









## LA NACION

Santiago de Chile, miércoles 16 de mayo de 1945

## EL CONSEJO DE LA FUTURA

## ORGANIZACION DE SEGURIDAD

Confundida entre informaciones de mayor o menor cuantía, ha sido dada a conocer la noticia referente al acuerdo de la Conferencia de San Francisco de mantener la primitiva composición del Consejo de Seguridad a pesar de los empeños de las pequeñas Potencias, y especialmente de las Repúblicas latinoamericanas, para hacer pasar de 11 a 15 el número de sus miembros.

El desistimiento de los países iberos del Continente en esta cuestión fundamental, indica claramente la importancia que las Grandes Potencias otorgan a una fórmula como la ideada en Dumbarton Oaks y su voluntad de conservar el control del organismo y de sus resoluciones. Por otra parte, tal paso parecería traducir una insuficiente unidad de pensamiento y de acción en los Estados de la parte latina del Hemisferio, pues es evidente que a ninguno de ellos ha podido escapársele la fuerza y el poder que habría significado el tener en el Consejo una representación susceptible de pesar en las decisiones que éste tenga que adoptar.

Como no se ignora, están aún sin fijar las atribuciones del órgano superior de la Institución. Si sigue imponiéndose el pensamiento de Dumbarton Oaks, la Asamblea será sólo una especie de Academia en la cual se podrán discutir los temas más vastos y generales, pero en la que no será posible tomar ninguna resolución. El Consejo, en cambio, será dueño de todo el poder, y dentro de él los Miembros Permanentes — es decir, las Grandes Potencias — podrán, con el apoyo de dos miembros más, decidir de la paz o de la guerra. Por otra parte, uno solo de ellos estará en situación, si así lo estima, de paralizar la intervención del organismo en toda controversia o conflicto que se produzca en el mundo.

Habiendo cedido en lo que respecta a la composición del Consejo, las Repúblicas americanas y las pequeñas Potencias que tienen intereses semejantes a ellas, serán capaces de oponerse a que se dé a los Grandes la plena omnipotencia que les atribuye el Plan de Dumbarton Oaks, completado en la Conferencia de Yalta.

Parecería que los latinoamericanos han concentrado sus esfuerzos en la defensa del sistema americano, tal cual quedó delineado en el Acta de Chapultepec. Hasta ahora las discusiones continuaban y los proyectos se suceden unos a otros sin que se llegue a un acuerdo sobre sus términos.

Suponiendo que la fórmula que en definitiva se acepte reconozca, conforme a la sugestión chilena, que las cuestiones regionales que no afecten a la paz del mundo deben quedar entregadas a la jurisdicción del organismo local (cujos términos aún no se han fijado) que la guerra amenaza a una región o a todo el planeta?

Por este conducto la autonomía de las organizaciones regionales quedará entregada a las resoluciones del Consejo y sólo podrá funcionar — salvo casos sin trascendencia — cuando así lo decidan unánimemente los Cinco Grandes, disminuyendo en la práctica la eficacia que teóricamente se reconoce al sistema.

Naturalmente, resulta un poco arriesgado opinar sobre esta materia, ya que sólo tenemos sobre ella las informaciones, no siempre claras y exactas del cable. Pero todo parece indicar que se libra en San Francisco una lucha difícil entre los sostenedores del panamericanoismo, considerado como entidad con valor y capacidades propias, y los defensores de un rígido sistema universal en cuyo rodaje queden deshechas y perdidas las facultades de las instituciones regionales.

Cuando quienes se afrentan son buenos negociadores y expertos diplomáticos, y cuando preside a las conversaciones un ánimo amplio de tolerancia, las transacciones son siempre posibles. Como tal es el caso en la Conferencia de las Naciones Unidas, cabe esperar que se llegará a una solución que contemple como parte de los métodos apropiados para garantizar la seguridad del mundo, aquellos que — dentro de su esfera propia — ya han hecho sus pruebas y han sabido evolucionar de acuerdo con las necesidades y las características de la época.

## Estabilización de la moneda

Al asumir el Ministro de Economía y Comercio sus altas funciones, ha expresado que tiene "una convicción inamovible en el sentido de que la base de una buena economía es la estabilidad de la moneda". Una moneda que fluctúa empujando su valor extiende también la pobreza a los sectores de la ciudadanía que viven a base de recursos fijos.

¿Dónde encontrar el apoyo que fortifique nuestra moneda y la estabilice? Esta pregunta fácil ha sido contestada por el nuevo Secretario de Estado al afirmar que el bienestar ha de conquistarse en la disciplina y en la intensidad del trabajo. Si la riqueza nacional es la base del estándar de vida, no hay duda que promoviendo el desarrollo de las actividades creadoras de riqueza se mejorarán las condiciones en que vive la población. El volumen físico de la producción debe ser necesario e ineludiblemente aumentado, a fin de obtener la ansiada estabilidad que garantice el término del encarecimiento progresivo del costo de la vida.

Relacionadas directamente con el encarecimiento progresivo del costo de la vida, están las declaraciones del Sr. Alfaro, quien al asumir el papel de influencia del Comisariato General de Subsistencias y Precios.

En primer término, el Ministro señor Alfaro desea autonomía para el organismo encargado de velar el cumplimiento de las disposiciones relativas a los precios oficiales. En este sentido ha manifestado su opinión de que "es un organismo indispensable, al que deben otorgársele fondos propios para que pueda desarrollar plenamente su cometido; hay que prestarse en su acción dotándolo de los recursos que le den independencia económica".

El Ministerio de Economía y Comercio tendrá la tución

y el veredicto final en lo relativo a medidas económicas generales. Así ha sido hasta ahora y no se concibe otra norma. El Comisariato General de Subsistencias y Precios debe fiscalizar que el comercio respete los precios fijados oficialmente y sancionar a quienes infrinjan las disposiciones pertinentes vendiendo arbitrariamente a precios más altos que los autorizados.

Respecto a la fiscalización usada ha expresado el Ministro de Economía y Comercio acerca de la constitución de las Juntas de Vigilancia. Días atrás se anunció el propósito gubernativo de dar vida a entidades que vigilen los precios y sean integradas por particulares. Destacamos en aquella oportunidad la importancia de que la tarea inculcadora de riqueza se mejorara en las condiciones en que vive la población. El volumen físico de la producción debe ser necesario e ineludiblemente aumentado, a fin de obtener la ansiada estabilidad que garantice el término del encarecimiento progresivo del costo de la vida.

La acción del Comisariato debe ser drástica. La multa debe existir una sola vez. El infractor reincidente debe sufrir la clausura de su negocio. Es la única manera de aplicar una sanción elemental, pues las multas son superadas en exceso por las ganancias ilícitas obtenidas por el comerciante inescrupuloso.

En suma, las declaraciones del Sr. Alfaro dejan en claro que su reacción se orientará en el sentido de promover la estabilización de la moneda y respaldar la acción del Comisariato. Son dos ideas que este diario ha sostenido con firmeza en toda oportunidad.

## Notas políticas

Pasará largo tiempo y el país no se repondrá de la sorpresa enorme que producen las incidencias parlamentarias de ayer.

La Derecha, que desde el 4 de marzo ha estado repitiendo que tiene mayoría en el Senado y en la Cámara, ve ahora que incurrió en grave error al afirmarlo.

El Partido Conservador pidió para el senador don Arturo Alessandri los votos que permitieran llevarle a la presidencia del Senado.

El señor Alessandri, que en la elección complementaria de Talca, Curicó y Maule reiteró que su carácter de ex Presidente de la República le vedaba llegar a aquella Corporación con orientación partidista, aceptó ahora ser candidato de la Derecha a la presidencia del Senado.

No tenía derecho — a nuestro juicio — para aceptar la representación de un determinado sector de la Alta Corporación: la calidad de ex Presidente de Chile impone reservas que, en este caso, ni siquiera tienen, para su olvido, el pretexto de las exigencias de la necesidad y buena prueba de ello es que el Partido Conservador, padrino principal de esa candidatura, no pudo hacerla triunfar: el señor Alessandri no alcanzó la mayoría. La Derecha no consiguió sino una victoria pequeña: probar que su candidato está de nuevo, y en forma indiscutible, en las filas mismas en que inició su carrera política.

Ahora bien. Ser ex Presidente de Chile comporta obligaciones superiores a la escaramuza política de ayer. Un ex Primer Mandatario no puede exponerse deliberadamente, fríamente, al fracaso que comentamos.

La Derecha careció de derecho para imponerle esa situación. El señor presidente provisional del Senado, después de haber sido «Presidente de Chile, aparece sin mayoría para dirigir los debates de ese alto Cuerpo Legislativo.

Si ocupa el cargo ello se deberá, de modo exclusivo, a un golpe de la suerte. Y a ese respecto existen tradiciones que justifican el respeto que todos guardamos al Senado.

Ignoramos si el Partido Conservador y la directiva manchesteriana obligarán ahora a olvidarla y expresarán que un empate es la decisión mayoritaria del Senado de Chile.

Algo penoso también ha ocurrido en la Cámara de Diputados.

Desde hacía varios días una perturbación extraña se mezclaba a los comentarios referentes al funcionamiento del Tribunal Calificador.

La renuncia del ilustre ciudadano don Luis Antonio Vergara, miembro de éste, y fundada en "incompatibilidad moral", aclaró las dudas y permitió apreciar que el criterio político barreraba ya — por primera vez — la indiscutida respetabilidad con que todos miramos siempre el funcionamiento de aquel alto cuerpo constitucional.

Pero, alejado el señor Vergara, ya la Derecha no hizo misterio de que el fallo pendiente le permitiría obtener en la Cámara de Diputados la mayoría que el electorado nacional le había negado el 4 de marzo.

Hace ya más de una semana a que todas las directivas políticas encaranaron la situación que se creía venir, el sospechoso silencio del Tribunal, su tardanza en ex-

## SECRETARIO GENERAL DE LA DIRECCION DEL REGISTRO CIVIL

Secretario General abogado de la Dirección General del Registro Civil Nacional ha sido designado el señor Adolfo Arcega Calvo, distinguido funcionario que actualmente desempeña el cargo de Secretario del Ministerio de Justicia.

pedir el fallo, la deliberada ocultación de éste (sólo fue entregado anteayer, a última hora), todo indicaba que la Derecha estaba en la razón al afirmar que aquel fallo quitaba a la Izquierda su legítima mayoría en la Cámara.

Los hechos han confirmado la desconfianza pública, y el Partido Conservador ha ganado la presidencia de la Cámara precisamente por los TRES votos que, a última hora, le otorgó el Tribunal Calificador.

Ni uno menos, ni uno más, los estrictamente necesarios.

No es, pues, halagüeña la forma en que el Senado y la Cámara inician sus labores: la trifulca política ha estropeado la situación del ex Presidente señor Alessandri y el Tribunal Calificador, alto cuerpo constitucional, aparece incorporado a sus declinaciones el mismo deplorable criterio con que antes procedía el Congreso, y que se quiere desterrar mediante la reforma de nuestra Carta Fundamental que rige desde 1925.

¡Presidente del Senado designado por el azar, y no por el voto de legítima mayoría! ¡Presidente provisional de la Cámara designado, exclusivamente, gracias a los TRES votos que aquel Tribunal otorgó a la Derecha! ¡Oh! la politiquería que derriba hombres y que menoscaba la confianza en el Tribunal Calificador!

Hace algunas semanas, el señor Presidente de la República pidió a los principales partidos políticos una leal colaboración para hacer marchar y triunfar grandes problemas de interés nacional. Quería el resguardo parlamentario para una obra que mereciera el aplauso público.

El vicio de la politiquería y la sumisión de la directiva liberal al Partido Conservador impidieron la organización de los trabajos correspondientes.

Las incidencias parlamentarias de ayer indican que S. E. tuvo alta previsión, política y administrativa, cuando requirió la formación de una mayoría amplia que interesara fundamentalmente al país, y sin perjuicio de que cada Partido actuara — cuando le fuere necesario — en resguardo de sus particulares principios.

Las simpatías con que la opinión pública acoge la reciente organización ministerial no son bastantes para borrar la penosa impresión que dejan las incidencias parlamentarias de ayer.

La responsabilidad que en ellas tiene el Partido Conservador no puede ser eludida.

R. PORTER.

## LABOR DE UN MINISTRO

La permanencia de don Eugenio Puga Fisher en el Ministerio de Justicia, puede decirse que fué fecunda en realizaciones prácticas de trabajo y en iniciativas que serán debidamente desahucias en el tiempo hasta cristalizarse en otras tantas realidades. El desempeño de la cartera de Justicia no era extraño para el señor Puga, Abogado de prestigio, familiarizado con el poder judicial en razón de su carrera, profesor de derecho de nuestra Universidad, con experiencia administrativa además, estaba el señor Puga en condiciones de servir con eficiencia a ese Ministerio y hacer en él una obra útil y provechosa general para el país. Es justo reconocerle su labor. De ella sólo queremos destacar lo que nos parece más esencial. Por ejemplo, dio solución de orden administrativo y dentro de la ley a los conflictos pendientes entre los Tribunales de Justicia y el Comisariato General de Subsistencias y Precios, en lo referente a "lanzamientos y requisamientos". Le correspondió establecer en una propiedad fiscal, cómoda e higiénica, la Sección de Detenidos, que antes funcionaba en una casa particular en las peores condiciones de higiene y de salubridad y dentro de una promiscuidad deplorable. Obtuvo que en el Plan Extraordinario de Obras Públicas se mantuviera la cantidad de \$11.500.000 para construcciones, reparaciones de los establecimientos penales de toda la República. Mediante esta suma, los cárceles del país dejarán de ser, en gran parte, los siniestros locales que actualmente son. En la Penitenciaría de Santiago dio vida a un taller de costura, creó y organizó el Patronato Nacional de Reos. En este taller femenino trabajan 20 mujeres de reos que ganan un buen salario. Dio al Patronato Nacional de Reos, con fondos propios para desarrollar su beneficencia, una oficina de material, física, educativa y cultural en favor de los detenidos y de sus familias. Hizo entrega a los Talleres de Prisiones de las nuevas ediciones del Código Civil y del Código de Procedimiento Penal y convino las bases para la edición de la Colección de Códigos que ha dirigido la Universidad de Chile.

Inauguró la Escuela Penitenciaria de Chile, creada por el Supremo Gobierno. Con esta escuela se obtendrá el perfeccionamiento profesional del personal de los Servicios de Prisiones, a fin de que desempeñen sus funciones en mejor forma y pueda lograrse una verdadera readaptación del delincuente. Al señor Puga correspondió también dictar el Reglamento de la Ley de Prevención de los Abogados.

Sólo enumeramos aquí las realizaciones más destacadas llevadas a cabo por el ex Ministro de Justicia señor Puga. Algunas de sus iniciativas no alcanzaron a lograrse. Deja perfectamente estudiados junto a otros proyectos de ley los siguientes: Junta constructora de Tribunales y Cárceles de la República; aumento de Salas de algunas Cortes de Apelaciones; creación de juzgados que se estiman indispensables; proyecto de Código de Aguas y Organización de los Tribunales Administrativos, a que se refiere el artículo 87 de la Constitución. Toda esta labor suple llevarla el señor Puga en un ambiente de sencillez y de tesonero trabajo.

H. J.

## Notas del día

## DESAYUNO ESCOLAR

UNA información de este diario dice que este año se acordarán los fondos necesarios para que puedan tomar desayuno todos los niños indigentes. ¡Qué noticia tan alegre y prometedora! Especialmente en estos días de invierno, en estos días tristes y desolados, en que con toda seguridad no sólo en el hogar de los niños indigentes — si es que tienen hogar — escasea el pan y la leche, sino que en muchos que no son indigentes, también falta. Hace pocos días no más, aquí en mi casa, porque la empleada no se dejó robar en forma descarada cinco pesos por uno de los muchachos que reparten las botellas de la Central de Leche, el conductor de la carretela nos condenó a no probar la leche en muchos días. Inútiles fueron los reclamos que se fueron a hacer a la misma oficina, porque no se tomaron en cuenta. El desahogado muchachito triunfó en su capricho, y ahora hay que andar media docena de cuadras para conseguir que nos vendan un litro de leche.

Ahora si esto pasa en los hogares que felizmente tienen con qué comprar un litro de leche, ¿qué será de aquellos en donde esto es una especie de fabuloso sueño? Se levanta el niño en su pieza triste y se convierte para dirigirse a la escuela, y allí se sentará muchas veces, o siempre, en una silla sin calefacción, recibiendo el aire helado que penetra por un vidrio roto.

## LA VERDAD SOBRE EL PROCESO DE RIOM

Por PIERRE COT

En el verano de 1940, León Blum y Eduardo Daladier eran arrestados y acusados como responsables de la derrota de Francia. Recién en febrero de 1942 fueron conducidos ante la Corte Suprema de Justicia Política de Riom. Después de seis semanas de audiencias públicas, el Gobierno declaró que era necesaria una información suplementaria para exhibir más plenamente "las violaciones en el cumplimiento de sus cargos en el Gobierno" de los acusados, y por lo tanto impidió al tribunal un receso "sine die" en lo tocante al proceso. Esas nuevas informaciones no fueron nunca procuradas. Y los acusados eran enviados por el Gobierno de Vichy a Portalet, antigua fortaleza alejada de todo centro de comunicación.

Las páginas que reproducimos a continuación, detallada exposición de ese "proceso de Francia", forman parte del volumen titulado "Francia fue traicionada", publicado en Buenos Aires por la editorial Ayacucho.

Finalmente, después de los militares, hubieron los civiles. Asimismo, se exhibió datos una situación curiosa: hombres que apoyaban a Vichy y gozaban de la protección del Gobierno se hubieron visto obligados a defender al Frente Popular contra la parte acusadora, simplemente para evitar el verse colocados en situación comprometida por los acusados. En esta forma, Blum había sido reprochado por su política económica, aun cuando el Ministro de Economía Nacional en los Gabinetes del Frente Popular había sido Charles Spinasse, uno de los pocos socialistas que se tornaron partidarios del mariscal Petain. Yo fui acusado de no haber producido suficientes aeroplanos... lo que era imposible dados los créditos limitados de que disponía, pero el Director de Producción Aérea, cuando yo fui Ministro de Aire, había sido el mismo A. J. Volpert que era delegado del Ministerio de Aviación de Petain.

La continuación del proceso hubiera deshecho completamente una acusación que ya se encontraba severamente desacreditada por las declaraciones de los propios testigos de la parte acusadora. Rindamos homenaje a estos testigos: abrumados por la jerarquía militar, por la mayoría de los enemigos del régimen democrático, tuvieron, no por esto menos, el coraje de decir lo que pensaban; al cometer errores, se redimieron por sí mismos al declarar la verdad. Hombres como Girodas, Stehe, Bernard y Verdunand, mostraron mayor coraje que sus superiores o los miembros del Tribunal. El mundo respetaría a estos soldados que se atrevieron a sostener el honor, la más noble tradición de su carrera.

"SUSPENSIÓN SINE DIE" El 11 de abril de 1942 un despacho informó al mundo que el proceso de Riom había entrado en receso por orden del Gobierno de Vichy, y que sería reanudado en fecha no fijada, sobre bases diferentes. Nadie quedó sorprendido, ante la noticia. El 2 de abril, la Corte había entrado en receso, aparentemente por las vacaciones de Pascua. Durante más de un mes se supo que el Gobierno no trataba, por todos los medios a su alcance, de detener el curso del proceso, que se tornaba para él cada vez más embarazoso. Las vacaciones de Pascua fueron un suspiro de alivio que permitió al Gobierno ejercer presión sobre el Tribunal. Se le pidió que suspendiera el orden "espontáneo" para realizar ulteriores investigaciones suplementarias y la suspensión de las audiencias hasta que aquellas quedaran completadas. El Tribunal se negó a ello. El presidente Caous respondió al Ministro de Justicia que le transmitiera las sugerencias del Gobierno, con palabras similares a las que significaban la necesidad de la justicia; encarcelados como ellos han estado durante dieciocho meses y condenados por adelantado por el mariscal Petain, los acusados tienen el derecho de ser juzgados. El mariscal Petain en su discurso del 16 de octubre de 1941 declaró que la Corte no solamente tiene incontestable jurisdicción sobre ellos, sino que también "con interés en la nación, se espera que dicten sentencia dentro del más corto plazo posible". Si es que él ha cambiado de pensamiento, que lo diga el mismo. Nosotros ya hemos sufrido bastante humillación. Si el Gobierno desea inmiscuirse una vez más en el curso de la justicia, es libre, de hacerlo y de

## LA EMBAJADA EN ARGENTINA SERÁ OFRECIDA A D. ALFONSO QUINTANA

SOLO SE ESPERA LA LLEGADA AL PAIS DE DON HERNAN FIGUEROA ANGUIA

Noticias recogidas ayer en círculos allegados al Palacio de la Moneda, nos permiten afirmar que el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, ofrecerá al actual Ministro Substituto de Interior y Relaciones Exteriores don Alfonso Quintana Burgos, la Embajada de Chile en Buenos Aires. Este ofrecimiento, según se nos informa, será hecho por el Primer Mandatario en cuanto regrese al país el nuevo Ministro del Interior, señor Hernán Figueroa Anguita, a quien se había ofrecido primitivamente la Embajada en Argentina.

Informaciones extraoficiales recogidas en nuestro país acerca de esta materia, han causado excelente impresión en los círculos oficiales de Argentina. El Embajador de Argentina en Santiago, Excmo. señor Carlos Guiraldes, visitó ayer a S. E. y al Ministro señor Quintana para inquirir noticias oficiales y les dio cuenta de la gran simpatía que ha causado en su Gobierno una información de tal naturaleza, aunque aún no estaba confirmada.

En los círculos oficiales se mantiene estricta reserva sobre esta materia. No obstante se estima que en cuanto regrese al país el señor Figueroa Anguita, S. E. ofrecerá la Embajada en referencia al señor Quintana.

## AYER ASUMIO NUEVO MINISTRO DE EDUCACION SR. JUAN A. IRIBARREN

LE HIZO ENTREGA EL EX MINISTRO SEÑOR ENRIQUE MARSHALL

Especial solemnidad revistió el acto de la entrega de la Cartera de Educación Pública que hizo el ex Ministro Enrique Marshall, al señor Juan Antonio Iribarren, que acaba de ser designado para servir las funciones de Ministro de Educación. A las 12.30 horas llegaron al Ministerio los señores Marshall e Iribarren e instantes después los Directores de los Servicios de Jefes de Departamentos y altos funcionarios de esta repartición pública. Hizo uso de la palabra el señor Marshall, arrojando la cooperación del personal que trabajó a sus órdenes, refiriéndose a la persona del nuevo Ministro señor Iribarren. En términos muy elocuentes habló el señor Marshall de los funcionarios de la Cartera de Educación, quienes le expusieron que podía contar con su confianza y que no dudaba de la cooperación que le prestarían en la misma forma que ya lo había hecho en ocasión anterior, cuando sirvió la Cartera de Educación Pública.

El Ministro recibió en la tarde el saludo de parlamentarios y algunos amigos que pasaron a congratularlo por su designación.

## CELEBRACION DEL 45.º ANIVERSARIO DEL LICEO N.º 3 DE NIÑAS DE STGO.

Con diversos actos que alcanzaron especial lucimiento, celebró el Liceo N.º 3 de Niñas, el 45.º aniversario de su fundación. El programa que se ha confeccionado para el día es el siguiente: Hoy, a las 13 horas, transmisión radial, Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

## LA SOC. NACIONAL DE PROFESORES CREO LA BECA PDTE. ROOSEVELT

Como un homenaje a la memoria del ex Presidente de Estados Unidos, Franklin Delano Roosevelt, y en reconocimiento de su ideología democrática y americanista, la Sociedad Nacional de Profesores, en su última sesión, resolvió crear una beca de carácter permanente que se denominará "Beca Presidente Roosevelt". Esta beca la otorgará el Directorio de la Sociedad en favor de un estudiante que curse estudios en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, y consistirá en una asignación anual de cinco mil pesos (\$ 5.000), distribuida en diez mensualidades de quinientos pesos.

El agraciado con esta beca podrá disfrutar de ella hasta el término de sus estudios en el Instituto Pedagógico.

Serán requisitos necesarios para optar a esta beca: acreditar buenas condiciones como estudiante secundario y aptitudes para la docencia; necesidad efectiva de asistencia económica para realizar sus estudios y tendencias ideológicas de carácter democrático.









Los fríos días de Invierno ya han empezado y es necesario que Ud. se preocupe de abrigarse. Ofrecemos a Ud. a precios muy convenientes un selecto surtido en mercaderías apropiadas para su abrigo.

TWEED, importados, apropiado para traje sastre y conjunto diversas combinaciones, el metro \$ 160.00	SOBRECAMAS, confeccionadas en rica cretona, lindo surtido de colores para 1 y 1 1/2 plaza \$ 165.00
FANTASIA para abrigo, importada en un extraordinario surtido de colores, el metro, a \$ 205.00	ABRIGOS en lindas telas importadas, forradas en raso, en una variedad de modelos de moda, a \$ 850.— y \$ 780.00
ASTRAKAN de fabricación inglesa, doble tejido, garantía de calidad, el mt. a \$ 450.00	TRAJES de dos piezas en Tweed importado, modelos estilo americano \$ 650.00
PIEL DE CAMELLO, de fabricación norteamericana, en su mejor calidad, completamente sedosa, el metro, a \$ 550.00	CHALES de lana, para curar, en los colores rosa, celeste y blanco cada uno \$ 39.80
FRAZADAS en pura lana, para 1 1/2 plaza, extraordinaria calidad, en los colores azul, rosa y beige, cada una \$ 240.00	GUANTES para señora, en fino cuero lindos modelos \$ 49.80
FRAZADAS doble faz, lo mejor en fabricación nacional, todos colores, c/u. a \$ 370.00	LANA argentina para tejer en ovillos de 40 grms. gran surtido de cols., el ovillo \$ 18.00

**El Hogar**  
AHUMADA 67

**MATRIMONIOS.**

Privadamente han contraído matrimonio la señorita Aurora González Pinto con el señor Juvenal Rojas Poblete.  
Circulan las siguientes invitaciones:  
— "Ricardo de Larraín Bravo y Ana del Campo de Larraín participan a Ud. el matrimonio de su hijo Guido con la señorita Mariana Undurraga Prieto, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el jueves 31 del presente a las 12.15 horas — Santiago mayo de 1945".  
— "Ricardo Saas F. y Leonina M. de Salas participan a Ud. el matrimonio de su hija Adriana con el señor Ambrosio Lynch Rodríguez que se efectuará privadamente el 19 del presente a las 16 horas".  
— "Horstensi Rodríguez vda. de Lynch participa a Ud. el matrimonio de su hijo Ambrosio con la señorita Adriana Salas que se efectuará privadamente el 19 del presente a las 16 horas".

**Barbara Lee**

**¡COMBINA!**

técnica y graciosamente el tono y tipo justo para su Lápiz Labial respecto al color de sus cabellos, de sus ojos y sus personales características. Por eso con los Productos "BARBARA LEE" siempre será usted más bella. Haga una moderna y perfecta combinación de sus elementos de belleza según las nuevas tablas de armonización "Barbara Lee".

Además, ahora los LAPICES LABIALES "BARBARA LEE" son más económicos, porque tienen REPUESTOS fáciles de insertar en su actual estuche Plástico. Su perfumista o su farmacia tendrán sumo cuidado en cambiar el REPUESTO rápidamente y en forma más económica.

Visítelos o venga a nuestra propia Sala de Ventas y Demostraciones en Santiago

ESTADO N.º 383

Los productos "BARBARA LEE" son distribuidos en todo el país por LABORATORIO CHILE S. A.

**REVLON**  
EL ESMALTE IDEAL PARA LAS UNAS  
(IMPORTADO!)

**Barbara Lee**

**Las 5 cualidades del gran SOBRETUDO Bradford M.R.**

COMODA HECHURA  
Corte amplio que permite el fácil movimiento

Exclusividad de "Los Gobelinos"

GRAN CONFECCION

Terminados en nuestros propios talleres, por obreros especializados



**COLORES SOBRIOS**  
Telas de primera clase en tonos elegantes, diseños de fantasía.



REGIO SOBRETUDO "BRADFORD" todo forrado, con botones oscuros, en imitacion de casimir gris café, fantasía diagonal. \$ 1.650.—



SOBRETUDO "BRADFORD" de 3 botones, derecho, fantasía espiada, beige, habano, gris, todo forrado \$ 870.—  
EL MISMO MODELO, en 4 botones, tipo sport, tela fantasía espiada \$ 750.—

**DISEÑO ELEGANTE**  
Modelos de última moda, según N. York y Buenos Aires



**CORTE PERFECTO**  
Modelaje realizado por maestros contratados en el extranjero.



MUY BUEN SOBRETUDO "BRADFORD", modelo cruzado, en azul, marino y en fantasía tipo sport, todo forrado en raso \$ 1.190.—

**Los Gobelinos**  
AHUMADA ESQ. COMPAÑIA

**ENFERMOS.**

De cuidado la señora Adela C. de Planell.  
— Está enfermo don Julio Bustamante.

**DEL EXTRANJERO.**

A Buenos Aires, procedentes de Europa, llegaron ayer la señora María Edwards de Errázuriz y señorita Sofía Barredo Pinto, para continuar viaje a Chile.

**EXPOSICION**

En la Exposición cultural que la Comisión Argentina de Fomento Interamericano ha organizado para el presente mes de mayo, figurará un stand dedicado al Teatro Argentino.

Con el auspicio de la Comisión Nacional de Cultura de ese país se enviarán a nuestra ciudad algunas de las colecciones existentes en el Museo del Teatro Nacional de Comedia de Buenos Aires.

Se han elegido para tal fin entre otras cosas cuadros demostrativos de la evolución del Teatro Argentino por sus autores y actores; prototipos de personajes autógrafos célebres y diversas maquetas que muestran el desarrollo de la escenografía argentina.

También irá el equipo saucio completo usado por el actor José Podestá para el estreno de "Juan Moreira" en el año 1886.

**Tome**  
**Mandarina**  
**Brockway**  
M.R.  
**ES DELICIOSA**

**Mr. Albert L. Wilcox.**

Nuestra sociedad se va vistiendo hondamente conmovida con el sensible fallecimiento de Mr. Albert L. Wilcox ocurrido anteayer en el Hotel Kipling de Los Angeles (California), donde se encontraba entregado al solícito cuidado de los suyos y de la ciencia para detener el avance de una dolencia al corazón contrariada en el desempeño de sus azarosas actividades, en grandes empresas de servicios de utilidad pública. En los cinco últimos años de su vida en Chile, el hogar de Mr. Wilcox estuvo abierto a nuestras principales familias que se beneficiaban por la cordialidad y el afecto que allí imperaban y que repartían a su vez el dueño de casa y su familia.

hil compañera Mrs. Marie Louise Guislain de Wilcox. Ha muerto el señor Wilcox a los 61 años de edad después de una vida entera consagrada a sus pesadas responsabilidades de su profesión de ingeniero eminente a su familia y a sus semejantes. De corazón bondadoso, humano y comprensivo, Mr. Wilcox se prodigó a sus semejantes y hoy hay muchos corazones acuí que lloran su partida con el dolor conmovedor de sus últimos años de su vida en Chile, el hogar de Mr. Wilcox estuvo abierto a nuestras principales familias que se beneficiaban por la cordialidad y el afecto que allí imperaban y que repartían a su vez el dueño de casa y su familia.



Mr. Albert Wilcox

ción médica buscó solaz y reposo en la tierra californiana donde estaban sus hijos y sus nietos. Allí ha rendido ahora tributo a la muerte y desde estas columnas evocamos su nombre y enviamos a su distinguida familia las expresiones de nuestra condolencia y las de la sociedad chilena que olvida con Mr. Albert L. Wilcox a un sincero y buen amigo y a un enamorado de Chile.

**DATOS BIOGRAFICOS DE MR. WILCOX**

Mr. Albert L. Wilcox nació en Rockdale, Texas el 22 de julio de 1884. Era hijo de Mr. Albert G. Wilcox y de Mrs. Julie C. de Wilcox. Hizo sus estudios en El Paso, Texas y en la Universidad de Nueva York donde obtuvo su título de ingeniero en 1903. Hizo estudios y construcciones de ferrocarriles en México, obras de ingeniería y construc-

ciones de plantas hidroeléctricas en California, Colombia, Perú, South Dakota de Estados Unidos, y en Chile. Fue uno de los ingenieros de la firma Guggenheim Bros y trabajó en Bolivia y luego pasó al Perú con la American Smelting and Refining Co. Fue constructor y gerente de la Obra María Elena, en Tocopilla (1924-1927). Como representante de la Foundation Company de Nueva York actuó en Guatemala y Chile entre 1928 y 1930. Fue ingeniero jefe de las Empresas Eléctricas Brasileñas y director gerente de la Compañía Energía Eléctrica de Bahía (1930-1936). En enero de 1936 volvió a Santiago y ocupó hasta 1941 el alto cargo de vicepresidente de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. Fue miembro de la American Society of Chile C. E. del Bankers Club de Nueva York; del Jockey Club de Río de Janeiro; del Club de Viña del Mar y del Club de la Unión.

**Regalamos lindos FETICHES para la suerte**

A TODA PERSONA QUE COMPRE ARROJILLAS EN

**"CASA MUZZIO"**

Reclame \$ 123 Par 14 R. \$ 220 18 R. \$ 400

DESPOCHAMOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

Av. B. O'Higgins 1017

gins 1017

gins 1017

gins 1017

gins 1017

gins 1017

gins 1017

gins 1017



### AVISO a la Colonia belga residente.

#### FIESTA DE LA VICTORIA

Los belgas de Santiago se han propuesto celebrar la capitulación de Alemania, con motivo de lo cual han organizado una fraterna comida que tendrá lugar el próximo sábado 19 de mayo, en la "Maison de France". Las adhesiones a dicha manifestación se recibirán, hasta el jueves 17 en la tarde, en la Casa León Delporte, Bandera 598.

### MANIFESTACION DE DESPEDIDA DE SOLTERA.

En el Salón Lucerna tuvo lugar un cocktail ofrecido por un grupo de sus relaciones en honor de la señorita María Teresa Veloso con motivo de su próximo matrimonio con el señor Héctor Bravo.

Asistieron las siguientes personas: señoras Elisa Blanco, Nena Muñoz, María Eugenia Larran, Chela Fábrega, Eliana Ruiz, María Pelay, Olga Díaz, Eliana Carreño, Silvia Gerlach; señoras Rebecca Guas, Amanda de Esguerra; señores Bernardo Hogman, Luis Ibañez, Sergio Concha, Carlos Jiménez, Hernán Lelva, Wenceslao Villalva, Jorge Bull, Luis Valenzuela, Jorge Escobar, León Cohen, Miguel Stuardo y Héctor Bravo.

### NACIMIENTOS.

En la Clínica Tarnier han nacido:  
Una hijita del señor Guillermo Garza y de la señora Alicia Garza.  
—Un hijo del señor Oscar Carvallo Lobos y de la señora Eliana Zegers de Carvallo.  
Una hijita del señor Jorge Herreros Walker y de la señora María Rebecca Urrutia de Herreros.

### A FAVOR DE LA CRUZ ROJA DE BELGICA.

Las señoras de la Colonia belga residente tienen el agrado de informar al público que el viernes 18 de mayo se verificará, en la Sección Comestibles de A la Ville de Nice, local que la Dirección del Establecimiento ha puesto gentilmente a su disposición con este objeto, una venta de pastelería típica belga, que han organizado a beneficio de la Cruz Roja de Bélgica.

### EL CORONEL GOTAAS.

Hoy se espera la llegada a Chile del Coronel Harold B. Gotaas, Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Asuntos Interamericanos y Director de la División de Milicias y Salubridad del mismo Instituto. El Coronel Gotaas hace esta, su cuarta visita a Chile, con el objeto de asistir a la ceremonia de inauguración del edificio construido por el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad para la Unidad Sanitaria Quinta Normal del Servicio Nacional de Salubridad.

### "DIPLOMACIA Y GRAN MUNDO".

Se encuentra en circulación el último número de esta magnífica revista chilena que tiene amplia circulación en nuestros círculos diplomáticos y sociales y en el público en general. Sigue "Diplomacia y Gran Mundo" una marcha ascendente tanto en su presentación que es elegantísima como en su material de lectura, nutrido, novedoso e interesante, que llama justamente la atención de sus numerosos lectores. A sus artículos sobre temas de alto interés nacional y continental, a su detallada información sobre los principales acontecimientos de la vida chilena, se suma amplia relación de la vida diplomática y social, crónicas artísticas, literarias y radiales y un gran número de fotografías entre ellas las de conocidas señoras y señores de nuestro gran mundo.

"Diplomacia y Gran Mundo", Revista de las Américas, se presenta al público en forma que constituye un notable esfuerzo en nuestro ambiente y un aporte efectivo a una mayor vinculación entre los pueblos del Continente en los que esta publicación ha sido cordialmente acogida.

## LA GRACE LINE

sirve la causa de las Naciones Unidas manteniendo las rutas vitales entre las Américas.

GRACE & CIA. CHILE S. A.  
CONSIGNATARIOS.

Huérfanos 1189 — Plaza Sotomayor 50

Santiago Valparaíso

### Función de gala en el Teatro Municipal

Hoy a las 18.30 horas, a beneficio de la "Unión Chilena, Salvad a los Niños", será representada por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, "Otra vez el Diablo" de Alejandro Casona, comedia que tanto éxito alcanzó en sus representaciones anteriores.

El Excmo. señor Embajador del Ecuador don Arturo Borrero Bustamante y la señora Anita N. de Sandelmann delegada de Ginebra de la "Unión Internacional de Socorro a los Niños", harán uso de la palabra, por lo que se ruega ser puntual.

La asistencia de la señora María de los Ríos, patrocinadora de esta función; del Cuadro Diplomático, y de lo más representativo de nuestra sociedad, harán que esta fiesta sea una de las más brillantes de la temporada.

Las poquísimas entradas que quedan disponibles se hallan en venta en la boletería del Teatro Municipal.

### A EUROPA.

Via Panagra hoy a Buenos Aires, para continuar en el "Cabo de Hornos" viaje a España a asumir sus funciones. El Cónsul General de nuestro país en Barcelona, señor Armando Maza Fernández, señora y hija.

### PEDIDA EN HONOR DEL SR. MANUEL EDUARDO HUBNER.

Con motivo de su próximo viaje a Australia donde va a representarnos como Encargado de Negocios y Cónsul General, un grupo de sus amigos le ofrecerán mañana en la noche, a las 21.45 horas, una comida de despedida que se llevará a efecto en el Hotel Crillon.

Las adhesiones se reciben hasta mañana, a las 12 horas, en el local del Hotel.

### MANIFESTACION AL DR. J. H. YANNEZ.

Los amigos personales y los compañeros de trabajo ofrecen al Dr. J. H. Yannez una comida de despedida con motivo de su viaje a Estados Unidos por pocos meses. La manifestación se realizará en el Restaurant Cañal el viernes 18 del presente a las 21 horas.

### MANIFESTACIONES SOCIALES

por los teléfonos 490021 y 52535.

## M U S I C A

### Dos atrayentes funciones en el Municipal ofrece hoy Pérez Fernández y su Cia

José Pérez Fernández, el flautista chileno y coreógrafo chileno, ofrece hoy a las 18.30 horas una matinee extraordinaria dedicada al público infantil, con los alumnos de la escuela de flauta de Pérez Fernández. En esta función, el distinguido artista presentará sus más celebradas creaciones musicales, así como aquellos números de conjunto que han conquistado mayores aplausos. La Compañía no actuará en el Municipal, pero sí volverá a presentarse a las 22.30 horas, ofreciendo un tercer nuevo programa totalmente renovado, en el que figuran danzas y canciones de fuerte sabor castizo y temas indoeuropeos de fina expresión, estrenados con gran éxito en su última temporada en el Odeón de Buenos Aires. Se nos anuncia oficialmente que esta será la última semana de actuación en Santiago de esta aplaudida agrupación artística.

### "COPELLA"

Pasado mañana viernes, 18 de mayo a las 18.30 horas, tendrá lugar el estreno del ballet "Coppella", para el cual están agotadas todas las localidades. La repetición de este ballet tendrá lugar el jueves 24 del presente a la misma hora y las entradas para dicha ocasión, ya están en venta en la boletería del Teatro Municipal, a los precios de: platea \$ 50; platea alta \$ 40; balcón \$ 30; anfiteatro \$ 25; y galería \$ 10.

### GARCIA MEDELES EN LA SALA CERVANTES

El domingo próximo ofrece un gran concierto en el Teatro Cervantes, el joven y ya notable pianista mexicano, don Fausto García Medeles, reconocido como uno de los valores más destacados de su patria. Este eminente concertista, después de realizar serenos estudios en Europa, recorrió algunos países del Viejo Mundo, hasta que la guerra nos lo trajo a América, cuyas naciones visitó, logrando la más calurosa acogida de parte de públicos y crítica. Se ha impuesto al ilustre visitante, como noble obligación de su arte, al dar a conocer los más destacados compositores de su patria, a los que sabe dar la intensidad interpretativa que requieren. Así, sus programas, nos dan la oportunidad de escuchar a los clásicos y románticos de la música universal en sus dos primeras partes, y a los autores de México en la tercera; cebran, pues, un relieve justificado, seguramente ha de contar con la simpatía cordial del público chileno. Las localidades se encuentran en venta a toda hora en la boletería del Teatro Cervantes.

### Kermesse de la Victoria en la "Maison de France".

El sábado 19 del presente a las 21 horas se llevará a efecto en la Maison de France una comida y kermesse en celebración de la Victoria de las Naciones Unidas.

Balés típicos a cargo de las Colonias Extranjeras, con concurso de máscaras, etc., animará esta gran Kermesse. Numerosas son las candidatas a Reina de la Victoria, que con todo entusiasmo han aportado su concurso para el éxito de este festival. Además habrá un selecto programa de variedades que estará a cargo de los artistas que componen la Compañía de Danzas y Cantantes de España y América.

El baile estará amenizado por la prestigiosa orquesta típica del Casino de Viña del Mar dirigida por el profesor Racco.

Las tarjetas para la comida y baile se encuentran a la venta en la Maison de France, además de las comisiones que recorren las calles de la ciudad.

### A BUENOS AIRES.

Han partido a Buenos Aires don Fernando Silva Ries, la señora María Octavia Letelier de Silva y la señorita Judith Letelier Correa.

El jueves se dirigirá a esa capital las señoras Carmela Cruzat de Edwards, Marta Pereira de Castello Branco y María Edwards Bello.

Próximamente a la misma ciudad la señorita Raquel Barros Vicuña.

### EN EL HOTEL CARRERA.

Sus profesores y compañeros de la Escuela de Artes y Oficios ofrecerán hoy en el Hotel Carrera un té en honor de los señores Gregorio Brilovic y Nelson Pereira, con motivo de su viaje a Estados Unidos de Norte América, donde van a continuar sus estudios.

A las 17.30 horas del sábado 19 de mayo será ofrecido en el Hotel Carrera un té a la señorita Augusta Méndez Gaete, con que sus amigos la despiden de su vida de soltera.

Las adhesiones para estas manifestaciones sociales se están recibiendo en la Caja Central del Hotel.

## LIBERTADO ...

(DE LA 1.ª PAGINA)

deros lanzaron más de 200 toneladas sobre las posiciones enemigas.

En la isla Tarakan, en el frente de Borneo, las tropas australianas atacaron con éxito, apoyadas por fuerzas aéreas, una posición enemiga.

### PEDRO D' ANDURAIN DA EL JUEVES UN CONCIERTO

El jueves tendrá lugar en el auditorio de Mitúria, el octavo concierto del ciclo "Nuevo Mundo" 1945, con la presentación del joven chileno Pedro d'Andurain.

### JULIETA GOLD-SCHWARTZ, CLAVE.

MINISTA EN EL T. MUNICIPAL.

Se encuentra entre nosotros, Julieta Goldschwarz, artista argentina que ha dedicado sus mejores esfuerzos al estudio e interpretación del clave, ese romántico instrumento que conocieron nuestros antepasados, y que ahora nos evoca tantas emociones ya casi desconocidas en este tiempo de incansable trabajo. Esto sólo a presenciar ya como momentos de temperamento fino y delicado, capas de las más sutiles sugerencias, a través de las notas del clave, evoca el dolor y transparente como los gemidos que para él escribieron, y como los espíritus de cuantos, tiempo hace, lo escucharon. Julieta Goldschwarz, intérprete que nos hayan visitado. Ahora viene a Santiago, cuyo público manifestará tan marcado interés por cada concierto, y se presentará en el Teatro Municipal, donde se encuentran en venta las localidades a toda hora. Estamos seguros de que todo ha de favorecer a la eminente artista, alumna de Wanda Landowska, con quien estudió en París. Y podremos sentir la emotividad sugerente de Bach, Mozart, Rameau, Couperin, Haydn, y cuantos, en el pasado, pusieron su inspiración al servicio del clave.

## PROXIMA ...

(DE LA 1.ª PAGINA)

miento a Rusia algunos diarios británicos han propuesto Berlín como sitio de la reunión, pero no ha habido apoyo de la opinión pública, más que un significado simbólico.

### DECLARACION DE TRUMAN

El Presidente Truman espera que pronto se celebre una reunión de los Tres Grandes, pero no pudo señalar fecha, próxima ni lugar de la conferencia, ni tampoco asegurar que ella se efectuará; con todo no dejó dudas de que espera encontrarse con Churchill y Stalin tan pronto como las condiciones lo permitan.

Hizo estas declaraciones el Primer Mandatario en importante conferencia de prensa poco antes del mediodía.

Expresó Mr. Truman que esperaba que se presentara la oportunidad para que los dirigentes aliados pudieran discutir los planes de paz, aspecto que según dijo trató ayer en una conferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores británico Mr. Eden, quien hoy terminó dos días de conversaciones con las autoridades del Gobierno norteamericano y partirá mañana para Londres.

Dijo el Presidente que la Conferencia de los Tres Grandes no se celebrará en San Francisco; hizo esta afirmación en forma categórica al tiempo que desconectó la posibilidad de que el Presidente viajara a San Francisco; general Charles De Gaulle participará en las sesiones de los Tres Grandes.

En la misma Conferencia de prensa dijo, Truman que una de las labores más difíciles de la postguerra será para los aliados acordar un "plan de paz" práctico respecto de las reparaciones que deberá pagar Alemania; para dicho fin Truman ha designado 21 peritos que asesorarán a los representantes norteamericanos en la Comisión de Reparaciones de guerra instalada en Moscú, y que serán Edwin Pauley con rango de Embajador y Dr. Dador Lublin como ayudante; los peritos pertenecerán a los departamentos de Estado y Hacienda, e incluirán técnicos sobre finanzas, industrias, materiales, rotación, maquinaria, ciencias políticas y administrativas.

Declaró el Presidente que el Comandante Supremo Aliado en Europa general Dwight D. Eisenhower está dispuesto a permitir "la libre afluencia de informaciones e ideas en Alemania en forma compatible con la seguridad militar".

Se manifestó, asimismo, partidario de Moscú, y que según Edwin Johnson, por lo cual se prohíbe hacer préstamos privados a las naciones que no pagaron a Estados Unidos, las deudas contraídas en la primera guerra mundial.

Terminó diciendo el Presidente sobre el tema: "No vamos a permitir que los países de Europa, a los nazis racistas y pangermanistas y a los militaristas el derecho de torcer y abusar de los derechos democráticos".

## LIBERTADO ...

(DE LA 1.ª PAGINA)

intensamente las posiciones niponas en Borneo, hundiendo cinco buques de carga y varias embarcaciones menores.

El general Muller, jefe de la 25.ª división, informó que la campaña de Batele costó a los nipones más de 7.000 muertos.

## Se habría hallado solución en principio a problema de sistema Interamericano

EXTENSA REUNION DE NUEVE DELEGACIONES LATINO-AMERICANAS CON STETTINIUS Y SUS ASSESORES.— AMBIENTE DE OPTIMISMO.— TADO DE DECLARACIONES DEL SECRETARIO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS

SAN FRANCISCO, 15 (UP).— Se llevó en principio a una solución en el problema regional durante la reunión de hoy de 70 minutos, a la que asistieron delegados norteamericanos y nueve latinoamericanos y se espera que todos los delegados lo acepten unánimemente.

Stettinius y sus asesores se entrevistaron con los Cancilleres de México, Cuba, Brasil, Chile, Colombia, Perú, Bolivia, Uruguay y Venezuela a las 2.30 P. M. y después de levantar la sesión a las 3.40 P. M. Padilla expresó su creencia que la cuestión estuvo virtualmente resuelta. No se revelaron detalles del acuerdo a la espera de la reunión de los Cinco Grandes a las 5 P. M. y de todas las delegaciones latinoamericanas a las 8.30 P. M.

Padilla declaró que creía que los latinoamericanos aprobarán la fórmula convenida esta tarde. El chileno Fernández dijo: "terminamos la reunión convencidos que la política de buena voluntad que proclamada por Roosevelt se mantiene sin alteración".

Otros Cancilleres expresaron su seguridad que los países no reconocidos, aprobarán el acuerdo general que no tiene todavía forma oficial. Uno de los miembros de la delegación norteamericana dijo que la reunión se caracterizó por la armonía.

Los FUNDAMENTALES DEL ACUERDO DE LOS CINCO GRANDES. La fórmula por medio de la cual los cinco grandes llegaron a un acuerdo, que se espera que los latinoamericanos acepten, contiene dos enmiendas específicas a las proposiciones de Dumbarton Oaks.

Primera.— Bajo la sección sobre ajustes pacíficos de las disputas, se agregó una sección especial reconociendo la autoridad de los sistemas regionales existentes.

Segunda.— En la parte de la Carta que se refiere a la compulsión contra las amenazas a la paz o a la agresión, se agregó el derecho inherente a la propia defensa de las naciones tanto aisladas como colectivamente, en el caso que el Consejo de Seguridad de no interponer en ella.

La parte de la polémica referente a los convenios regionales que dispone que la acción compulsiva por parte de una organización regional, requiere la aprobación del Consejo de Seguridad, será mantenida.

### GRAN BRETAÑA

POSIBLE DISMINUCION DE LAS RACIONES ALIMENTICIAS

LONDRES, 15. — (U. P.). — El Ministro de Alimentación, J. J. Llewellyn, anunció hoy la posibilidad de que Gran Bretaña pueda tener que someterse a nuevas disminuciones en el racionamiento de alimentos, a pesar del fin de la guerra europea.

La United Press ha sido informada que la aceptación de la fórmula significaría que el sistema interamericano, incluso la política de buena voluntad y otros aspectos, sería mantenido pero quedaría subordinado a la organización mundial. Así los latinoamericanos estarían de acuerdo con el criterio norteamericano de que el sistema interamericano sea reconocido pero dentro de la organización mundial.

La declaración de Stettinius después de haber informado al subcomité de doce naciones había terminado esta mañana su estudio sobre la incorporación de la organización mundial a la carta de transacción norteamericana que nada se podía hacer hasta que fuera presentada la fórmula de transacción norteamericana que se espera sea ofrecida en las últimas horas de hoy.

Lleras Camargo agregó que nada podía hacerse con el fin de solucionar el "impasse" hasta que sea sometida a estudio esa fórmula.

Stettinius declaró en rueda de prensa que le era imposible

en estos momentos, decir cuál sería la solución de las diferencias regionales. Agregó: "puedo decir sin embargo, que aún no he decidido nada, y quiero que sea claro como el cristal la declaración de Estados Unidos en la que se declara que el sistema interamericano debe ser un organismo supremo pero dentro del mismo tiempo que tenía confianza en que el sistema interamericano funcionara dentro de la futura organización mundial".

La declaración de Stettinius después de haber informado al subcomité de doce naciones había terminado esta mañana su estudio sobre la incorporación de la organización mundial a la carta de transacción norteamericana que nada se podía hacer hasta que fuera presentada la fórmula de transacción norteamericana que se espera sea ofrecida en las últimas horas de hoy.

Lleras Camargo agregó que nada podía hacerse con el fin de solucionar el "impasse" hasta que sea sometida a estudio esa fórmula.

Stettinius declaró en rueda de prensa que le era imposible

## A LA COLECTIVIDAD ISRAELITA HOY MIERCOLES, 16 DE MAYO A LAS 21.30 HORAS ACTO DE RECORDACION Y SOLIDARIDAD JUDIA CIRCULO ISRAELITA

CON ASISTENCIA DEL DELEGADO DEL CONGRESO JUDIO MUNDIAL

DR. SAMUEL MARGOSHES

### PROGRAMA

Canción Nacional, por el sexteto Victor Tevah

Hatkvah, por el sexteto Victor Tevah

Apertura del Acto, por el Sr. Miguel Maldavsky, Secretario General del Comité "Ayuda y Tierra".

Acto Religioso oficiado por los rabinos Iia Maguenzo, Manfred Lubliner y Egon Loewenstein.

Eil Mole Rajamim, por el jasan Aaron Orland.

Marcha Fúnebre de Chopin, por el sexteto Victor Tevah.

### HARAN USO DE LA PALABRA:

Senador señor Humberto Alvarez, Presidente en ejercicio del Comité Chileno pro Palestina Hebrea.

Diputado señor Julio Barrenechea, Vicepresidente de la Cámara de Diputados.

Diputado señor Astolfo Tapia, Secretario del Comité Chileno pro Palestina Hebrea.

Señor Gil Sinay, Presidente de la Federación Sionista de Chile.

Señor Mauricio Faivovich, Director de la Campaña "Ayuda y Tierra".

Señor Samuel Goren, Presidente del Comité Representativo.

Doctor Natalio Berman y Victor Corry, Presidente de la Comunidad Sefaradí.

### KADISH COLECTIVO

Discurso de fondo, a cargo del Dr. SAMUEL MARGOSHES.

## Société Anonyme de Matieres Colorantes et Produits Chimiques

## FRANCCOLOR

CAPITAL DE 800.000.000.— Frs.

### ANILINAS Y PRODUCTOS QUIMICOS

9, AVENUE GEORGES V.

PARIS - 8

Avisa a su distinguida clientela que sus fábricas han quedado intactas y que tan pronto puedan reanudarán sus exportaciones nuevamente a Chile, como antes de la guerra.

Celebramos poder comunicar esta buena noticia por intermedio de nuestros

AGENTES EXCLUSIVOS

AGENCIAS GRAHAM, S. A. C.

MORANDE N.º 330 - TELEFONOS N.ºs 64111- 12-13.

SANTIAGO DE CHILE



## EXPOSICION ARGENTINA

### INVITACION

Las Comisiones Argentina y Chilena de Fomento Interamericano en la imposibilidad material de invitar directamente a todas aquellas personas que se interesan por conocer el movimiento cultural argentino, se complacen en extender una cordial invitación para visitar la Exposición Artística Argentina, que estará abierta en los Salones del Palacio de Bellas Artes, desde el sábado 19 de Mayo, a las 3 P. M.

ENTRADA GRATIS



Peñ. Díaz Oca y Arambur

## Japón trataría de retirarse de la guerra antes de que entre Rusia

LONDRES, 15. — (U. P.). — Se espera que Japón, haga un serio esfuerzo por retirarse de la guerra antes que Rusia Soviética tenga la oportunidad de entrar al conflicto del Pacífico, declararon a la United Press círculos chinos bien informados.

Dicen estas fuentes que los japoneses indubitablemente preferirían rendirse incondicionalmente a China, Estados Unidos y Gran Bretaña, que a los Aliados, China y Rusia. Anteriormente, Rusia había indicado que no contemplaba la entrada a la guerra del Pacífico hasta que Alemania nazi hubiera sido derrotada. Ahora que la guerra europea ha terminado, se cree posible que Moscú puede volver a tener un año de vigencia.

Las fuentes chinas informadas dicen que Japón ha

predecido el término de la guerra en un plazo de dos a cuatro años. Ahora, se informa que comparten la predicción del Primer Ministro australiano John Curtin, de que puede terminar antes de fines del presente año.

El optimismo chino se refleja en el campo de batalla. La brillante victoria china de Foochow ha estimulado una campaña que se espera culminará con una acometida por la posesión de otros puertos de mar, para facilitar las posibles operaciones anfibias.

### PIDEN ENTREGA DE LOS RESPONSABLES DE LA MATANZA ARDEATINE

ROMA, 15. — (U. P.). — En una reunión de Gabinete celebrada esta mañana, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor De Gasperi, propuso que se pidiera a la Comisión de Crímenes de Guerra que se entreguen a las autoridades italianas, para su proceso, a los alemanes responsables de la matanza de prisioneros italianos en las cavernas de Ardeatine.

## Italia se muestra dispuesta a discutir problema de Trieste

DECLARACIONES DE BONOMI. — ¿VIOLACION DE UN ACUERDO ENTRE LOS ALIADOS Y YUGOSLAVIA POR PARTE DE TITO?

ROMA, 15. — (U. P.). — (Por James E. Murray). — En la más preparada de las Conferencias de prensa que se haya tenido en Roma el Premier Bonomi ofreció esta noche volver a discutir el problema de Trieste con Yugoslavia, "una vez que las pasiones de la guerra hayan pasado" y arguyó que la Unión Soviética, los Estados Unidos e Inglaterra aprobarían la posición italiana manteniendo sus territorios como resultado de la firma de la Carta del Atlántico.

Entretanto se ha sabido según informaciones fidedignas que el Gobierno militar aliado del 8.º Ejército está esperando para entrar a Trieste y establecer una administración anglo-norteamericana si Tito sigue los términos del ultimátum de Londres, y Washington para que evacúe sus fuerzas de Istria.

Los oficiales de Gobierno militar del 8.º Ejército han estado listos para hacerse cargo de la administración desde que los neozelandeses llegaron a la zona del puerto de Trieste el día 3 de mayo y se encontraron con que Tito ya había ocupado la Prefectura de Trieste y todos los demás edificios administrativos de la ciudad violando el acuerdo entre los aliados y Tito, hecho en febrero y según el cual el Mariscal yugoslavo estuvo conforme con la ocupación aliada del territorio italiano.

Bonomi junto con el Ministro de Relaciones Exteriores de Gasperi y otros miembros del Gobierno hicieron frente a un grupo de periodistas y discutieron apasionadamente durante un cuarto de hora sobre Trieste después de lo cual el representante del Comité Nacional de Liberación italiano de aquella ciudad se dirigió también a los presentes.

Esta preparada conferencia de prensa tuvo lugar en el Palacio Venezia en donde, por primera vez el Gobierno ofreció algunos refrescos a los asistentes en un esfuerzo natural para borrar el dramático golpe que significa para Italia el asunto de Trieste en el momento en que Italia ha sentido mayo, satisfacción ante la conducta decidida asumida por Gran Bretaña y Estados Unidos.

La situación de Trieste desde el 2 de mayo ha sido la de que los miembros del Gobierno militar aliado del 8.º Ejército no han podido entrar a la ciudad por los edificios administrativos de la ciudad, excepto por la fuerza, por lo cual han estado marcando el uso de la fuerza para entrar a la ciudad.

## TRIBUNAL MILITAR JUZGARIA A GOERING Y OTROS JEFES NAZIS

LONDRES, 15. — (U. P.). — La suerte de Goering y otros prominentes nazis espera aparentemente la decisión de las tres grandes potencias respecto de la forma de proceso que se les seguirá, si bien se sabe de un abrumador apoyo de parte de los aliados para la sugestión norteamericana de que se establezca un tribunal militar de las Naciones Unidas que decida las penas que deben aplicárseles; sin embargo, sigue sin conocerse cuál es la opinión de los rusos al respecto pues no son miembros de la Comisión de Crímenes de Guerra por haber determinado que ellos juzgarían separadamente a los nazis.

La mayoría de las 15 naciones asentadas en la comisión, no creen, según se cree, la idea del tribunal militar; la comisión había recomendado previamente el establecimiento de un tribunal militar para los más destacados nazis y una cantidad mayor, posiblemente miles de tribunales militares para los criminales de categoría inferior, incluyendo en ellos a miles de miembros de las SS, guardias de campos de concentración y ejecutores de atrocidades.

Es evidente que Goering será mantenido en prisión de detención militar, después de las órdenes impartidas por el general Eisenhower, sobre el tratamiento que debe darse a los nazis.

Entretanto, un comentarista militar británico reveló que las tropas británicas entraron a Flensburg, sede del Gobierno que preside Doenitz, pero expresó "desconocer" la suerte o la posición de Doenitz como sucesor de Hitler en el cargo de Fuehrer.

Tampoco sabía el comentarista si las tropas se habían apoderado de Heinrich Himmler, quien, según las últimas noticias, estaba oculto en las cercanías de Flensburg; un despacho de Copenhague dice que Himmler está protegido "por varios cientos" de fanáticos soldados de las SS, razón por la cual los británicos no habrían intentado su captura.

OTRAS FUENTES aliadas dieron cuenta hoy que tropas del Tercer Ejército norteamericano capturaron al "jefe de atrocidades" de Himmler, Ernest Kaltenbrunner, acusado del repugnante programa de exterminación mediante gases que aplicaron los nazis; una noticia del News Chronicle dice que Kaltenbrunner fue arrestado por un agente especial norteamericano en un



Jarabe PECTORAL GEKA

## A LA COLONIA SUIZA

Con motivo de la cesación de las hostilidades en Europa, se invita a la Colonia residente, a una reunión para exteriorizar nuestra gratitud por haber logrado nuestra querida Patria mantenerse al margen del conflicto; reunión que tendrá lugar el jueves 17 del presente, a las 19 horas, en el local del Club Suizo, calle Arturo Prat 131.

FRANCIA  
MURIO EL EX MINISTRO  
JOSEPH BARTHELEMY  
TOULOUSE, 15. — (U. P.). — Hoy falleció después de una lar-

ga enfermedad Joseph Barthelemy, Ministro de Justicia durante el Gobierno del mariscal Pétain. Barthelemy estaba esperando ser juzgado por la Corte Suprema de Justicia.

## INTERESANTES OFERTAS

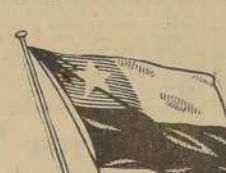
### PARA NIÑOS

Brinda Gath & Chaves en sus Departamentos de Sport, Bonetería Niños a PRECIOS MUY VENTAJOSOS

BONETERIA NIÑOS 1er Piso



TRICOTAS de pura lana tejida a doble, mangas largas y cuello con cierre elástico, colores lisos beige, perla, burdeos, gris y azul piedra. Para 14 a 16 años \$ 95, 10 a 13 \$ 75, y de 4 a 6 años \$ 65



Banderas Chilenas Confeccionadas con legítima lanilla importada, estrella ribeteada y enhiñchada, argollas con refuerzo para asegurar una mayor duración. Medidas y colores reglamentarios. Precios convenientes

### BOY SCOUT

SPORT 2.º Piso

GALLARDES Chilenos de finísima lanilla inglesa \$ 1190  
MOCHILAS de lana café con sus correajes. Modelo oficial \$ 98.  
SOMBREROS de paja de muy buena calidad, tafete y cinta de cuero Medidas 2 1/2 al 5 \$ 65

BLUSA de brin caky de excelente calidad. Edad de 7 a 15 años \$ 4980

PANTALONES de brin color caky o azul. Edad de 7 a 15 años \$ 4980

CINTURONES de cuero amarillo, con hebilla y mosquetón niquelado \$ 3180

PIJAMAS en fina franela de algodón, con novedosos colores y diseños a rayas, cuello para usar abierto o cerrado. Para 13 a 16 años \$ 128, 7 a 12 \$ 118, y de 2 a 6 años \$ 85

MEDIAS confeccionadas de algodón, con dos listas blancas o rojas \$ 1390

PIOLAS de lienzo blanco, con argolla y mosquetón muy resistentes \$ 3180

BACULOS completos, con punta de hierro, muy firmes \$ 21.

## HOY en el Tea-Room TARDE INFANTIL

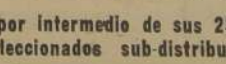
NUMEROS COMICOS DE GRAN ATRACCION - SERVICIO ESPECIAL

Actua la Orquesta de Jascha Friedman y sus Gitanos

Pedidos contra Reembolso a Casilla 75 D Santiago

## Gath & Chaves

ESTADO ESQ. HUERFANOS - SUCURSALES VALPARAISO Y CONCEPCION



## Articulos para Regalos

PRODUCTOS CUCURELLA

PHILIPS

por intermedio de sus 250 seleccionados sub-distribuidores

Ampollitas PHILIPS son mejores!

PHILIPS

por intermedio de sus 250 seleccionados sub-distribuidores

Ampollitas PHILIPS son mejores!

## El ABRIGO IDEAL

un CTV 1945

ABRIGOS STANDARD C. T. V.  
EL MEJOR ABRIGO AL MAS BAJO PRECIO

**\$ 365.-**

ABRIGOS SLEPON  
FORRADO ENTERO EN SEDA

**\$ 595.-**

ABRIGO "SUPER"  
FINO CASIMIR NACIONAL FORRADO EN SEDA

**\$ 785.-**

ABRIGO "CLASICO" C. T. V.  
EN RICO CASIMIR IMPORTADO

**\$ 975.-**

ABRIGOS STANDARD C. T. V.

**\$ 205.-**

ABRIGO NIÑOS  
EN CASIMIR NACIONAL FORRADO en SEDA

**\$ 295.-**

Standard CTV

**\$ 365**

**CTV**

ALTA CALIDAD y BAJO PRECIO

10 DE JULIO ESQ. STA. ELENA y SAN PABLO 3238



## INSERCIÓN

## UN FALLO INEXPLICABLE

Ha sido publicada la sentencia del Tribunal Calificador de Elecciones que acoge el reclamo de don Fernando Morandé.

Ese fallo es contrario a derecho y adúltera el resultado de las urnas.

A la opinión pública deben interesar las razones que existen para pensar así. De allí estas líneas.

En síntesis, el reclamo acogido se funda en que el candidato don Luis Nelson fué inscrito en dos listas: número dos del Partido Socialista Auténtico y el número seis de la Alianza Democrática; y en lo dispuesto por el inciso segundo del art. 13 de la Ley de Elecciones, según el cual, un candidato "no puede figurar en más de una lista".

El reclamo carece de todo fundamento legal. Así tratarse de demostrar, junto con impugnar los considerandos de la sentencia que lo acoge.

La doble inscripción es un hecho no controvertido. No obstante el reclamo debió ser rechazado, porque el señor Nelson canceló la primera que por esto, perdió toda su eficacia legal. Había, pues, doble inscripción, considerando el caso en su aspecto físico; pero no la había en su aspecto jurídico.

En efecto, dos días después de la primera inscripción, don Luis Nelson comunicó por escrito al Director del Registro Electoral su propósito de renunciar a ella y anularla. Esta comunicación la reiteró tres días después ante el Notario de Rancagua, quien la agregó a su protocolo donde todavía está. Hay más: el señor Nelson hizo toda su campaña electoral como candidato de la Alianza Democrática, participando de este modo su decisión al electorado. Tampoco cabe duda que éste lo entendió así, pues mientras lo favoreció con 960 votos en la lista 2, le dio 1.954 votos en la lista seis.

Sin embargo, el fallo prescinde de todo esto por razones que basta exhibir.

Empieza por hacer notar (considerando 6.º) que la comunicación "no fué entregada por don Luis, a quien se atribuye, sino por una persona ni siquiera conocida por el Director del Registro Electoral"; y más adelante (considerando 11.º) que "no puede tenerse en cuenta, toda vez que fué llevado a la oficina respectiva, no por el señor Nelson, como era lo natural y lógico, ni, por lo menos, por una persona conocida del jefe de aquélla, sino por alguien del cual no se tenía noticia de quién era".

En buen romance, la comunicación no fué tomada en cuenta porque no constaba al Tribunal su autenticidad.

Esta afirmación es temeraria: a) porque la autenticidad del documento no fué puesta en duda por el reclamante; b) porque el señor Nelson lo ratificó ante el juez de Rancagua, en la contra-información rendida; c) porque el Tribunal tuvo a la vista, y a la que el fallo ni siquiera alude para producir la impresión que busca.

c) Porque la comunicación la entregó un funcionario del Partido Socialista, a quien no se le pidió justificar su identidad, como consta de su declaración judicial y que también tuvo a la vista el Tribunal; y que también el fallo silenciosamente deliberó; d) Porque el Director del Registro Electoral, al dar fe del recibo de esa comunicación, llamó a su despacho a los Jefes del Partido Socialista Auténtico, que habían inscrito la lista repudiada; e) Porque ese funcionario tampoco existió en ese momento que se acreditara la autenticidad de la firma, ni que concurrencia personalmente el señor Nelson.

Todo esto demuestra una cosa: que de la autenticidad se ha "querido" dudar, sólo para los efectos de hacer desaparecer una decisión tomada antes de examinar los autos.

Pero, ¿cómo prescindió el Tribunal de la otra comunicación dirigida al Notario de Rancagua?

En el considerando 13.º, dice que el señor Nelson, al pedir al Notario tomar nota que por declaración notarial hecha en Santiago, no aceptaba figurar como candidato de la lista dos y que optaba por figurar en la lista N.º 6, de la Alianza Democrática, y que esta comunicación no tiene valor porque dice estar probado que en doce Notarías de Santiago no existe la declaración notarial a que se alude.

La declaración Notarial a que alude esa comunicación, como se había enviado al Director del Registro Electoral. El Tribunal se valió de ese error incidental y de mera referencia para desentenderse de una declaración clara, explícita y auténticamente manifestada.

¡Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

didatura sin el consentimiento de los otros y de quienes inscribieron la lista.

[Nuevo error de derecho] El legislador no lo exige cuando se trata de candidaturas a diputados o senadores, incluidas en listas presentadas por los Partidos Políticos. Advertiéndose todavía que el silencio del Legislador no es involuntario porque cuando ha querido lo ha establecido expresamente. Así ocurre con el inciso 3.º del mismo artículo 17, en que se funda el fallo, relativo al retiro de candidaturas independientes patrocinadas por trescientos electores, y con el artículo 34 de la Ley de Municipalidades, relativa al retiro de una candidatura a regidor.

¿A qué título exige entonces el Tribunal un requisito que deliberadamente no quiso establecer el Legislador?

La injusticia no termina aquí. Para acoger el reclamo los miembros del Tribunal Calificador han debido saltar otra valla.

La defensa sostuvo — oralmente y por escrito — que en el supuesto de estimarse irregular las preferencias obtenidas por el señor Nelson, esos votos debían escrutarse como votos de lista, y en tal evento, también debía ser rechazado el reclamo, por que de anular solamente las preferencias, no influía en los resultados electorales.

Me explico. De acuerdo con nuestro sistema, en el voto hay dos elementos: uno que se refiere a la lista o corriente de opinión que representa, y otro, a la persona del candidato. El sufragio importa manifestar opinión a estos dos aspectos: en cuanto a las corrientes de opinión que se disputan el triunfo, eligiendo una lista entre las declaradas, y en cuanto a los candidatos, marcándolos una cruz.

De estos dos elementos, el de la lista es esencial, para lo que basta hacer notar la imposibilidad de sufragar sin definir posición frente a ellos. En cambio, puede omitirse la preferencia. Además el artículo 25 de la Constitución Política establece que nuestro sistema electoral debe dar una efectiva proporcionalidad en la representación de las corrientes de opinión y de los partidos políticos. El candidato no es más que un instrumento puesto al servicio de su causa.

Por estas razones la ineficacia de la preferencia, porque incide en lo accidental y secundario no acarrea la ineficacia del sufragio en cuanto voto de lista, porque esto es lo fundamental y necesario.

Esta conclusión está rubricada por el Legislador que ha hecho aplicación de ella en el artículo 23 inciso 7.º al disponer que si un elector vota en dos preferencias en una misma lista, la preferencia no vale, pero el voto debe escrutarse como lista, sin preferencia. Luego es cierto que la ineficacia de la preferencia no acarrea la ineficacia del voto de lista.

Sostuve por esto que, en el supuesto de que fueran ineficaces las preferencias que favorecieron al señor Nelson en la lista 6, esos votos debían escrutarse como votos de lista, lo que bastaba para rechazar el reclamo, porque aún acogido no se alteraban los resultados electorales.

Aduje todavía otra consideración decisiva. De acuerdo con el art. 23, de la Ley de Elecciones, los Conservadores, respectivos publicadores con la antelación correspondiente, "las diversas listas por las cuales se podía votar en conformidad a las declaraciones válidas y definitivas que obraban en su poder". Entre esas listas figuró la lista 6 de la Alianza Democrática y la Falange Nacional.

1.654 ciudadanos electores votaron por esa lista 6 que las autoridades competentes señalaron como "válida y definitiva". Sin embargo, el Tribunal al disponer que los votos de esos electores no deben escrutarse, no valen como expresión ciudadana, y debe prescindirse de ellos. ¿Cuál es la causa? El Tribunal lo dice: "porque aunque votaron por una lista válida, incurrieron en el error de marcar una preferencia que con malos fundamentos se ha estimado ilegal".

Con esta decisión el Tribunal ha planteado la Constitución Política del Estado, cuyo artículo 25 le ordena hacer efectiva la proporcionalidad entre las corrientes de opinión con prescindencia de los hombres que la representan. Atendiéndose a ella, no pudo resolver nada que significara desconocer a la lista 6, el derecho a elegir dos diputados. Sin embargo, el Tribunal ha preferido dar a la Derecha un diputado más y desentenderse de la Constitución y el resultado de las urnas.

¡Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

## SENADO

(DE LA PAGINA 4)

compromiso que tiene con el Honorable señor Ossa. El señor LIRA INFANTE. No hay por qué dudar de la palabra del Honorable señor Ossa.

El señor TORRES. — También lo sabemos nosotros, porque el señor Molter nos dijo que estaba pagado. El señor RODRIGUEZ DE LA BOTA. — Por lo demás, si el Honorable señor Molter se retiró, ¿qué es lo que estaba pagado con el señor Ossa, lo lógico es que lo hubiese manifestado expresamente. Así ocurre con el inciso 3.º del mismo artículo 17, en que se funda el fallo, relativo al retiro de candidaturas independientes patrocinadas por trescientos electores, y con el artículo 34 de la Ley de Municipalidades, relativa al retiro de una candidatura a regidor.

¿A qué título exige entonces el Tribunal un requisito que deliberadamente no quiso establecer el Legislador?

La injusticia no termina aquí. Para acoger el reclamo los miembros del Tribunal Calificador han debido saltar otra valla.

La defensa sostuvo — oralmente y por escrito — que en el supuesto de estimarse irregular las preferencias obtenidas por el señor Nelson, esos votos debían escrutarse como votos de lista, y en tal evento, también debía ser rechazado el reclamo, por que de anular solamente las preferencias, no influía en los resultados electorales.

Me explico. De acuerdo con nuestro sistema, en el voto hay dos elementos: uno que se refiere a la lista o corriente de opinión que representa, y otro, a la persona del candidato. El sufragio importa manifestar opinión a estos dos aspectos: en cuanto a las corrientes de opinión que se disputan el triunfo, eligiendo una lista entre las declaradas, y en cuanto a los candidatos, marcándolos una cruz.

De estos dos elementos, el de la lista es esencial, para lo que basta hacer notar la imposibilidad de sufragar sin definir posición frente a ellos. En cambio, puede omitirse la preferencia. Además el artículo 25 de la Constitución Política establece que nuestro sistema electoral debe dar una efectiva proporcionalidad en la representación de las corrientes de opinión y de los partidos políticos. El candidato no es más que un instrumento puesto al servicio de su causa.

Por estas razones la ineficacia de la preferencia, porque incide en lo accidental y secundario no acarrea la ineficacia del sufragio en cuanto voto de lista, porque esto es lo fundamental y necesario.

Esta conclusión está rubricada por el Legislador que ha hecho aplicación de ella en el artículo 23 inciso 7.º al disponer que si un elector vota en dos preferencias en una misma lista, la preferencia no vale, pero el voto debe escrutarse como lista, sin preferencia. Luego es cierto que la ineficacia de la preferencia no acarrea la ineficacia del voto de lista.

Sostuve por esto que, en el supuesto de que fueran ineficaces las preferencias que favorecieron al señor Nelson en la lista 6, esos votos debían escrutarse como votos de lista, lo que bastaba para rechazar el reclamo, porque aún acogido no se alteraban los resultados electorales.

Aduje todavía otra consideración decisiva. De acuerdo con el art. 23, de la Ley de Elecciones, los Conservadores, respectivos publicadores con la antelación correspondiente, "las diversas listas por las cuales se podía votar en conformidad a las declaraciones válidas y definitivas que obraban en su poder". Entre esas listas figuró la lista 6 de la Alianza Democrática y la Falange Nacional.

1.654 ciudadanos electores votaron por esa lista 6 que las autoridades competentes señalaron como "válida y definitiva". Sin embargo, el Tribunal al disponer que los votos de esos electores no deben escrutarse, no valen como expresión ciudadana, y debe prescindirse de ellos. ¿Cuál es la causa? El Tribunal lo dice: "porque aunque votaron por una lista válida, incurrieron en el error de marcar una preferencia que con malos fundamentos se ha estimado ilegal".

Con esta decisión el Tribunal ha planteado la Constitución Política del Estado, cuyo artículo 25 le ordena hacer efectiva la proporcionalidad entre las corrientes de opinión con prescindencia de los hombres que la representan. Atendiéndose a ella, no pudo resolver nada que significara desconocer a la lista 6, el derecho a elegir dos diputados. Sin embargo, el Tribunal ha preferido dar a la Derecha un diputado más y desentenderse de la Constitución y el resultado de las urnas.

¡Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

## SENADO

compromiso que tiene con el Honorable señor Ossa. El señor LIRA INFANTE. No hay por qué dudar de la palabra del Honorable señor Ossa.

El señor TORRES. — También lo sabemos nosotros, porque el señor Molter nos dijo que estaba pagado. El señor RODRIGUEZ DE LA BOTA. — Por lo demás, si el Honorable señor Molter se retiró, ¿qué es lo que estaba pagado con el señor Ossa, lo lógico es que lo hubiese manifestado expresamente. Así ocurre con el inciso 3.º del mismo artículo 17, en que se funda el fallo, relativo al retiro de candidaturas independientes patrocinadas por trescientos electores, y con el artículo 34 de la Ley de Municipalidades, relativa al retiro de una candidatura a regidor.

¿A qué título exige entonces el Tribunal un requisito que deliberadamente no quiso establecer el Legislador?

La injusticia no termina aquí. Para acoger el reclamo los miembros del Tribunal Calificador han debido saltar otra valla.

La defensa sostuvo — oralmente y por escrito — que en el supuesto de estimarse irregular las preferencias obtenidas por el señor Nelson, esos votos debían escrutarse como votos de lista, y en tal evento, también debía ser rechazado el reclamo, por que de anular solamente las preferencias, no influía en los resultados electorales.

Me explico. De acuerdo con nuestro sistema, en el voto hay dos elementos: uno que se refiere a la lista o corriente de opinión que representa, y otro, a la persona del candidato. El sufragio importa manifestar opinión a estos dos aspectos: en cuanto a las corrientes de opinión que se disputan el triunfo, eligiendo una lista entre las declaradas, y en cuanto a los candidatos, marcándolos una cruz.

De estos dos elementos, el de la lista es esencial, para lo que basta hacer notar la imposibilidad de sufragar sin definir posición frente a ellos. En cambio, puede omitirse la preferencia. Además el artículo 25 de la Constitución Política establece que nuestro sistema electoral debe dar una efectiva proporcionalidad en la representación de las corrientes de opinión y de los partidos políticos. El candidato no es más que un instrumento puesto al servicio de su causa.

Por estas razones la ineficacia de la preferencia, porque incide en lo accidental y secundario no acarrea la ineficacia del sufragio en cuanto voto de lista, porque esto es lo fundamental y necesario.

Esta conclusión está rubricada por el Legislador que ha hecho aplicación de ella en el artículo 23 inciso 7.º al disponer que si un elector vota en dos preferencias en una misma lista, la preferencia no vale, pero el voto debe escrutarse como lista, sin preferencia. Luego es cierto que la ineficacia de la preferencia no acarrea la ineficacia del voto de lista.

Sostuve por esto que, en el supuesto de que fueran ineficaces las preferencias que favorecieron al señor Nelson en la lista 6, esos votos debían escrutarse como votos de lista, lo que bastaba para rechazar el reclamo, porque aún acogido no se alteraban los resultados electorales.

Aduje todavía otra consideración decisiva. De acuerdo con el art. 23, de la Ley de Elecciones, los Conservadores, respectivos publicadores con la antelación correspondiente, "las diversas listas por las cuales se podía votar en conformidad a las declaraciones válidas y definitivas que obraban en su poder". Entre esas listas figuró la lista 6 de la Alianza Democrática y la Falange Nacional.

1.654 ciudadanos electores votaron por esa lista 6 que las autoridades competentes señalaron como "válida y definitiva". Sin embargo, el Tribunal al disponer que los votos de esos electores no deben escrutarse, no valen como expresión ciudadana, y debe prescindirse de ellos. ¿Cuál es la causa? El Tribunal lo dice: "porque aunque votaron por una lista válida, incurrieron en el error de marcar una preferencia que con malos fundamentos se ha estimado ilegal".

Con esta decisión el Tribunal ha planteado la Constitución Política del Estado, cuyo artículo 25 le ordena hacer efectiva la proporcionalidad entre las corrientes de opinión con prescindencia de los hombres que la representan. Atendiéndose a ella, no pudo resolver nada que significara desconocer a la lista 6, el derecho a elegir dos diputados. Sin embargo, el Tribunal ha preferido dar a la Derecha un diputado más y desentenderse de la Constitución y el resultado de las urnas.

¡Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

¿Juzgue la opinión pública!

## Premios literarios

por las mejores

obras del año 1944

SE ENTREGARÁN EL 21 DE MAYO

En un acto que se realizará probablemente en el Palacio Cousiño el 21 del presente se procederá a hacer entrega de los premios a las mejores obras literarias publicadas o estrenadas durante el año 1944 en el género de Novela y Cuento. Entre los ganadores figuran: Novela y Cuento, Oscar Castro, por su obra denominada "La Sombra de las Cumbres"; Poesía, señorita Olga Solari, por su obra denominada "Selva"; Teatro, Alvaro Puga Fisher, por su obra "Lodo y Armiño"; y Ensayo de Temas Libres, Oscar Pinochet de la Barra, por su obra denominada "En la Antártica Chilena".

El jurado designado con este objeto estimó que habían hecho acreedores a los premios, consistentes en \$ 10.000 cada uno, los siguientes autores: Novela y Cuento, Oscar Castro, por su obra denominada "La Sombra de las Cumbres"; Poesía, señorita Olga Solari, por su obra denominada "Selva"; Teatro, Alvaro Puga Fisher, por su obra "Lodo y Armiño"; y Ensayo de Temas Libres, Oscar Pinochet de la Barra, por su obra denominada "En la Antártica Chilena".

Se da cuenta de un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, suscrito por los señores Cruz, Alexander de Peredo y Walker, recaído en un proyecto de acuerdo formulado por los señores Roberto Guzmán y Dario Poblete, que se expresa que el Senado "decreta que solo en virtud de una ley puede fijarse el número de años necesarios para la publicación de los libros de la biblioteca de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y de tener en cuenta el texto constitucional respectivo, que la ley de la Universidad de Chile, en la forma contenida en el proyecto de acuerdo, en informe, que a juicio de la Comisión tiene a la conclusión de que una ley puede disponer la publicación obligatoria de un empleado, y



FALLECIO DON  
JULIO CARVAJALAntiguo miembro del  
gremio gráfico

Ayer dejó de existir en Santiago don Julio Carvajal Ortiz, que durante varios años perteneciera al personal técnico de "El Diario Ilustrado".

El señor Carvajal Ortiz fue socio de la Unión de Tipógrafos, y contaba con generales simpatías entre el gremio gráfico. Desde hacía algún tiempo se hallaba acometido a la jubilación. Fue también director de varios periódicos en los cuales se luchó incansablemente por el mejoramiento de la situación de los trabajadores de la prensa.

Los funerales del señor Carvajal Ortiz se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo que se hará de a pie desde la calle Venecia N.º 1220, sector Independencia.

SERIO RECLAMO CONTRA EL SEÑOR  
EDO. MAZUELA SE FORMULO AYERORDENO DEMOLER UN RANCHO Y DEJO SIN  
HOGAR A VARIAS PERSONAS.— INTERVENCION  
DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

Ayer se ha presentado ante la consideración del Ministerio del Trabajo el siguiente caso:

Don Hernán Eduardo Folch que vivía en la Cisterna, en una propiedad de don Eduardo Mazuela, la tuvo difícilmente en cuanto al hecho de que si era trabajador o no si estaba sencillamente de alzado en un rancho de esa propiedad.

El Ministerio del Trabajo ordenó al Inspector departamental de San Bernardo que procurara un avenimiento entre las partes en virtud de lo cual se estableció que el señor Folch jefe de una numerosa familia, con niños de corta edad, abandonara el rancho el sábado 12 del presente.

En atención a que no le fue posible encontrar donde irse, recurrió nuevamente al interesado al Ministerio del Trabajo y esta Secretaría de Estado encará al Inspector del Trabajo de San

Bernardo que obtuviera una ampliación de plazo para este desalojamiento hasta el día 20 del presente. Dicho funcionario comunicó oportunamente que había obtenido este plazo.

Sin embargo en la tarde de ayer la Tenencia de Carabineros de Cisterna, comunicó al Ministerio del Trabajo que 10 obreros, trabajadores del señor Mazuela, sin autorización ni de la justicia ni de Carabineros, habían porcedido a la demolición de la propiedad de la familia formada en gran parte por menores de corta edad.

Sabemos que el Ministerio del Trabajo obtuvo el apoyo de la Dirección General de Auxilio Social y con respecto al propietario se trataría de un ciudadano extranjero del cual se ignoran los antecedentes correspondientes al Ministerio del Interior para los efectos de la aplicación de la ley de residencia.

INESPERADA ALZA EN PRECIO DE LA  
CARNE, SE NOTO AYER EN MATADEROLOS INDUSTRIALES HICIERON EFECTIVA AYER  
UN ALZA QUE DEBIA EMPEZAR A REGIR EL 15  
DE JUNIO.— DECLARACIONES DE LOS DUEÑOS  
DE CARNICERIAS

El Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago nos envió en el día de ayer una versión oficial, en la cual se cuenta de una injustificada alza en el precio de venta en la carne.

En vara, pese a que esta alza debería hacerse efectiva en el próximo mes de junio.

"Nuestra organización hace presente a las autoridades respectivas y a la opinión pública en general, que ayer los industriales abastecedores alzó injustificadamente el precio en la venta de carne en vara, a más de \$ 8.— el kilo, lo cual es una abierta arbitrariedad, dado que el Comisariato de Subsidios y Precios de la ciudad de Santiago, en virtud de la Ley N.º 7.000, hasta el 15 de junio, fecha en la cual se alzó este artículo en el Matadero, después de los estudios respectivos emanados del Ministerio de Economía y Comercio.

Esta alza, que va en contra de los dueños de carnicerías y de la gran masa consumidora, es el resultado del monopolio entroneado en el Matadero Municipal, para el beneficio de animales de crianza amparada por el propio Comisariato de Subsidios y Precios hasta el momento no se han hecho las diligencias necesarias al objeto de proceder al castigo de los industriales que intrinsecamente las disposiciones del organismo con respecto a precios, en lo que se refiere a la venta de carne en vara y a su estricto control.

Este Sindicato se hace un deber de hacer presente de que a pesar de haber un Decreto desde el mes de octubre del año pasado que fija la carne en \$ 7.— el kilo en vara, recientemente, por una declaración del Comisariato General, los dueños de carnicerías, han podido comprobar que el precio arbitrario que se estaba cobrando \$ 7.60 en más, por kilo, por el propio Comisariato con perjuicio directo para estos comerciantes y para los consumidores en general."

PUEDE SOLUCIONARSE  
HOY LA HUELGA EN LAS  
OFICINAS SALITRERAS

En el Ministerio de Hacienda se efectuó ayer una reunión entre el Ministro del ramo y el titular de la Cartera del Trabajo, señor Mariano Bustos.

En esta oportunidad se abordó lo relacionado con la huelga producida en las oficinas salitreras de "María Elena" y "Pedro de Valdivia" a fin de buscarle una pronta solución.

Interrogado el Ministro Bustos sobre el particular, nos manifestó que probablemente quedaría solucionado el conflicto en el día de hoy.

ACTO DE RECORDACION A LOS JUDIOS  
MUERTOS POR LA BARBARIE NAZISTASE EFECTUARA HOY PRESIDIDA POR EL DOCTOR  
SAMUEL MARGOSHES. UNA VISITA A "LA  
NACION"

El Director de "LA NACION" acompañado del Dr. Margoshes y de los señores Falovich y Goren, altos dirigentes de la colectividad judía de Chile.

Ayer tuvimos ocasión de conversar algunos momentos con el delegado al Congreso Mundial Judío, señor Samuel Margoshes, durante una visita que hizo a este diario acompañado de los señores Masacio Falovich y Samuel Goren.

El señor Margoshes es director del diario neoyorkino "The Day". Su visita a nuestro país tiene por finalidad estimular el interés por la cultura judía y afianzar los sentimientos de solidaridad en las organizaciones israelitas de ambos Continentes. Con este motivo se publicarán libros en español sobre cultura judía y se formará un Seminario como el que existe hoy día en Buenos Aires con profesores que contribuirán a dar a conocer en la América hispana el pensamiento israelita.

El señor Margoshes, hará uso de la palabra en la manifestación pública que han organizado para mañana diversas entidades judías del país. Hablarán en esta reunión destacados políticos chilenos y dirigentes de la Organización Sionista y del Movimiento pro Palestina Hebrea.

Al referirse a Chile, el señor Margoshes destacó el apoyo decidido que prestó el Embajador chileno en Washington señor Mora Miranda en la reunión interamericana celebrada en Chapultepec. Se manifestó igualmente agradecido por la colaboración de los delegados chilenos señores Falovich y Goren en el Congreso Judío celebrado en noviembre último en Atlantic City.

El señor Margoshes partirá del país el 27 del presente para dirigir a Bolivia.

COMICIO Y DESFILE EFECTUARAN LOS  
PROFESORES MAÑANA A LAS 17 HRS.SE TRATARAN LOS PROBLEMAS VITALES DEL  
MAGISTERIO

La Federación de Educadores de Chile ha resuelto efectuar mañana, a las 17 horas, un desfile y comicio, a fin de pedir a los Poderes Públicos la inmediata solución de los problemas urgentes que afectan al Magisterio y a nuestra educación.

Este acto tendrá por objeto pedir:

- 1.º — Reajuste de sueldos.
- 2.º — Despacho del Estatuto Administrativo (compatibilidad de jubilación y desahucio).
- 3.º — Bata de las subsistencias.
- 4.º — Reforma de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.
- 5.º — Dicción de la Ley Orgánica de la Educación.

Entretanto asistencia inmediata de los problemas más urgentes: asistencia social al niño, locales y material escolares, justicia profesional etc.

A este acto asistirán parlamentarios, delegaciones de profesores de la provincia, de la ANEP, de la C. T. C. H. y de todas las Instituciones del Magisterio de Santiago.

Hablarán dirigentes de la FEDECH, parlamentarios y representantes de las demás organizaciones.

El recorrido será el siguiente: Plaza Vicuña Mackenna, Alameda, Morandé y Plaza Montt Varas.

La colocación será en la siguiente forma:

- a) Consejo Directivo de la FEDECH, b) Parlamentarios y dirigentes sindicales y políticos invitados, c) Jubilados d) Socios de la Federación de Profesores e) Sociedad de Profesores de Escuelas Normales, f) Asociación de Profesores Industriales y Profesores de Educación Física, g) Profesores comerciales y técnicos, h) Profesores particulares, i) Empleados del Ministerio k) Unión de Profesores de Chile, l) Consejo Directivo Nacional, delegaciones de provincia, secretaría de la Sección Santiago y Sección educadores, m) Empleados de servicio, n) Sindicatos vatos.

D. CIRO ALVAREZ  
SUBSECRETARIO  
DE HACIENDA

Ayer fue cursado el decreto por el cual se nombra Subsecretario de Hacienda a don Ciró Alvarez, en reemplazo de don Francisco Jorquera quien ha sido designado abogado del Consejo de Defensa Fiscal.

El señor Alvarez asumió ayer mismo su nuevo cargo en el carácter de subrogante.

SIN SOLUCION HUELGA  
DE PEDRO DE VALDIVIA

En la tarde de ayer se realizaron nuevas gestiones en la solución de la huelga de los obreros de Pedro de Valdivia y María Elena con el propósito de salvar algunas dificultades de poca entidad que se presentaban en la concertación de un arbitraje.

Desgraciadamente las partes mantuvieron sus posiciones frente a estas nuevas iniciativas de manera que sin perjuicio de que el Ministerio estará atento a cualquier nueva gestión es posible que el movimiento dure por algunos días.

Por otra parte sabemos que el Ministerio del Trabajo tratará nuevamente hoy o mañana, este asunto con S. E. el Presidente de la República.

TERNOS y ABRIGOS  
SOBREMEDIDA  
Entrega inmediata

La Sastrepia  
DRINBERG  
San ANTONIO 470

y la Sastrepia  
ARGENTINA  
San PABLO 1279

PRECIOS ESPECIALES  
RESERVAS ANTICIPADAS

FACILIDADES DE PAGO

CON MOTIVO DEL X ANIVERSARIO DE



16-V-1935

16-V-1945

Ofrecemos precios rebajados para viajes en:  
AVIONES - FERROCARRILES - VAPORES

Con programas individuales y opcionales, con o sin Hoteles, a

BUENOS AIRES  
MONTEVIDEO  
RIO DE JANEIRO  
LA PAZ

LIMA  
CUZCO  
NUEVA YORK  
ETC.

Esta oportunidad de viajes CASI AL COSTO, será válida para SALIDAS hasta Diciembre próximo y corresponde sólo a las personas que se INSCRIBAN en nuestras Oficinas durante el presente

## MES ANIVERSARIO

Vista la enorme demanda de pasajes que está provocando la terminación de la guerra, recomendamos haga su reserva con anticipación, en la seguridad de que beneficiaremos a Ud. con todas las posibles rebajas que acuerden las Compañías de Transportes en el futuro.

Los interesados en viajes a "forfait" con FACILIDADES DE PAGO tendrán únicamente el recargo correspondiente al pago a plazo.

PIDA INFORMES Y PROGRAMAS. SIN COMPROMISO

Tramitación gratuita de documentos y visaciones consulares.

Atención esmerada y rápida en consultas de Provincias

EMPRESA CHILENA DE VIAJES, TURISMO Y CAMBIOS  
INTERNACIONES

Bandera 169 **TURAVION** Pral N.º 819  
SANTIAGO VALPARAISO

SUCURSALES Y AGENCIAS: Valparaíso, Cerrillos, Puerto Varas, Arica, La Paz, Arequipa, Lima, Guayaquil, Mendoza, Buenos Aires, Bariloche, Mar del Plata, Córdoba, Montevideo, Sao Paulo, Río de Janeiro, Nueva York, San Francisco y París.

DIRECTOR: Jorge Garcés Gana.— GERENTE: Eugenio Garcés Concha.— GERENTE DE SUCURSALES: Alberto Palacios Wilson.— JEFE DE VENTAS: Ricardo Lecaros G.— BANCOS: Banco de Chile, National City Bank of New York.

REUNION DE EX ALUMNOS  
DEL I. BARROS ARANA

Como todos los años, los ex alumnos del Internado Nacional Barros Arana se reunirán el próximo domingo en los comedores del establecimiento para celebrar en esta oportunidad el 43.º aniversario de su fundación.

Las adhesiones se están recibiendo en la Secretaría del Internado y en San Isidro 85, fo no 84708 hasta el 18 del actual.

Los ex alumnos del Internado Nacional Barros Arana que en 1937 cursaron el cuarto Año B de Humanidades se reunirán hoy a las 18.30 horas en el Club Setiembre, Catedral 1183, para acordar en forma definitiva el programa con que adherirán a las festividades con que el Internado celebrará su 43.º aniversario el 19 del presente.

## AVISO AL COMERCIO

Se pone en conocimiento del comercio que cualquier persona que necesite urgentemente los servicios del Consejo Nacional de Comercio Exterior después de las horas de atención al público, o sea de 12.30 a 17 horas, puede llamar al teléfono N.º 81123 para los asuntos de importación, y al N.º 84745 para los de exportación donde se le atenderá para casos de absoluta urgencia.

CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR

COMITE NACIONAL DE NAVIDAD  
BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1.º de Marzo y el 31 de Diciembre de 1944

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO:</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE:</b>	
Muebles, Utiles y Kardex....	23.739.94	Capital:	
Mejoras.....	1.529.—	Dinero, mercaderías y objetos que sobraron del año 1943.....	1.764.011.39
<b>ACTIVO DISPONIBLE:</b>		<b>PASIVO EXIGIBLE:</b>	
Caja Nacional de Ahorros ..	666.078.67	Varios acreedores.....	36.119.98
Caja.....	30.43		
<b>ACTIVO REALIZABLE:</b>			
Ropas y Géneros.....	446.336.10		
Juguets y Utiles.....	124.127.—		
Varios Deudores.....	80.668.58		
<b>ACTIVO TRANSITORIO:</b>			
Affiches.....	24.650.—		
Egresos y Obsequios: saldo de esta cuenta.....	452.971.65		
	1.820.131.37		1.820.131.37
DEBE		EGRESOS	
Ropa y Géneros.....	1.627.777.09	Obsequios	
Juguets y Utiles.....	1.229.741.65	Donaciones.....	2.572.964.93
Muebles y Utiles.....	1.214.28	Parte del sobrante del año ppto. gastado este año.....	452.971.65
Intendencias y Gobernaciones.....	2.000.—		
Gastos Generales.....	115.952.98		
Sueldos.....	19.400.—		
Impptos. y Leyes Sociales.....	7.312.68		
Gastos de reparto.....	22.537.90		
	3.025.936.58		3.025.936.58

OLGA H. DE JORQUERA,  
Tesorera.LUISA SCH. DE DEL RIO,  
Vicepresidenta EjecutivaPEDRO URRUTIA S.,  
Contador R. N. C. 6.362

Santiago, 23 de Abril de 1945.

Resolución de la Contraloría General de la República:

CONSIDERANDO: Que revisado el balance y documentación presentados por el Comité Nacional de Navidad, correspondiente al período comprendido entre el 1.º de Marzo y el 31 de Diciembre de 1944 no produciendo reparos, según consta del informe de 9 del Abril en curso, suscrito por el Inspector de esta Contraloría don Alfonso Guzmán P.

SE RESUELVE: Aprobase dicho balance y devuélvase al Comité en referencia los documentos que se sirvió acompañar. Anótese y comuníquese.—(Fdo.): BRUNO KRUMENACKER.

*Junto al espejo...*

use  
**ACTIVIN**

PRODUCTO

Preparada con extractos vegetales, la loción "Activin" tonifica el cabello y le confiere brillo y suavidad naturales, fijando discretamente el peinado. Completamente libre de grasas, realza el aspecto y perfuma delicadamente a Violettes de Bois.

DISTRIBUIDORES

COMPANIA DISTRIBUIDORA NACIONAL  
DUNCAN FOX & CO. LTD



## LABOR DE GRAN TRASCENDENCIA PARA LA INDUSTRIA DESARROLLA SOCIEDAD AGRICOLA GANADERA DE VALDIVIA

EL PRESIDENTE DE ESTA ENTIDAD DON MANUEL H. AGUIERO FORMULA LAS INTERESANTES DECLARACIONES A NUESTRO DIARIO

Desde hace algunos días se encuentran en Santiago el presidente de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Valdivia, don Manuel H. Agüero C., acompañado del Consejo de la misma, don Carlos Hoffmann L., y de su secretario, señor Luis Alfredo Agüero A.

Ayer se entrevistaron con el señor Ministro de Agricultura, a quien felicitaron por su reciente nombramiento y al cual le ofrecieron el más decidido apoyo de la SAVAL.

Por su parte, el señor Ministro ofreció al señor Agüero su más amplia protección a los intereses agropecuarios de la provincia de Valdivia.

Se entrevistaron en los primeros días de su llegada con el ex Ministro, señor Casanueva, para agradecerle la franca cooperación que dispensó durante su período ministerial a todos los proyectos que fueron sometidos a su alta consideración, protección y apoyo.

Ya se está manifestando por la determinación del establecimiento del sector de granos en Los Lagos, del Campo Ganadero, Lechero Experimental de Valdivia, y del fomento de las Cooperativas Agrícolas de la provincia nombrada.

En la entrevista que sostuvimos con el señor Agüero, el activo dirigente de las agriculturas de Valdivia, nos manifestó que la adquisición del campo de futuras exposiciones con que contará dicha provincia es un hecho, pues se firmó la escritura respectiva con la Comunidad Prochile el 4 del presente.

"Dicho campo, sin lugar a dudas —nos dijo el señor presidente de la SAVAL—, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

"Por otra parte, paralela a esta obra de tanta significación para el progreso de Valdivia, y que nos proponemos entregar a la ciudad para su recreo y esparcimiento, tratamos de impulsar se lleve a la realidad la construcción del puente que ha de unir la ciudad con la isla Teja y para cuyo efecto ya se ha determinado la inversión de 500.000 pesos y se practican en la actualidad los estudios correspondientes para su ubicación definitiva, considerando que la isla es uno de los más importantes centros industriales de la región, cuyo avalúo comercial asciende a \$ 26.394.300 y por impuestos y contribuciones de industrias y propiedades establecidas en ella se pagan en Valdivia, Valparaíso, y Santiago, más de \$ 5.300.000, lo que da una idea de su valor".

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el



Don Manuel H. Agüero, don Carlos Hoffmann y don Luis Alfredo Agüero A.

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la SAVAL, y el

donde de la SAVAL, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

## LA AGRUPACION DE REPORTEROS DE MONEDA CELEBRA SU V ANIVERSARIO

SE REALIZO UNA SESION SOLEMNE, DURANTE LA CUAL SE RINDIO HOMENAJE A LOS PERIODISTAS DESAPARECIDOS. — NUEVO DIRECTORIO

La Agrupación de Reporteros de Moneda, organismo que reúne en su seno a todos los periodistas acreditados ante el Palacio de Gobierno, celebró ayer el 5.º aniversario de su fundación.

Con tal motivo, se realizó una sesión solemne, durante la cual el presidente, señor Julio Palma Labbé, dio cuenta de la labor realizada durante el último año. El señor Palma, a través de sus palabras, hizo votos por la unidad gremial, sin que en ella se mezclara la competencia profesional, que es propia de las actividades periodísticas. Rindió un emocionado homenaje a los reporteros de Moneda ya desaparecidos, en cuya memoria se guardó un minuto de silencio.

En seguida, se procedió a designar la nueva mesa directiva la que por aclamación quedó constituida así:

Presidente, señor Julio Palma Labbé; secretario, señor Carlos Anfrunz; tesoro, señor Fernando Pereira; y asesor don Manuel Salcedo Fernández.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

donde de la Agrupación de Reporteros de Moneda, es uno de los recintos más pintorescos, donde podrá exhibirse en tiempos no muy lejanos, una exposición agrícola, ganadera, industrial y comercial, y en la cual ha de exponerse toda la potencia agropecuaria de Valdivia, para cuyo efecto no dudamos contar con la ayuda del Supremo Gobierno y, especialmente, la que pueda dispensarnos el Presidente de la República y el señor Ministro de Agricultura, a fin de convertir en realidad esta legítima aspiración de la progresista ciudad sureña y poder, además, cumplir el lema que inspira al Gobierno de S. E., según el cual, "Gobernar es producir".

"Debo agradecer la cooperación prestada por el Círculo de Valdivia en Santiago, que preside don Alvaro Bianchi Paz, formado por numerosos valdivianos que descolan en diversas actividades nacionales y que han sido eficaces colaboradores en todos los proyectos que guardan relación con el bienestar y la prosperidad de su tierra natal, como, asimismo, a la representación parlamentaria de la provincia, que sin reservas impuestas por ideologías, nos ha prestado su valioso concurso.

En seguida tuvo lugar un cocktail al cual concurren el Subsecretario de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, el Secretario del Ministerio de Agricultura, don Hugo Arías, los funcionarios de la Agrupación de Reporteros de Moneda, y el

## EN HONOR DEL CATEDRATICO CATALAN SR. SERRA



En el día de ayer la Falcón Nacional ofreció una comida a los dirigentes del Partido. Durante la comida se cambiaron discursos que pronunciaron don Ramón Suárez Picallo, don Manuel Serra y Morel, al que asistieron el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Eduardo Frei, el diputado don Manuel Garrón, el diputado don Bernardo Leighton, señor Jorge

Rogers, Presidente Nacional y patrias que respectivamente presentaban. Además de los mencionados asistieron a la comida el diputado por Galicia, don Ramón Suárez Picallo, don Manuel Serra, don Manuel Serra y Morel, al que asistieron el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Eduardo Frei, el diputado don Manuel Garrón, el diputado don Bernardo Leighton, señor Jorge

## DECANO DE MEDICINA FUE REELEGI DO ARMANDO LARRAGUIBEL



DOCTOR DON ARMANDO LARRAGUIBEL

Con general complacencia ha sido recibida en el Cuerpo Médico y círculos científicos la designación por un quinto período como Decano de la Facultad de Medicina recaída en el doctor don Armando Larraquibel.

La vasta cultura y eminente personalidad médica del doctor Larraquibel, lo hacen, sin duda alguna, una figura de vanguardia en su profesión y en las tareas directivas de la enseñanza de la medicina en nuestro país.

Recordamos algunos datos de la brillante trayectoria del profesor Larraquibel, en los diferentes cargos que ha desempeñado.

Desde el 1.º de julio de 1905 hasta el 30 de septiembre de 1918, fue Ayudante, Jefe de Laboratorio y Jefe de Clínica. Después del 15 de abril a la fecha por profesor de Patología General (anterior a la cátedra de Fisiología).

Fue Rector de la Universidad de Chile en el año 1931. Miembro de la Junta de Beneficencia, Miembro del Consejo Universitario, Miembro de la Academia de Medicina de Buenos Aires, Miembro del Consejo del Instituto Bacteriológico Decano por cinco períodos de la Facultad de Medicina.

Ha estado comisionado en Europa y Estados Unidos en varias oportunidades, asistiendo y participando en Tórneos Médicos de importancia mundial.

También ha dictado importantes conferencias sobre temas científicos y médicos, especialmente sobre Etiología de las enfermedades del aparato circulatorio, trabajo, descanso y sueño; la medicina del siglo XIX; progreso de la terapéutica de las enfermedades circulatorias, etc.

Cabe destacar también la brillante actuación del doctor Larraquibel, en el Consejo Universitario, especialmente en la modernización de los programas de estudios y la eficaz ayuda que tuvo para la creación de la nueva Facultad de Odontología, que lo contó entre sus más decididos partidarios.

## PEÑALBA ARRIENDA TRAJES NUEVOS DE ETIQUETA ESTADO 144

Se llama a atención al Comercio, que el día señalado, a las 16 horas, se abrirán propuestas privadas por diversos materiales de mercadería: 18.700 kilos de acero en barras; anillos; moños; bronce en barras; joyalera; níquel en planchas; remaches; metales metálicos; etc.

## EL 5 DE JUNIO DE 1945 PROPUESTA ESPECIAL

20.000 kilos Estafío en lingotes. 48.000 kilos aceite de esperm. 120 diamantes p. borries de 30 tons. 120 Descansos laterales de fricción interior. 240 portazancas. 11 llaves Stillson para cañerías de 2". 607 delantales de cuero. 120 rodillos p. descansos lateral de fricción.

## EL DIA 6 DE JUNIO DE 1945 GRUPO N° 1

400 abrazaderas p. postes. 4.700 aisladores de porcelana. 600 barras de separadores. 250 brazos de postes. 7.000 metros cables de acero. 172.000 metros cables de aluminio. 2.000 cruces. 1.600 dedales para aisladores. 2.000 espigas para aisladores. 2.500 gollitas de presión. 3.000 guardacables. 2.000 pernos galvanizados. 200 pernos tensores. 300 pernos de expansión. 200 soportes de aislador. 2.000 tuercas. 1.400 uniones Mac-Intyre. 300 escaleras. 400 herramientas varias. 500 metros Cable Manila.

BASES mayores datos y antecedentes pueden consultarse directamente en la Sección Adquisiciones del mismo Departamento de 10 a 17 horas, excepto Sábados que se atenderá de 10 a 12 horas.

El Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes

## REELEGIDA DIRECTIVA NACIONAL DEL COLEGIO DE FARMACEUTICOS

RESEÑA DE LA ULTIMA SESION

El lunes último se llevó a efecto en el local del Hogar Farmacéutico Merced 50 la constitución del Consejo General del Colegio de Farmacéuticos de Chile y la elección de la mesa directiva para un nuevo período.

Pudieron aprobarse en primer término los poderes de los delegados ante el Consejo General, señores Luis Vivanco Castro, reelegido por el Consejo Regional de Iquique; Ernesto Ewertz, reelegido por Valparaíso; Guillermo Uribe Berta, por el Consejo Regional de Talca; Salvador González Cortés, por el Consejo Regional de Chillán; Víctor Cereceda, reelegido por el Consejo Regional de Temuco; Humberto Véliz, reelegido por el Consejo Regional de Concepción y Desiderio Arenas, delegado por Santiago.

El resto de los Consejeros representantes de otros Consejos Regionales tienen todavía períodos en sus cargos y son los siguientes: señores Elías Mele, por Antofagasta; Gustavo Villalón, por Valparaíso; Carlos Madariaga, por Antofagasta; Ramiro Andrade, por Valparaíso; Francisco Gálvez, por Magallanes y Alejandro Montiel y Orlando Cattani, por Santiago.

La votación para elegir mesa directiva dio el siguiente resultado: presidente, don Orlando Villalón; vicepresidente, don Ernesto Ewertz; secretario, don Víctor Cereceda; tesorero, don Luis Vivanco Castro. Las estas personas desmpeñarán anteriormente estos cargos, cuando reelegidos por la unanimidad de los votos.

Finalmente se designaron Comisiones Permanentes de trabajo, los Comités Técnicos y Científicos y el Director de la Biblioteca Farmacéutica, cargo que último que será servido por el nuevo período por el farmacéutico don Ramiro Andrade Romero.





## CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dió cuenta de:  
1.º Cinco oficios de S. E. el Presidente de la República.

Con el primero se pronuncia respecto de diversas indicaciones formuladas en el seno de la Comisión Especial sobre Estatuto Administrativo, relacionadas con los proyectos de ley que se encuentran en estudio en dicha Comisión Especial.

Con los dos siguientes, comunica haber resuelto retirar las urgencias que había hecho presente para el despacho de los proyectos de ley que se indican a continuación, y con los dos últimos renueva las urgencias para el despacho de los mismos proyectos de ley, que son los siguientes:

El que libera de derechos de internación y otros, a diversas especies teatrales adquiridas en la Argentina por la ex Dirección Superior del Teatro Nacional;

El que mejora la situación económica del personal de la Administración Pública;

El que se refiere a la sanción legislativa de las disposiciones del Estatuto administrativo que necesitan de ese requisito, y

El que fija la planta y sueldos del personal del Departamento de Ferrocarriles y de la Dirección General de Obras Públicas, dependientes del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos respectivos en Comisión de Hacienda, el primero, y en Comisión Especial de Estatuto Administrativo, los tres restantes. Quedaron en tabla el segundo y el tercero para los efectos de calificar las urgencias hechas presente. Posteriormente, se calificaron éstas de "suma", y de "simple", respectivamente.

2.º Un oficio del señor Ministro del Interior con el que contesta el que se le enviara a nombre de esta Honorable Cámara, sobre servicio de autobuses de Santiago a Valparaíso.

3.º Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el carácter de confidencial, con el que se refiere al que le dirigiera esta Honorable Cámara, relativo al Memorandum que el Gobierno de Chile presentó al Departamento de Washington, en la conferencia de Dumbarton Oaks.

Quedó a disposición de los señores Diputados.

4.º Dos oficios del señor Ministro de Economía y Comercio:

Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre de esta Honorable Cámara, acerca de la realización del Plan de Fomento Pesquero correspondiente a 1944, y

Con el siguiente, da respuesta al que se le enviara a nombre del señor Bustos, sobre el procedimiento que observa el Comisariato General de Subsistencias y Precios, respecto a la tramitación de solicitudes para la adquisición de neumáticos.

5.º Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional con el carácter de confidencial, en el que da respuesta al que se le dirigiera a nombre del señor Valdebenito, acerca de la situación que se le habría creado al contratista que tuvo a su cargo la construcción de una población para oficiales de la Academia de Guerra.

6.º Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación:

Con el primero contesta el que se le dirigiera a nombre de esta Honorable Cámara, sobre terminación de las obras de alcantarillado de Villa Alemana, y

Con el siguiente, da respuesta al que se le enviara a nombre del señor Muñoz Ayling, sobre levantamiento de la línea férrea de Matucana.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

7.º Dos oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica haber aprobado con modificaciones el proyecto de ley, por el cual se crean nuevas rentas para las Municipalidades.

Con el segundo, se pronuncia respecto a las modificaciones introducidas por esta Honorable Cámara, al proyecto de ley sobre creación de la Empresa de Transportes Colectivos.

Quedaron en tabla.

8.º Tres telegramas:

Con el primero, la Unión de Profesores de Valdivia, se refiere al proyecto de ley sobre encausamiento de rentas del personal civil de la Administración Pública.

Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión Especial 8.º Estatuto Administrativo.

Con los dos siguientes, el Partido Comunista de Potrerillos y dirigentes de una concentración obrera efectuada en Lima, se refieren a diversas materias.

Se mandaron tener presente y archivar.

## V. — TEXTO DEL DEBATE

## 1.º CALIFICACION DE LA URGENCIA DE DIVERSOS PROYECTOS DE LEY.

El señor PRIETO (don Camilo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Sobre la cuenta, pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Un momento, Honorable Diputados. Corresponde, en primer lugar, calificar la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para diversos proyectos de ley.

Se ha hecho presente la urgencia para el proyecto de ley que libera de derechos de internación y otros diversos especies teatrales adquiridas en Argentina por la ex Dirección Superior del Teatro Nacional.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

Se ha hecho presente también para el proyecto de ley sobre mejoramiento de situación económica del personal de la Administración Pública.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la suma urgencia.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor TAPIA.— Alcanza perfectamente esta Honorable Cámara a despachar este proyecto de ley.

El señor YÁÑEZ.— No alcanza.

El señor TAPIA.— Si alcanza, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente).— En votación la petición de suma urgencia. Se en-

tiende que los que voten negativamente aceptan la simple urgencia.

—Durante la votación.

El señor MUÑOZ AYLING.— Ya está estudiado este proyecto en las sesiones de la Comisión.

El señor YÁÑEZ.— Pero la Cámara no va a alcanzar a tratarlo.

El señor OJEDA.— Queda algo adelantado...

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 39 votos; por la negativa, 16 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Aprobada la declaración de suma urgencia.

El Ejecutivo ha hecho presente, además, la urgencia para el proyecto de ley que da sanción legislativa a las disposiciones del Estatuto Administrativo que necesitan de este requisito.

Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará la simple urgencia.

Acordado.

El Ejecutivo ha hecho presente también la urgencia para el proyecto de ley que fija la planta y sueldos del personal del Departamento de Ferrocarriles y de la Dirección General de Obras Públicas, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la suma urgencia para este proyecto.

Acordado.

## 2.º HOMENAJE A LA MEMORIA DEL SEÑOR PEDRO CORREA OVALLE, RECIENTEMENTE FALLECIDO.

El señor PRIETO (don Camilo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GUERRA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puede usarse de la palabra el Honorable señor Prieto Concha, que va a rendir un homenaje.

El señor PRIETO (don Camilo).— Señor Presidente:

Los Diputados conservadores cumplen con el deber y justiciero deber de dejar constancia en este alto Cuerpo del Estado del dolor con que han visto desaparecer la personalidad del ilustre correligionario don Pedro Correa Ovalle.

Quieren rendir homenaje de reconocimiento y de gratitud a quien tomó la vida como un deber de vivir para su patria, para sus semejantes: para hacer el bien.

En el señor Correa Ovalle hubo la confirmación de aquella sucesión de egregios ciudadanos que han ido jalonando la historia de nuestra nacionalidad. Por encima de las legítimas preocupaciones particulares, sin egoísmos, han dado su capacidad espiritual y física para que la patria sea más grande y más próspera.

Vastamente conocida es la eficaz colaboración del señor Correa Ovalle al progreso de los Ferrocarriles del Estado, desde el cargo de Consejero de esta misma Empresa. Durante muchos años, con su criterio ecuánime, contribuyó al pie de eficiencia en que se hallara ese servicio.

Miembro de Senado durante cuatro períodos, llevó la representación de las provincias de Talca y Linares a ese alto Cuerpo legislativo. Acucioso en el desempeño de sus funciones, los hechos lo destacaron lógico exigente para con los que asumen la dirección gubernativa del país. Los hombres cultos que toman asiento en esta Sala conocen, o deben conocer, la labor parlamentaria del señor Correa Ovalle. No tengo, pues, para qué recordarla en esta Honorable Cámara.

Pero, donde el señor Correa Ovalle tuvo la mayor preocupación de un deber que cumplir, fué en el acrecentamiento de nuestra producción nacional. Comprendió, sin vacilar, cuanto la verdad encierra que para que un país sea grande y para que los ciudadanos gocen de bienestar moral y económico, es necesario ir al aumento de la producción.

Y así lo vemos siempre a la cabeza de cuanto actividad nueva industrial y agrícola puede representar una mayor producción. Emprendió ensayos para conseguir este fin, sin reparar en la incertidumbre del sacrificio.

Fué el "pionero" de la arboricultura y, principalmente, de la fruticultura. Buscó y obtuvo los mercados de que goza hoy día el país en el extranjero, con todas las ventajas de la explotación racional de nuestros campos y las utilidades del comercio exterior para la economía nacional.

El diputado que habla, conecorador de cerca de las actividades de bien público y privadas del señor Correa Ovalle, puede afirmar que sus colaboradores encontraron siempre en él al justiciero y generoso patrón de profunda alma cristiana.

Al término de su múltiple vida, don Pedro Correa coronó su constante desprendimiento con generosidad espléndida, mantenida sin ostentación, como su corazón se lo dictaba:

Construyó en la ciudad de Molina, de amplia actividad industrial y agrícola, un magnífico plantel educacional, donado en seguida por él, para que recibían los hijos de los obreros la educación primaria y a continuación la educación práctica, que forme al pequeño industrial, al obrero especializado en ramos manuales y al artesano.

La generosidad, vaciada en este plantel educacional, que, por su magnitud, más parece una obra que rebasa el esfuerzo de un particular, compromete la gratitud de todos los chilenos.

Hoy, don Pedro Correa Ovalle, ha debido recibir del Todopoderoso el premio a sus virtudes.

El señor GARCÍA DE LA HUERTA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARCÍA DE LA HUERTA.— Señor Presidente: con el desaparecimiento de don Pedro Correa Ovalle pierde la República a un servidor eminente.

Fué vasto el campo de sus actividades. Los anales del Parlamento Nacional registran una serie de proyectos de ley en los cuales, siendo Senador de la República, vació todos sus conocimientos agrícolas, y su gran interés por el progreso de esta industria madre de nuestro país. Tal es, por ejemplo, el proyecto de regadío. En el Consejo de los Ferrocarriles del Estado, en diversas actividades agrícolas, en los Consejos de grandes empresas industriales y bancarias, queda la huella imborrable de la inteligencia, del esfuerzo y del patriotismo de este ilustre servidor público.

Es por eso, Honorable Cámara, que los Diputados liberales nos inclinamos reverentes ante su muerte y expresamos al Partido Conservador nuestro sentido pésame.

## 3.º HOMENAJE A LA MEMORIA DEL SEÑOR HORACIO ARANGUIZ CERDA, RECIENTEMENTE FALLECIDO.

El señor CORREA LARRAIN.— Pido la palabra.

## SESION 19.ª EXTRAORDINARIA, EN

LUNES 14 DE MAYO DE 1945

(Segunda Legislatura)

(Sesión de 17 a 19 horas,

## PRESIDENCIA DEL SR. SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, Honorable Cámara: Hace poco más de una semana la opinión pública de mi provincia, se vio dolorosamente sacudida al conocer el sensible fallecimiento de uno de sus más brillantes hijos, don Horacio Aranguiz Cerda. Es en nombre de ella y en el del Partido Conservador, que ahora rindo este póstumo homenaje a la memoria del ciudadano que supo poner su vida al servicio de su provincia y de su Partido.

Diputado por O'Higgins y, muy especialmente por el departamento de San Vicente, ocupó estos mismos bancos para defender los intereses regionales y aportar su experiencia y su criterio a la solución de los grandes problemas nacionales.

Quiso la Divina Providencia terminar bruscamente su carrera terrenal y privar a sus amigos y a los suyos de la luz de su criterio tranquilo y de la bondad de sus sabios consejos.

El Partido Conservador inclina su bandera ante sus restos mortales y llama a las actuales y futuras generaciones a seguir su noble ejemplo.

## 4.º CONVENIO SUSCRITO ENTRE EL GOBIERNO Y LA COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA, RELATIVO A LA COMPRA-VENTA DE LOS SERVICIOS TRANVIARIOS DE DICHA COMPANIA, Y CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS.— PETICION DE PREFERENCIA

El señor GUERRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— ¿Sobre la Cuenta, Honorable Diputado?

El señor GUERRA.— Si, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, en la Tabla de la presente sesión sólo figuran dos proyectos y parece que hay, acuerdo en el sentido de despacharlos lo más pronto que sea posible. De ahí que me permito solicitar al señor Presidente tenga a bien recabar el asentimiento de la Honorable Cámara para que acuerde tratar el proyecto, que viene del Honorable Senado, relativo a la compra de los bienes afectos al servicio de tranvías de Santiago, a continuación de los dos proyectos que figuran en la Tabla.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No, señor Presidente!

El señor SANTANDREU (Presidente).— No hay acuerdo, Honorable Diputado.

El señor URIBE (don Damián).— La inamovilidad de los empleados particulares, entonces, señor Presidente...

## 5.º INSERCIÓN EN LA VERSION OFICIAL DE UN DOCUMENTO RELACIONADO CON EL LEVANTAMIENTO DE LA LINEA FERREA DE LA AVENIDA MATUCANA, EN SANTIAGO.

El señor MUÑOZ AYLING.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUÑOZ AYLING.— Honorable Cámara, el señor Secretario ha dado cuenta de un oficio enviado por el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación a la Honorable Cámara, por medio del cual da respuesta a unas observaciones que yo formulé en sesiones pasadas, respecto al levantamiento de la línea férrea que pasa por la Avenida Matucana, de Santiago.

Yo rogaria a la Honorable Cámara se sirviera acordar la publicación de este oficio en la versión oficial y en el Boletín de Sesiones, porque no lo he tenido a mano para poder imponerme de él.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría la petición formulada por el Honorable señor Muñoz Ayling.

Acordado.

—El oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, a que se refiere el acuerdo anterior, dice así:

"No 1.057. — Santiago, 11 de mayo de 1945. — Por oficio N.º 653, de 19 de abril último, esa Honorable Corporación pone en conocimiento de este Ministerio la petición formulada por el señor Diputado don Héctor Muñoz, relacionada con el levante de la línea férrea de Matucana.

Sobre el particular manifiesto a V. E. que según lo informado por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en nota N.º 130/1944, de 7 de mayo en curso, para el levante de las líneas en referencia se espera el término de la construcción y recepción, por parte de dicha Empresa, del desvío "Aprovisionamiento del Estado" y de los trabajos de impermeabilización del túnel, cuyas obras están a cargo de la Dirección General de Obras Públicas y que serán entregadas en fecha próxima.

Manifiesta además dicha Empresa que, antes de levantar las líneas debe tener la seguridad que se requieren para mantener la continuidad del tránsito por el túnel, que solamente podrá determinarse durante el invierno próximo, ya que es preciso evitar las consecuencias que acarrearía la paralización temporal del tráfico, sin contar para ese caso de emergencia con la actual línea de circunvalación por Matucana.

Saluda atentamente a V. E. — (Fdo.): Gustavo Lira".

## 6.º DEROGACION DEL ARTICULO 7.º DE LA LEY 8.080, SOBRE IMPUESTO A LA TRANSFERENCIA DE ACCIONES NOMINATIVAS DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Corresponde entrar a ocuparse del proyecto que deroga el artículo 7.º de la ley 8.080, sobre impuesto a la transferencia de acciones nominativas de las sociedades anónimas.

Esta impreso a "roneo"

El señor PROSECRETARIO.— Dice el proyecto de ley:

"Artículo único.— Derógase el artículo 7.º de la ley N.º 8.080, de 26 de enero de 1945.

Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor SANTANDREU (Presidente).— Diputado Informante es el Honorable señor Edwards.

El señor EDWARDS.— Pido la palabra.

El señor MONTT.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría y, a continuación, el Honorable señor Montt.

El señor EDWARDS.— Este proyecto, Honorable Cámara, tuvo su origen en un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se propone la derogación del artículo 7.º de la ley N.º 8.080, que subió de \$ 0.10 a \$ 0.50, por cada \$ 100, el impuesto a la transferencia de acciones nominativas de las sociedades anónimas.

Este impuesto entró en vigencia el 1.º de enero próximo pasado y se ha visto que ha tenido una influencia nociva en las operaciones de Bolsa, pues el monto de las transacciones en acciones nominativas de las sociedades anónimas ha bajado en forma considerable.

De manera que el mayor rendimiento tributario que se esperaba obtener mediante el alza del impuesto mencionado y que se calculaba en una suma cinco veces superior a la que se percibía antes, no se va a producir. En efecto, antes se percibía la cantidad de 1.250.000 pesos y ahora, debido a la disminución del volumen de las operaciones, y pese al aumento del impuesto, esta cantidad va a ser más o menos igual o muy poco superior a ella. En cambio, el alza del impuesto trae perturbaciones graves.

El señor Director de Impuestos Internos me manifestó esta mañana que, debido a ella, se está eludiendo en forma alarmante el pago del impuesto a las transferencias de acciones y se está comentando el hábito de hacerlos, pues, éstas se practican mediante traslados que no se consignan en los registros de las sociedades. En esta forma — continúa manifestándome el señor Director de Impuestos Internos — se va a complicar enormemente la percepción y fiscalización del impuesto complementario a la renta.

Las operaciones durante el mes de febrero de 1944, en acciones, alcanzaron un volumen de 95 millones de pesos. Durante este año, las operaciones efectuadas durante cuatro meses, solamente ascendieron a 38 millones de pesos, lo cual indica una disminución de casi dos tercios con respecto a las efectuadas en el año anterior.

En marzo de 1944, las acciones transadas sumaron 144 mil pesos, y en marzo del presente año, sólo sumaron 55 mil. Se ve una disminución evidente en el monto de las acciones que actualmente se transan en el mercado de valores.

El señor OCAMPO.— Se oye muy mal... El señor EDWARDS.— Los técnicos en estas materias, los corredores de bolsa, me han manifestado que en parte esta disminución que he señalado se debe al alza del impuesto a las transferencias de acciones, la cual ha reducido el volumen de las operaciones.

Como esta alza, según los considerandos que se hacen en el informe de la Comisión de Hacienda, no va a producir el mayor rendimiento tributario que se esperaba, y, en cambio, no va a producir sino perturbaciones en el comercio de acciones en la Bolsa, el Ejecutivo ha propuesto derogarla. La Comisión de Hacienda ha encontrado razonable esta iniciativa y la ha aceptado sin modificación.

En consecuencia, pido a la Honorable Cámara que, ya que se trata de un proyecto de ley cuyo despacho abonan tan buenas razones, se sirva prestarle su aprobación.

El señor ARIAS.— Muy clara su exposición, Honorable Diputado.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MONTT.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONTT.— Señor Presidente, hace pocos días, se discutió en esta Honorable Cámara un proyecto de ley para financiar los gastos que demanda la atención y ampliación de los servicios de la Madre y el Niño, mediante un aumento del impuesto a las transferencias de bienes raíces. Yo manifesté en esa oportunidad mis razones en contra de este aumento de tributos y los inconvenientes de todos estos impuestos que dificultan las transacciones y embarazan la libre circulación de los bienes.

Hace apenas cuatro meses, se despachó aquí un proyecto de ley que establecía un impuesto a la transferencia de bienes muebles, aumentando el impuesto de timbre que gravaba a los traslados y que iba, sin duda, a entorpecer la circulación de los bienes afectos a él.

La práctica viene a dar la razón a estas teorías, que son muy antiguas. Todos los que somos abogados y hemos estudiado Economía Política, sabemos que esas teorías, en los países en que se han aplicado, han constituido una verdadera conquista para la libertad de comercio.

El impuesto a las transferencias de los valores mobiliarios iba a convertir, por esta ley, la simple contribución de impuesto de timbres, que era de diez centavos, o sea, 0.1 por ciento, en un medio por ciento, lo que ha constituido un verdadero inconveniente, que el propio Ejecutivo se ha apresurado a reconocer.

El señor Diputado Informante, que puede considerarse como representante del Gobierno en estas materias, ha señalado tales inconvenientes y ha pedido que se vuelva al régimen tributario anterior.

Es una verdadera satisfacción que el Ejecutivo reconozca los errores cometidos y vuelva sobre sus pasos.

Espero, Honorable Cámara, que las enseñanzas que nos ha dado el Honorable señor Edwards hagan escuela entre nosotros, y que, ante impuestos de esta naturaleza, no volvamos a incurrir en estos mismos errores.

El señor GAETE.— El Ejecutivo está volviendo sobre sus pasos, Honorable Diputado...

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el proyecto.

Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no se han presentado indicaciones, si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará también en particular.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto

## 7.º CREACION DE NUEVAS RENTAS MUNICIPALES.— MODIFICACIONES DEL HONORABLE SENADO.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Corresponde ocuparse del segundo proyecto que figura en Tabla: las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley sobre creación de nuevas rentas municipales.

Están impresas en el Boletín N.º 560.

—El Proyecto de la Honorable Cámara de Diputados dice:

## "PROYECTO DE LEY: TITULO I

Modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley N.º 245, sobre Rentas Municipales.

"Artículo 1.º.— Introdúcense las siguientes modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley N.º 245, de 15 de mayo de 1931, sobre Rentas Municipales:

1. Intercálase, a continuación del artículo 6.º del artículo nuevo que la letra e) del artículo 5.º de la ley N.º 6.425, de 20 de octubre de 1939, ordenó consultar a continuación del artículo 52 del referido decreto, con fuerza de ley.

2. Agrégase, al artículo 26, el siguiente inciso tercero:

"Facúltase a las Municipalidades para traspasar, previa autorización del Presidente de la República, a rentas ordinarias, los remanentes del producto de la contribución adicional a que se refiere este artículo. Estos traslados sólo podrán hacerse después de cumplidos los compromisos de servicios de alumbrados existentes".

3. Consúltase como artículo 27, que fue derogado por la letra l) del artículo 4.º de la ley N.º 6.425, el siguiente nuevo:

"Artículo 27.— Los sitios eriazos ubicados en las zonas de construcción obligatoria de que trata el artículo 86 de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, pagarán un impuesto adicional especial de dos por ciento el primer año, de cuatro por ciento el segundo año y de seis por ciento en los años siguientes, sobre su valor de tasación fiscal, a beneficio de la Municipalidad respectiva.

Este impuesto cesará en la misma fecha en que la Dirección de Obras Municipales, en conformidad a lo establecido en el artículo 10 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, dé el permiso de edificación correspondiente. Si las obras se paralizaran por más de seis meses, regirá nuevamente el impuesto".

4. Reemplázase el artículo 30 por el siguiente: "Artículo 30.— Establécense una patente municipal sobre los perros, que será aplicable en las ciudades de más de cinco mil habitantes.

El valor de estas patentes será de hasta veinte pesos anuales por cada perro. La Municipalidad deberá entregar al contribuyente una placa que acredite el pago de la patente, placa cuyo valor no podrá exceder de un peso".

5. Agrégase al artículo 31, el siguiente inciso:

"La primera inscripción en el país de un vehículo motorizado, para poder transitar por las vías públicas, estará afectada, además, al pago de un impuesto equivalente al 50 por ciento de la respectiva patente".

6. Reemplázase el inciso 3.º del artículo 32, por el siguiente:

"La citada contribución especial, que se cobrará por una sola vez al año, será de beneficio de la correspondiente Municipalidad, y su monto no podrá exceder de veinte pesos".

7. Reemplázase el inciso 1.º del artículo 37, por el siguiente:

"Las placas para las patentes de vehículos serán fabricadas por la Superintendencia de la Casa de Moneda y Especies Valoradas por cuenta de la respectiva Municipalidad, la que podrá venderlas hasta con un recargo máximo de diez pesos sobre su precio de costo".

8. Agrégase a continuación del artículo 31, el siguiente nuevo:

"Artículo 31.— La patente extranjera da derecho para transitar en el país sólo hasta tres meses.

Transcurrido este tiempo, deberá sacarse la patente correspondiente, con un 25 por ciento de descuento si el término de dicho plazo queda dentro del primer semestre, y con un 50 por ciento si queda dentro del segundo".



"Artículo 59.— Las patentes de abogado se pagarán con un recargo del 5% en favor de la Municipalidad respectiva, y se registrarán en todo por lo que sobre el particular dispone la ley que organiza el Colegio de Abogados".

16. Agrégase al artículo 63 el siguiente inciso: "Además de la declaración previa el contribuyente, necesitará, para iniciar su giro la correspondiente autorización municipal para ejercerlo en el local que indique su declaración. Esta autorización deberá ser otorgada siempre que el local reúna las condiciones impuestas por las leyes y reglamentos vigentes".

17. Agrégase al artículo 83, después de la palabra "sorprendido", la siguiente frase: "con patente vencida, circule sin patente o...".

Agrégase al mismo artículo 83, el siguiente inciso:

"Lo dispuesto en el inciso anterior no se aplicará a las bicicletas".

18. Reemplázase en el artículo 94 la frase: "cien pesos" por "doscientos pesos".

19. Agrégase, como inciso 3.º del artículo 97, el siguiente:

"La violación de la clausura decretada por el Alcalde será sancionada con una multa hasta de mil pesos cada vez que sea sorprendido abierto el local ejerciéndose el giro".

20. Reemplázase el epígrafe "Título V", por "Párrafo IV".

21. Reemplázase el epígrafe "Título VI", por "Título V".

22. Reemplázase el número 14 del artículo 100, por el siguiente:

"Número 11 (14 antiguo). — Derechos por toda propaganda que se realice en la vía pública, visible u oída desde la misma, y la que se fije o efectúe en el exterior de los edificios, con excepción de la electoral, política o religiosa".

Están afectos también al pago de dichos derechos los avisos que se coloquen en los interiores y exteriores de aeronaves, naves, ferrocarriles, tranvías, autobuses o cualquier otro vehículo de movilización colectiva. En estos casos el pago de los derechos se hará en la Municipalidad donde tenga su domicilio legal la empresa de transportes.

Para realizar cualquiera propaganda deberá solicitarse, previamente, el permiso municipal.

En todo caso, será responsable del pago de estos derechos la persona beneficiada por la propaganda".

23. Suprímase en el inciso 1.º del artículo 103 la frase: "do diez y cincuenta centavos diarios...".

24. Agrégase, a continuación del artículo 103, el siguiente nuevo:

"Artículo... Las infracciones a las disposiciones del presente Título serán penadas con una multa de hasta quinientos pesos, sin perjuicio del cobro judicial de los derechos adeudados, el que se registrará por las disposiciones de la letra c) del Párrafo IV del Título anterior".

25. Agrégase, a continuación del artículo 103, los siguientes nuevos:

"Artículo a).— Aumentase el beneficio de la Municipalidad de Santiago, en uno por ciento la comisión sobre el valor de las apuestas mutuas en los hipódromos de la comuna, establecida en el artículo 1.º de la Ley número 5.055, de 12 de febrero de 1932".

"Artículo b).— Establécense una patente adicional anual de cinco mil pesos que pagarán a beneficio municipal los cinematógrafos que habitualmente estrenen películas en el país".

"Artículo c).— Las subdivisiones de sitios, nuevas poblaciones, o parcelaciones, exceptuadas las que hagan la Caja de Habitación, la Caja de Colonización Agrícola y las Cajas de Previsión, necesitarán la aprobación de la respectiva Municipalidad".

El dueño o formador de éstas pagará un derecho equivalente al uno por ciento del valor de su avalúo vigente, a beneficio municipal.

Se aplicará a los casos a que se refiere este artículo lo dispuesto en el artículo 89 de la Ley General de Construcciones y Urbanización, aprobada por Decreto con Fuerza de Ley número 345, de 30 de mayo de 1931".

"Artículo d).— Las Municipalidades en cuyo territorio jurisdiccional existan balnearios, percibirán los derechos que se paguen por las concesiones de uso y goce de las playas ubicadas en dichos balnearios".

"Artículo e).— Las líneas aéreas de conducción y distribución de energía eléctrica y de teléfonos y telefonos, y las postaciones correspondientes, estarán afectas a un impuesto del uno por ciento anual sobre el avalúo de dichos bienes".

Las líneas subterráneas de los mismos servicios, como también las de conducción de gas y otros fluidos, y sus arcos, estarán afectas a un impuesto del medio por ciento anual sobre su avalúo. Este último impuesto será aplicable también a las líneas férreas tendidas en calles y caminos".

Los impuestos que se establecen en este artículo serán percibidos por la Municipalidad en cuyo territorio comunal se encuentren los bienes gravados, y su pago se efectuará dentro de los plazos y en la forma establecidos para la contribución sobre los bienes raíces".

El avalúo de los bienes será hecho por la Dirección General de Impuestos Internos, en conformidad a las disposiciones de la Ley N.º 4.174, de 5 de septiembre de 1927.

La Dirección General de Servicios Eléctricos deberá comunicar a la Dirección General de Impuestos Internos, como también a la Municipalidad respectiva, todas las ampliaciones que se efectúen en las instalaciones a que se refiere este artículo, con indicación del valor de las mismas".

"Artículo f). A contar desde el 1.º de Enero de 1946, las Municipalidades percibirán el excedente sobre lo que haya percibido el Fisco durante el año 1945 como producto del impuesto a la renta, correspondiente a las segunda y tercera categorías".

El excedente a que se refiere este artículo lo integrará la Tesorería General de la República, semestralmente, en la primera quincena de junio y diciembre, en la respectiva cuenta municipal, en la cantidad que corresponda a cada Municipalidad en conformidad con la tabla de porcentajes que la misma Tesorería confecciona en relación con el promedio entre los roles de bienes raíces de los sectores urbanos de las comunas y el de rentas mobiliarias en proporción al total que representen estos mismos roles en todo el territorio nacional".

Esta tabla se confeccionará cada cinco años con el mérito de los decretos supremos que fijan los límites urbanos de las ciudades y poblaciones y de los datos que sobre avalúo de los bienes raíces y de los valores mobiliarios proporcionará la Dirección General de Impuestos Internos a requerimiento de la Tesorería General de la República".

"Artículo g).— La Municipalidad de Arica podrá modificar las tasas de la contribución de mojonazgo y sisa cada cinco años".

26. Reemplázase los Cuadros Anexos I, II y III, por los que figuran adjuntos a la presente ley.

## TÍTULO II

Modificaciones a la ley número 6.038, sobre Estatuto de los Empleados Municipales

Artículo 2.º. Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley número 6.038, de 4 de marzo de 1937, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República:

1. Substitúyese el inciso 2.º del artículo 3.º por el siguiente:

"La remuneración de los empleados contratados sólo podrá efectuarse con cargo a los fondos destinados especialmente a la realización de la obra para cuya ejecución se contraten los servicios de éstos".

2. Agrégase al artículo 13 el siguiente inciso:

"El empleado que se considere perjudicado por una resolución ilegal en materia de nombramiento del personal, podrá deducir contra dicha resolución el reclamo de que habla el artículo 131 de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades".

3. Substitúyese el inciso 1.º del artículo 27 por el siguiente:

"Las remuneraciones anuales de los empleados municipales por concepto de sueldos serán las contenidas en la siguiente escala:

Grado:	Sueldo:
1.º—	\$ 72.000.—
2.º—	66.000.—
3.º—	60.000.—
4.º—	54.000.—
5.º—	50.000.—
6.º—	48.000.—
7.º—	46.000.—
8.º—	44.000.—
9.º—	42.000.—
10.º—	40.000.—
11.º—	38.000.—
12.º—	36.000.—
13.º—	34.000.—
14.º—	32.000.—
15.º—	30.000.—
16.º—	28.000.—
17.º—	26.000.—
18.º—	24.000.—
19.º—	22.000.—
20.º—	20.000.—
21.º—	18.000.—
22.º—	16.000.—
23.º—	14.000.—
24.º—	12.000.—
25.º—	10.000.—
26.º—	8.000.—
27.º—	7.200.—

4. Agrégase después del artículo 27, los siguientes nuevos:

"Artículo a). Las remuneraciones por trabajos extraordinarios sólo serán procedentes cuando tales trabajos hubieren sido ordenados por resolución escrita del Alcalde o del Jefe de la repartición respectiva.

Los empleados municipales que por razón de su cargo deban trabajar los días domingos y festivos, tendrán derecho a cuatro días de descanso al mes".

"Artículo b). Las Municipalidades podrán acordar, por una sola vez en el año, el pago de una gratificación al personal, cuando el ejercicio presupuestario de la Corporación acuse superávit. Esta gratificación no podrá exceder del veinte por ciento del sueldo anual ni del monto del superávit".

5. Substitúyese los incisos 1.º y 2.º del artículo 28, por los siguientes:

"Toda modificación de la planta de empleados y de las remuneraciones de los mismos sólo podrá ser hecha a propuesta del Alcalde, conjuntamente con la aprobación de los presupuestos respectivos y con los votos de los dos tercios de los regidores en ejercicio".

Sin embargo, si se tratare de cargos que se encuentren vacantes, podrá la Municipalidad acordar su supresión en cualquiera época del año, a propuesta del Alcalde con los votos de la mayoría de los regidores en ejercicio".

6. Reemplázase la escala señalada en el artículo 30, por la siguiente:

Grados:	
\$ 20.000.000 —	1.º—
10.000.000 —	2.º—
8.000.000 —	3.º—
6.000.000 —	4.º—
4.000.000 —	5.º—
3.000.000 —	6.º—
2.000.000 —	7.º—
1.500.000 —	8.º—
1.000.000 —	9.º—
700.000 —	10.º—
500.000 —	11.º—
400.000 —	12.º—
200.000 —	13.º—
100.000 —	14.º—
100.000 —	15.º—
Inferiores a 100.000 —	16.º—

El grado mínimo en las Municipalidades con ingresos ordinarios efectivos superiores a \$ 10.000.000, será el 20.º".

7. Agrégase a continuación del Título IX "Del Desahucio", el siguiente nuevo:

## TÍTULO X

De los Obreros Municipales

Artículo... Será obrero municipal de planta aquel que ejerza un trabajo en que predomine el esfuerzo físico sobre el intelectual, en un servicio estable de la Municipalidad, y el que tenga trabajo permanente en los servicios dependientes como la Dirección de Pavimentación de Santiago.

Artículo... Cada Municipalidad, a propuesta del Alcalde, formará un escalafón de sus obreros de planta.

Artículo... El salario de los obreros municipales de planta se ajustará a la siguiente escala de grados y remuneraciones:

Grado:	Salario diario:
1.º—	\$ 70 —
2.º—	60 —
3.º—	50 —
4.º—	45 —
5.º—	40 —
6.º—	35 —
7.º—	30 —
8.º—	25 —
9.º—	23 —
10.º—	20 —
11.º—	17 —
12.º—	15 —

Las Municipalidades en casos calificados, podrán pagar a obreros especializados o técnicos salarios mayores que el máximo autorizado en este artículo.

Artículo... Los obreros con diez años de servicios ininterrumpidos en una misma Municipalidad gozarán de un aumento de diez por ciento sobre sus salarios; cada nuevos cinco años de servicios gozarán de aumentos de cinco por ciento sobre sus salarios bases. Estos aumentos no podrán exceder en total del 30% del salario base.

Artículo... Los obreros municipales no tienen derecho al pago por trabajo extraordinario; pero sí al pago por obra extraordinaria trabajada en conformidad a las disposiciones pertinentes del Código del Trabajo,

jo, y las trabajadas en días domingos y festivos.

La efectividad de dichas horas extraordinarias corresponderá certificadas al Secretario de la Alcaldía, requisito éste sin el cual no podrá hacerse el pago.

Las Municipalidades podrán, además, acordar por una sola vez en el año, una gratificación al personal de obreros, cuando el ejercicio presupuestario de la Corporación acuse superávit. Esta gratificación no podrá exceder del veinte por ciento del salario anual ni del monto del superávit.

Artículo... Todo acuerdo municipal que importe una modificación en la planta o en las remuneraciones necesitará la iniciativa del Alcalde y el voto de los dos tercios de los regidores en ejercicio, y entrará a regir desde el 1.º de enero del año siguiente.

Artículo... Los obreros que fueren llamados al servicio militar conservarán la propiedad de sus puestos, podrá ascender si les correspondiera durante ese tiempo, y percibirán el 50% de sus salarios.

Artículo... El monto de las remuneraciones de los jornaleros no podrá exceder del 30% del total de los ingresos ordinarios efectivos del año anterior.

Artículo... Será aplicable a los obreros lo dispuesto en el artículo... (el primero de los artículos nuevos agregado por el número 8, del artículo 2.º) de esta ley, sobre asignación familiar y prenatal para los empleados.

8. Agrégase antes del artículo 56, y dentro del Título X "Disposiciones Generales", que pasa a ser XI, los siguientes artículos nuevos:

Artículo... Las Municipalidades pagarán a sus empleados una asignación familiar por cada carga de familia, que no podrá ser inferior a veinte pesos ni superior a cien pesos mensuales, por la cónyuge, por la madre viuda, legítima o natural, y por los hijos legítimos, naturales, adoptivos o niñastros hasta los dieciocho años de edad, siempre que estas personas vivan a sus expensas.

Cuando los hijos estén educándose, este derecho se hará extensivo hasta los 21 años de edad.

Siempre darán derecho a la asignación familiar los hijos que estuvieren físicos o mentalmente imposibilitados para ganar su subsistencia, cualquiera que fuere su edad.

En el caso de que ambos cónyuges tengan derecho a gozar de esta asignación ella sólo se pagará al que perciba una renta mayor.

La asignación familiar queda exenta de toda clase de impuestos y es inembargable. No será considerada como sueldo para ningún efecto legal.

El empleado que dolosamente oculte datos o los proporcione falsos para gozar de asignación familiar será sancionado con la pérdida de su empleo, sin perjuicio de las sanciones penales que correspondan.

Las Municipalidades podrán pagar a sus empleados una asignación prenatal por cada hijo legítimo de acuerdo con el reglamento que ellas dicten al respecto".

Artículo... Las Municipalidades con presupuesto anual superior a diez millones de pesos, que mantengan servicios organizados de Veterinaria, asignarán a los médicos veterinarios un grado no inferior al 12.º de la escala de sueldos a que se refiere el artículo 27 de esta ley".

Artículo... Todo empleado municipal de planta tendrá derecho a que se le reconozca el tiempo servido como empleado a contrata o a jornal en la respectiva Municipalidad, en los términos señalados en la ley número 6.881.

## TÍTULO III

Disposiciones varias

Artículo 3.º. Aumentase las pensiones vigentes de jubilación y montepío de los empleados y obreros de las Municipalidades y de las respectivas Cajas de Previsión, de acuerdo con las siguientes normas:

a) Pensiones mensuales de \$ 1.000 o inferiores, en un 40%.

b) Pensiones superiores a \$ 1.000 en un 40% hasta dicha suma y en un 10% en el exceso; y

c) Las pensiones así aumentadas no serán en caso alguno inferiores a \$ 500 mensuales.

Artículo 4.º. Los aumentos a que se refiere el artículo anterior serán de cargo de la Municipalidad o Caja de Previsión en que el interesado hubiere prestado sus servicios.

Artículo 5.º. Intercálase a continuación de la cifra "1933", en el penúltimo inciso del artículo 2.º de la ley número 6.456, lo siguiente: "... y los comprendidos entre el 1.º de julio de 1924 y el 31 de agosto del mismo año".

El monto de jubilación de ex personal mencionado en el inciso precedente será el que resulte una vez aplicadas las disposiciones contenidas en la ley número 7.134, de 19 de noviembre de 1941 y en la ley número 6.966, de 19 de junio del mismo año, más el porcentaje de aumento que se considere para las pensiones del ex personal de empleados y obreros de las Municipalidades de Santiago y Valparaíso en la presente ley.

Artículo 6.º. Hácense extensivos para el solo efecto de la jubilación con cargo a la respectiva Municipalidad los beneficiarios de la ley número 6.703, de 8 de octubre de 1940, a los ex empleados municipales con diez o más años de servicios que cesaren en sus funciones por declaración de vacancia, renuncia o separación que no hubiese sido motivada por actos constitutivos de delito durante el período comprendido entre el 1.º de mayo de 1924 y el 30 de abril de 1927. Para la liquidación de estas pensiones de jubilación se tomará como sueldo básico el vigente antes de la promulgación de la presente ley.

Artículo 7.º. Introdúcense las siguientes modificaciones a la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades:

1.º Reemplázase el artículo 69 por el siguiente:

"Artículo 69. Los Alcaldes gozarán del sueldo anual correspondiente al grado más alto del escalafón de los empleados de la Municipalidad respectiva, con excepción de los siguientes, que tendrán el sueldo anual que a continuación se indica:

Alcalde de la Municipalidad de Santiago, \$ 84.000.

Alcaldes de Municipalidades con ingresos ordinarios efectivos entre \$ 500.000 y 200 mil pesos anuales, \$ 12.000; y Alcaldes de Municipalidades con ingresos ordinarios efectivos inferiores a \$ 200.000 anuales, \$ 6.000.

2.º Substitúyese el número 1 del artículo 80 por el siguiente:

"Número 1. Imponer a las infracciones de las prescripciones municipales penas hasta de quinientos pesos de multa en simples

acuerdos o reglamentos y hasta mil pesos en ordenanzas; sin perjuicio, en todo caso, del comiso de los artículos, retiro de documentos o licencias, clausura de los negocios o establecimientos respectivos y de otras sanciones que se contemplen en leyes especiales".

3.º Agrégase, a continuación del artículo 107, el siguiente:

"Artículo... Del presupuesto municipal, deducido el monto de los gastos por sueldos y jornales, deberá destinarse un veinte por ciento a lo menos, a obras de adelanto local, y un cinco por ciento a la construcción de habitaciones para empleados y obreros municipales dentro del radio de la respectiva comuna.

El Alcalde propondrá en el proyecto de presupuesto el plan de obras a que se refiere el inciso anterior".

4.º Agrégase al artículo 111 el siguiente inciso:

"Producida la insistencia, el Tesorero enviará los antecedentes respectivos a la Contraloría General de la República para los fines correspondientes".

5.º Agrégase, al inciso 1.º del artículo 115, después de punto seguido, la siguiente disposición: "También podrán ser removidos por el acuerdo de los tres cuartos de los regidores en ejercicio, adoptado en sesión convocada especialmente para este efecto. La convocatoria la hará el Secretario, a petición escrita de la mayoría de los regidores en ejercicio".

6.º Reemplázase en el número 17 del artículo 118, la palabra "cien" por esta otra "doscientos".

7.º Reemplázase el inciso 1.º del artículo 132, por el siguiente:

"Los Alcaldes, regidores y funcionarios municipales que por actos u omisiones dejaren de dar estricto cumplimiento a los deberes que la ley les impone, incurrirán en una multa de mil a cinco mil pesos, sin perjuicio de la responsabilidad civil o criminal a que hubiere lugar".

8.º Agrégase, a continuación del artículo 134, el siguiente:

"Artículo... Los Alcaldes y regidores que en un mismo período municipal hubieren prestado, a sabiendas, por más de una vez, su curso a acuerdos o resoluciones ilegales, perderán, por este solo hecho, sus investiduras. Si el Alcalde fuere a la vez regidor, cesará también en este último cargo.

La declaración de caducidad del cargo de Alcalde o regidor en los casos a que se refiere este artículo, corresponderá a la Corte de Apelaciones respectiva, la que resolverá constituida en Tribunal Pleno y previa audiencia de los afectados.

Sólo podrá solicitar la declaración de caducidad la Contraloría General de la República o el Ministerio Público".

Artículo 8.º. Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley número 6.827, de 28 de febrero de 1941, sobre Organización y atribuciones de los Juzgados de Policía Local:

1.º Substitúyese en el inciso 1.º del artículo 2.º la frase: "trescientos mil pesos anuales", por esta otra: "un millón de pesos anuales".

2.º Agrégase al inciso 1.º del artículo 5.º la siguiente frase final después de puntuar con una coma: "... con excepción del de abogado municipal".

3.º Agrégase al mismo artículo 5.º el siguiente inciso: "No obstante, en las Municipalidades con presupuesto hasta de dos millones de pesos, el sueldo de los Jueces de Policía Local podrá ser inferior en tres grados al más alto autorizado para la respectiva Municipalidad".

4.º Substitúyese el artículo 12, por el siguiente:

"Los Jueces de Policía Local conocerán en primera instancia de las faltas cometidas en el territorio de su jurisdicción mencionadas en el Libro III, del Código Penal.

Sin embargo, en las comunas de asiento de Juzgados de Letras de Menor Cuantía con jurisdicción en lo criminal, conocerán estos Juzgados de las faltas a que se refiere este artículo".

5.º Agrégase al artículo 13, los siguientes números nuevos:

"12. A las disposiciones legales y reglamentarias sobre vagancia y mendicidad, en las comunas donde no existieren Juzgados de Letras de Menor Cuantía con jurisdicción en lo criminal".

"13. A las disposiciones de los artículos 107, 108 y 109 de la ley sobre Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, en las comunas que no sean cabeceras de departamentos".

6.º Agrégase a continuación del artículo 13, el siguiente nuevo:

"Artículo... La competencia de los Jueces de Policía Local, en la materia a que se refiere la presente ley, se extenderá a la regulación de los daños y perjuicios provenientes del hecho denunciado, siempre que los mismos no excedan de dos mil pesos.

Cuando se trate de daños hasta de quinientos pesos, los Jueces de Policía Local se pronunciarán sobre ellos en única instancia.

El cumplimiento de la resolución ejecutoria que fije la cuantía de la indemnización podrá solicitarse ante el mismo Juzgado o ante el Tribunal ordinario civil que corresponda".

7.º Agrégase al artículo 14 la siguiente disposición, después de punto seguido: "Estas reglas también serán aplicables a aquellas materias que tengan señalado por la Ley un procedimiento diverso".

8.º Agrégase en el artículo 15, después de la palabra "personalmente", la siguiente frase: "... o por cédula".

9.º Substitúyese el inciso 2.º del artículo 16, por el siguiente:

"La cuantía de la fianza no será inferior a veinte ni excederá de quinientos pesos".

10.º Reemplázase el inciso 4.º del artículo 16 por el siguiente:

"El Juez interrogará en el acto al detenido y procederá en lo demás en la forma que se indica en este Título. Si no dictare sentencia de inmediato o si haciéndolo, la sentencia fuere apelada, deberá poner en libertad al detenido después que éste haya prestado su declaración, salvo que por no tener domicilio conocido pudiera imposibilitar la tramitación".

11.º Substitúyese en el artículo 20, la frase: "servirá de base para una presunción judicial", por esta otra: "se reputará como verdadera, salvo prueba en contrario".

12.º Suprímese en el artículo 22 la palabra "demás".

13.º Agrégase al artículo 23 el siguiente inciso:

"Podrá, igualmente, cuando se trate de una tercera infracción cometida en el término de treinta días, sancionar al infractor con prisión incommutabile hasta por un máximo de diez días".

14.º Agrégase, a continuación del artículo 30, el siguiente nuevo:

"Artículo... Cuando se trate de sentencias condenatorias que impongan multas, la parte condenada que desee apelar de la sentencia deberá depositar previamente, el valor de la multa en la Tesorería Comunal o Municipal respectiva. Sin este requisito el recurso será desahogado de plano".

15.º Agrégase, al artículo 42, el siguiente inciso:

"En ningún caso las audiencias serán inferiores a tres por semana".

Artículo 9.º. Introdúcense las siguientes modificaciones al Código Penal:

1.º Reemplázase



De \$ 40.000 a \$ 60.000 .....

a) Sobre \$ 60.000 .....

GRUPO 3.º

1. Automóviles de alquiler, de lujo y sin taxímetros

2. Automóviles de precio de venta en casa importadora

a) Hasta \$ 60.000 .....

b) De \$ 60.001 a \$ 80.000 .....

c) De \$ 80.001 a \$ 120.000 .....

d) De \$ 120.001 a \$ 200.000 .....

e) Sobre \$ 200.000 .....

GRUPO 4.º

4. Autobuses, única clase .....

5. Microbuses de servicio particular, única clase .....

6. Microbuses de servicio público, única clase .....

7. Trolley buses, clase única .....

8. Tranvías automotrices, clase única .....

9. Tranvías eléctricos y carros acoplados a los mismos:

a) Con menos de 30 asientos .....

b) Con más de 30 asientos .....

GRUPO 5.º

10. Camiones con llantas neumáticas:

a) De menos de 1.000 Kg. de carga útil .....

b) De 1.501 Kg. a 3.000 Kg. de carga útil .....

c) De 3.001 Kg. a 4.500 Kg. de carga útil .....

d) De 4.501 Kg. a 6.000 Kg. de carga útil .....

e) Sobre 6.000 Kg. de carga útil .....

11. Camiones con llantas de goma maciza:

25. 10% de recargo sobre los valores del número anterior.

12. Camiones con llantas de fierro:

100. 10% de recargo sobre los valores del No. 10.

13. Carros de arrastre acoplados a camiones o tractores:

Con llantas neumáticas de goma maciza, 50. 10% de los valores de la clase respectiva.

Con llantas de fierro, la correspondiente al número anterior.

14. Tractores en relación con su peso y clase de llantas:

Los mismos valores asignados, respectivamente, en los números 10, 11 y 12.

GRUPO 6.º

Varios

15. Bicicletas con motor acoplado única clase .....

16. Carrozas fúnebres automotrices de precio de venta:

a) Hasta \$ 45.000 .....

b) De \$ 45.001 a \$ 75.000 .....

c) Sobre \$ 75.000 .....

17. Motocamiones de tres ruedas:

a) De menos de 1.000 kgs. .....

b) De 1.001 kgs. a 1.500 kgs. .....

c) Sobre 1.500 kgs. .....

18. Motocicletas:

Motocicletas con side-car para pasajeros .....

Motocicletas solas .....

Motocicletas con side-car de carga .....

19. Patente de prueba:

a) Para motocicletas y motocamiones .....

b) Para automóviles y camiones .....

SECCION B

VEHICULOS DE TRACCION ANIMAL

GRUPO 1.º

Particulares, o de alquiler para pasajeros:

20. Coches con un eje:

a) Con llantas de goma .....

b) Con llantas metálicas .....

21. Coches con dos ejes:

a) Con llantas de goma .....

b) Con llantas metálicas .....

GRUPO 2.º

Para carga

22. Vehículos de carga de un eje, sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad de carga hasta de 500 Kg., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

a) Vehículos de carga de un eje, sin resortes para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados, y con capacidad de carga de 501 Kgs. hasta 2.000 Kgs.: 1.ª clase .....

2.ª clase .....

b) Vehículos de carga de un eje, sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad de carga de 501 Kgs. hasta 3.500 Kgs.: 1.ª clase .....

2.ª clase .....

23. Vehículos de carga de dos ejes, sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad hasta de 800 Kgs. de carga, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

a) Vehículos de carga de dos ejes, sin resortes, para transitar exclusivamente por calles y caminos no pavimentados y con capacidad de carga de 801 Kgs. hasta 3.500 Kgs.: 1.ª clase .....

2.ª clase .....

24. Vehículos de carga de un eje, con resortes, llantas de goma y capacidad de carga hasta 1.000 Kgs., 1.ª clase .....

Id. con llantas de fierro, 2.ª clase .....

25. Vehículos de carga con un eje, con resortes, capacidad de carga superior a 2.000 Kgs., 1.ª clase .....

Id. hasta 2.000 Kgs., 2.ª clase .....

26. Vehículos de carga de dos ejes, con resortes, capacidad de carga superior a 4.000 Kgs., 1.ª clase .....

Id. hasta 4.000 Kgs., 2.ª clase .....

Id. hasta 2.000 Kgs., 3.ª clase .....

Id. hasta 1.000 Kgs., 4.ª clase .....

GRUPO 3.º

TRACCION

27. Tranvías de tracción animal, única clase .....

28. Carrozas fúnebres de tracción animal, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

SECCION C

VEHICULOS DE PROPUSSION HUMANA

GRUPO UNICO

29. Triciclos de carga, única clase .....

CUADRO No. II

A. PROFESIONALES

1. Arquitectos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

2. Consejeros de Bienes Raíces, cuando no desempeñen las funciones de Notarios, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

3. Constructores o contratistas de construcciones, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

4. Contadores revisores, clase única .....

5. Contadores, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

6. Dentistas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

7. Mecánicos dentales, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

8. Enfermeras y Practicantes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

9. Ensayadores químicos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

10. Farmacéuticos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

11. Ingenieros, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

12. Martilleros Públicos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

13. Masajistas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

14. Matronas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

15. Médicos Cirujanos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

16. Notarios, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

17. Ortopedistas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

18. Pedicuros, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

19. Peritos, cuando ejerzan esas funciones habitualmente y no paguen patente por alguna profesión, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

20. Procuradores y Receptores de los Juzgados de Letras y Tribunales de Justicia, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

21. Profesores de Clases Particulares, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

22. Veterinarios, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

B. FABRICAS Y ESTABLECIMIENTOS

INDUSTRIALES

SECCION PRIMERA

Téxtiles

23. Camisas y Telones, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

24. Cordeles y Jarrias, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

25. Hilados y Tejidos de Algodón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

26. Asesmería (cintas, franjas, etc.) 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

27. Sacos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

28. Tejidos de lana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

29. Tejidos de Pajas, Cannasto, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

30. Tejidos de Seda, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

31. Tejidos Elásticos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

32. Tules, Blondas, Encajes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

33. Velas para Buques, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

SECCION SEGUNDA

Cueros, Piel y Materias Duras Saladas del Reino Animal

34. Correas para Máquinas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

35. Cuerdas para Instrumentos de Música, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

36. Curtiduría, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

37. Maletas, Carteras y Objetos de Cuero en general, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

38. Objetos de Hueso, Marfil, Cuernos, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

39. Saladeros de Cueros y Piel, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

SECCION TERCERA

Metalurgia y Materiales del Reino Mineral

40. Alfilería, Ollas y Objetos de Tierra Cocida 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

41. Amalgamación o Refinación de Metales, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

42. Armerías, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

43. Cajas de Hierro, Seguridad y Contra Incendio, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

44. Caldererías 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

45. Canteras, Fábricas de Adoquines y Fuenas de extracción de Arena y Ripio, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

46. Capsulas Metálicas para Botellas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

47. Cemento, clase única .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

48. Clavos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

49. Cocinas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

50. Envasos de Lata, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

51. Exmeril, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

52. Fierro Esmaltado, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

53. Fundiciones y Forjadores Artísticos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

54. Fundiciones de Hierro, Cobre, Hornos de Fundición, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

55. Galvanoplastia, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

56. Herramientas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

57. Ladrillos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

58. Laminación de Metales, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

59. Lijas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

60. Máquinas y Motores de toda especie, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

61. Marmolerías, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

62. Municiones de Caza, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

63. Objetos de Cemento, Hormigón, Piedra Artificial, Briquetas de carbón, Ladrillos de Composición, Mosaicos, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

64. Ornamentación de Yeso, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

65. Porcelana y Loza, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

66. Romanas y Balanzas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

67. Tapas Corona para Botellas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

68. Tejidos de Alambre, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

69. Vidrios, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

SECCION CUARTA

Maderas

70. Aserraderos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

71. Ataúdes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

72. Cajones, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

73. Carpinterías, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

74. Celosías y Persianas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

75. Hormas para Calzado, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

76. Marcos para Cuadros, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

77. Objetos de Bambú o Junco, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

78. Pastos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

79. Pasta de Maderas, Celulosa, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

80. Puertas y Ventanas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

81. Tonelerías y Tornierías, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

SECCION QUINTA

Productos Químicos y Farmacéuticos

82. Abonos Artificiales, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

83. Aceites de Linaza, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

84. Aguas Minerales, Artificiales, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

85. Asfalto, Betún, Breas, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

86. Bujías eléctricas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

87. Dinamita, Polvora y Materias Explosivas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

88. Explosivos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

89. Fósforos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

90. Fuegos Artificiales y Cohetes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

91. Hielo, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

92. Jabón Glicerina, etc., 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

93. Mechales Incandescentes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

94. Perfumes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

95. Productos Químicos, Farmacéuticos y de Tocado no especialmente clasificados, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

96. Pinturas, Barnices y Tierras de Colores, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

97. Sebo, Cola, Grasas y Aceite Animal, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

98. Velas de Sebo, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

99. Velas de Sebo, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

SECCION SEPTIMA

Bebidas, Alcoholes y Cigarros

100. Bebidas Analcolíticas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

101. Cervezas, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

102. Cigarras y Cigarrillos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

103. Destilerías, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

104. Jarabes y Sorbetes, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

105. Licores en general, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

106. Vinagres, Escabeches, Mostazas y otros condimentos, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

107. Bebidas de Cacao, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

108. Bebidas de Fresa, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

109. Bebidas de Limón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

110. Bebidas de Naranja, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

111. Bebidas de Uva, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

112. Bebidas de Manzana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

113. Bebidas de Pera, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

114. Bebidas de Piña, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

115. Bebidas de Sandía, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

116. Bebidas de Melón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

117. Bebidas de Naranja, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

118. Bebidas de Uva, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

119. Bebidas de Manzana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

120. Bebidas de Piña, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

121. Bebidas de Sandía, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

122. Bebidas de Melón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

123. Bebidas de Naranja, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

124. Bebidas de Uva, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

125. Bebidas de Manzana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

126. Bebidas de Piña, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

127. Bebidas de Sandía, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

128. Bebidas de Melón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

129. Bebidas de Naranja, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

130. Bebidas de Uva, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

131. Bebidas de Manzana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

132. Bebidas de Piña, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

133. Bebidas de Sandía, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

134. Bebidas de Melón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

135. Bebidas de Naranja, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

136. Bebidas de Uva, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

137. Bebidas de Manzana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

138. Bebidas de Piña, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

139. Bebidas de Sandía, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

140. Bebidas de Melón, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

141. Bebidas de Naranja, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

142. Bebidas de Uva, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

143. Bebidas de Manzana, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

144. Bebidas de Piña, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

145. Bebidas de Sandía, 1.ª clase .....

Id. 2.ª clase .....

Id. 3.ª clase .....

Id. 4.ª clase .....

Id. 5.ª clase .....

146. Bebidas de Melón,



170. Juguetes, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	100	171. Laboratorios químicos y clínicos, la clase	1.500	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	200	172. Producción y transmisión energía eléctrica, la clase	15.000	Id. 2.ª clase	9.000	Id. 3.ª clase	6.000	Id. 4.ª clase	3.000	Id. 5.ª clase	1.500	Id. 6.ª clase	800	173. Negocios de distribución y venta de energía eléctrica, la clase	15.000	Id. 2.ª clase	9.000	Id. 3.ª clase	6.000	Id. 4.ª clase	3.000	Id. 5.ª clase	2.400	Id. 6.ª clase	1.500	Id. 7.ª clase	900	174. Naipes, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	500	175. Objetos de casa y pesca, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	176. Objetos de goma y caucho, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	600	Id. 3.ª clase	300	177. Papel y cartón, la clase	1.500	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	178. Radiografía y fluorografía, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	179. Vulcanización, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200																																																																																																																																																																																																																
C. ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES	SECCION PRIMERA	Bancos y Casas Importadoras	180. Bancos extranjeros, oficina principal en el país, la clase	50.000	Id. 2.ª clase	35.000	181. Sucursales de los mismos dentro de la Comuna de la oficina principal, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	3.500	182. Sucursales de los mismos, establecidas en otras comunas, la clase	10.000	Id. 2.ª clase	6.000	183. Bancos nacionales, oficina principal, la clase	30.000	Id. 2.ª clase	20.000	Id. 3.ª clase	10.000	184. Sucursales de los mismos, dentro de la Comuna de la oficina principal, la clase	2.000	Id. 2.ª clase	1.000	185. Sucursales de los mismos, establecidas en otras comunas, la clase	3.000	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.000	186. Casas de cambio de monedas y valores, la clase	3.000	Id. 2.ª clase	2.000	187. Casas Importadoras con ventas al por mayor o por menor y menor (matriz), la clase	20.000	Id. 2.ª clase	15.000	Id. 3.ª clase	12.000	Id. 4.ª clase	8.000	Id. 5.ª clase	6.000	Id. 6.ª clase	3.000	188. Agencias de las mismas, dentro de la comuna de la casa matriz, la clase	2.000	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	600	189. Agencias de las mismas, establecidas en otras comunas, la clase	6.000	Id. 2.ª clase	4.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.000	190. Bodegas o depósitos de las casas Importadoras y mayoristas, la clase	500	Id. 2.ª clase	400	Id. 3.ª clase	200																																																																																																																																																																																																																																	
	SECCION SEGUNDA	Agencias, corretajes y comisiones	191. Agencias de casas comerciales, fábricas e industrias establecidas en el extranjero, la clase	15.000	Id. 2.ª clase	8.000	Id. 3.ª clase	6.000	Id. 4.ª clase	4.000	Id. 5.ª clase	2.000	Id. 6.ª clase	1.000	192. Agencias de casas comerciales, fábricas e industrias establecidas en el país, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	600	Id. 3.ª clase	400	193. Agentes viajeros de las casas comerciales, fábricas e industrias establecidas en el extranjero, y que deben pagar en cada comuna donde comercian, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	3.000	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	194. Agentes de Aduana, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	500	Id. 3.ª clase	300	195. Representantes de Agentes de Aduana, la clase	800	Id. 2.ª clase	400	196. Agentes de compra y venta, arrendamientos o hipotecas de propiedades o empresas de formación de balnearios o poblaciones o parcelaciones agrícolas, la clase	4.000	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	197. Casas de consignación y remate de muebles y otros artículos, la clase	3.000	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	198. Casas de préstamos, empeños, montepíos, que no estén bajo garantía del Estado o de las Municipalidades, la clase	3.000	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.500	Id. 4.ª clase	1.000	Id. 5.ª clase	500	Id. 6.ª clase	300	199. Boletines de valores, única clase	50.000	200. Corredores de Bolsas, la clase	2.000	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500	201. Corredores y oficinas de corretaje en general, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	202. Oficinas de liquidación mercantil y de informes comerciales, la clase	1.500	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500																																																																																																																																																																																																							
	SECCION TERCERA	Teléfonos y Telégrafos	203. Cables internacionales, la clase	10.000	Id. 2.ª clase	6.000	Id. 3.ª clase	3.000	204. Casas instaladoras de comunicaciones inalámbricas, la clase	1.500	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500	SECCION CUARTA	Transportes y Establos	205. Oficinas comerciales de estaciones radiodifusoras, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	4.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.500	206. Telefonos, Oficina Matriz, la clase	30.000	Id. 2.ª clase	15.000	Id. 3.ª clase	10.000	Id. 4.ª clase	5.000	207. Sucursales en otras Comunas, la clase	600	Id. 2.ª clase	400	Id. 3.ª clase	200	208. Sucursales de las mismas, dentro de la Comuna, la clase	300	Id. 2.ª clase	200	209. Telégrafos, Oficina Matriz, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	3.000	210. Sucursales de los mismos, en otras Comunas, la clase	600	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	211. Sucursales de los mismos, dentro de la Comuna, la clase	300	Id. 2.ª clase	200																																																																																																																																																																																																																																											
	SECCION QUINTA	Textiles y Vestimentas	212. Paquetarias baratillos y tiendas de artículos de poco valor, la clase	3.500	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.500	Id. 4.ª clase	1.000	Id. 5.ª clase	500	Id. 6.ª clase	300	Id. 7.ª clase	200	213. Sombrererías, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	214. Tiendas de artículos de lana, algodón, sedas, paños, telas, etc., que importan todo o parte de sus mercaderías, la clase	3.000	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.500	Id. 4.ª clase	1.000	Id. 5.ª clase	500	Id. 6.ª clase	300	215. Tiendas de artículos de lana, algodón, sedas, paños, tela, etc., que no importan sus mercaderías, la clase	2.000	Id. 2.ª clase	1.500	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	216. Tiendas de trajes y artículos para hombres, la clase	1.500	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	217. Tiendas de vestidos y artículos para señoras, la clase	2.000	Id. 2.ª clase	1.500	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	218. Zapaterías, la clase	2.000	Id. 2.ª clase	1.500	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	219. Peloterías, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	4.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.000	Id. 6.ª clase	500	220. Talsabarterías y tiendas de objetos de cuero, la clase	1.500	Id. 2.ª clase	1.000	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	SECCION SEPTIMA	Minerales y Metales	221. Barracas o bodegas de casas importadoras o exportadoras de minerales, la clase	10.000	Id. 2.ª clase	5.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.000	Id. 6.ª clase	500	222. Tiendas de artículos de tierra cocida, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	223. Tiendas de loza, cristalería y otros artículos análogos, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	224. Vidrierías, la clase	1.000	Id. 2.ª	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	225. Depósitos de pinturas y barnices y utensilios para pintores, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	226. Tiendas de tonales, vasijas y tinajas y otros artículos elaborados de carpintería, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	SECCION DECIMA	Productos Químicos	227. Almacenes de pinturas y barnices y utensilios para pintores, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	750	Id. 3.ª clase	500	Id. 4.ª clase	300	Id. 5.ª clase	200	228. Tiendas de tonales, vasijas y tinajas y otros artículos elaborados de carpintería, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	SECCION UNDECIMA	Comercio de alojamiento y de alimentación	229. Almacenes de provisiones de venta, por mayor, o por mayor y menor, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	4.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.000	230. Almacenes de provisiones de venta por menor, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	800	Id. 3.ª clase	600	Id. 4.ª clase	400	Id. 5.ª clase	200	231. Bodegas de frutos del país de venta por mayor y menor, la clase	3.000	Id. 2.ª clase	2.000	Id. 3.ª clase	1.000	Id. 4.ª clase	500	Id. 5.ª clase	300	232. Depósitos de leche y pan, la clase	240	Id. 2.ª clase	160	Id. 3.ª clase	80	233. Depósitos de quesos y mantequillas, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	234. Depósitos de frutas y verduras, la clase	500	Id. 2.ª clase	300	Id. 3.ª clase	200	235. Ferias de animales, la clase	10.000	Id. 2.ª clase	8.000	Id. 3.ª clase	6.000	Id. 4.ª clase	4.000	Id. 5.ª clase	2.000	236. Tiendas de productos agrícolas, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	4.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.000	237. Almacenes de provisiones de venta, por mayor, o por mayor y menor, la clase	5.000	Id. 2.ª clase	4.000	Id. 3.ª clase	3.000	Id. 4.ª clase	2.000	Id. 5.ª clase	1.000	238. Almacenes de provisiones de venta por menor, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	800	Id. 3.ª clase	600	Id. 4.ª clase	400	Id. 5.ª clase	200	239. Almacenes de provisiones de venta por menor, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	800	Id. 3.ª clase	600	Id. 4.ª clase	400	Id. 5.ª clase	200	240. Almacenes de provisiones de venta por menor, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	800	Id. 3.ª clase	600	Id. 4.ª clase	400	Id. 5.ª clase	200	241. Almacenes de provisiones de venta por menor, la clase	1.000	Id. 2.ª clase	800	Id. 3.ª clase	600	Id. 4.ª clase	400	Id. 5.ª clase	200	242. Almacenes de provisiones de venta por menor, la clase	1.000	Id. 2.ª clase



223. Cocinera, sin expendio de bebidas alcohólicas, 1.ª clase .....	200.—
Id. 2.ª clase .....	100.—
Id. 3.ª clase .....	60.—
224. Puesto varios: de carbón, leña, frutas, verduras, cecinas y otros fuera de mercado, al por menor, 1.ª clase .....	500.—
Id. 2.ª clase .....	300.—
Id. 3.ª clase .....	200.—
Id. 4.ª clase .....	60.—
225. Telefonos públicos, que no sean sucursales de empresas telefónicas y oficinas de mensajeros, 1.ª clase .....	300.—
Id. 2.ª clase .....	200.—
Id. 3.ª clase .....	100.—
226. Vendedores ambulantes, en general de mercaderías de poco valor, 1.ª clase .....	200.—
Id. 2.ª clase .....	100.—
Id. 3.ª clase .....	50.—

## D. SOCIEDADES ANONIMAS

## SECCION UNICA

227. Además de la patente asignada a la industria o comercio, pagarán su patente conforme a la siguiente escala:	
1.ª clase .....	20.000.—
2.ª clase .....	15.000.—
3.ª clase .....	10.000.—
4.ª clase .....	7.500.—
5.ª clase .....	5.000.—
6.ª clase .....	3.000.—
7.ª clase .....	2.000.—
8.ª clase .....	1.000.—

## CUADRO N.º III

## DERECHOS MAXIMOS POR CONCESIONES, PERMISOS Y PAGO DE SERVICIOS, QUE ESTARAN FACULTADAS PARA COBRAR LAS MUNICIPALIDADES

- 1.—Derechos de estudio y aprobación de planos, otorgamiento de permisos para edificación e inspección de construcciones y de análisis e examen de materiales de construcción.
- a) Estudio y aprobación de planos y permisos de edificación, al concederse el permiso, tres y medio por mil sobre el valor de costo de la construcción, calculado por la Oficina Técnica Municipal.
- b) Inspección de construcciones en conformidad con las ordenanzas generales y locales sobre la materia, por una sola vez:

Construcción:			
nes de 10.000 a \$ 30.000	\$ 110.—		
Id. 30.001 a 50.000	200.—		
Id. 50.001 a 100.000	300.—		
Id. 100.001 a 200.000	400.—		
Id. 200.001 a 500.000	600.—		
Id. 500.001 a 1.000.000	1.000.—		
Id. de más de 1.000.000	2.000.—		

- a) Análisis o examen de materiales de construcción: los que se fijen por ordenanzas.
- Derechos de líneas, niveles, andamios y cerramientos.

- a) Dación de líneas de edificación de cerramientos, \$ 100.
- a) Andamios y cerramientos para construcciones, por metro lineal de ocupación de la calle, diario, \$ 0,60.

- Derechos de remoción de pavimentos.
- Derechos por ocupación temporal o permanente de pasajes, plazas, calles y demás lugares de uso público.

- Mantenimiento de escombros o materiales de construcción por metro cuadrado de vía ocupada, diario \$ 1.
- Bombas de gasolina y aceite, anual \$ 6.000.

- Extracción de arena, ripio u otros materiales de los bienes nacionales de uso público por metro cúbico extraído, \$ 2.
- Instalaciones o construcciones varias en bienes nacionales de uso público: Los que fijen las ordenanzas municipales.

- Derechos de estacionamiento de vehículos en puntos determinados en las calles y lugares de uso público.
- Derechos de venta de boletines elaborados por el Municipio para vehículos de transporte colectivo de pasajeros.

- Los que fijen las ordenanzas municipales.
- Derechos de sello municipal.

- Una cada hoja de las solicitudes y expedientes, \$ 3.
- Derechos por inspección de fábricas, negocios y salas de espectáculos antes de su apertura y durante su funcionamiento, para establecer si cumplen con las ordenanzas y reglamentos respectivos.

- 20% sobre el valor de la patente respectiva, el cual se pagará una vez al año.
- Derechos por comprobación y marcas de penas y medidas.

- Por cada establecimiento o negocio en que se efectúe la comprobación y cobros sólo una vez al año, \$ 10.
- Derechos por exámenes sanitarios.

- Aplicación de tuberculina, por animal, \$ 5.
- Derechos por toda propaganda que se realice en la vía pública, visible u oída desde la misma, y la que se fije o efectúe en el exterior de los edificios, con excepción de la electoral, política o religiosa.

- Avisos luminosos, por metro cuadrado o fracción de éste, anual, \$ 400.
- Avisos no luminosos, con excepción de la plancha de los profesionales y de los rótulos de los establecimientos de beneficencia o de instrucción, por metro cuadrado o fracción de éste, anual, \$ 800.

- Vidrieras o vitrinas destinadas a la propaganda por cada metro cuadrado de superficie o fracción de éste, al año, \$ 800.
- Vidrieras o vitrinas destinadas a la propaganda, salientes de las fachadas, sea en la vía pública o en pasajes, interiores de tránsito o acceso público, por cada metro cuadrado de superficie o fracción de éste, al año, \$ 800.

- Proyectorios de avisos instalados en la vía pública o en lugares de acceso público, al año, \$ 1.200.
- Salas de espectáculos de diversiones públicas donde se proyectan avisos, al año, \$ 2.400.

- Altoparlantes destinados a la propaganda, al mes, \$ 100.
- Vehículos anunciadores, al día, \$ 50.

- Derechos por examen de conductores de vehículos y otorgamiento y renovación de licencias para manejar vehículos y por venta de placas y libretas relacionadas con estos servicios.
- Licencias para conductores profesionales de automóviles .....

- Licencias para conductores de vehículos de tracción animal .....

- Id. cobradores de autobuses .....

- Placas para chóferes y cobradores de autobuses .....

- Id. cuidadores de automóviles .....

- Carteles de recorrido de autobuses y taxibuses .....

- Permisos transitorios para conducir vehículos, diario .....

- Permisos para practicar en la conducción de automóviles, diario .....

- Libretas de taxibuses .....

- 13.—Derechos de guías de libre tránsito para animales.

- Las tasas que establece la ley especial sobre Guías de Libre Tránsito.

- 14.—Derechos de Inspección y Transferencia de vehículos.

- Revisión de vehículos de servicio público, al año .....

- Transferencia de vehículos con pa-

tente .....

- 15.—Derechos de comerciantes ambulantes.

- Los comerciantes ambulantes en mercaderías de escaso valor, con capital hasta de \$ 300, pagarán hasta \$ 1 diario en las comunas donde ejercieren su comercio ocasionalmente.

- 16.—Derechos por exhibición de películas cinematográficas extranjeras y por instalaciones de radio.

- Exhibición de toda película extranjera, la primera vez, en cada comuna de primera categoría:

- a) En idioma castellano .....

- b) En otros idiomas .....

- 2.—Instalaciones receptoras de radio, con fines de propaganda comercial, al año, \$ 300.

- 17.—Derechos varios.

- a) Inscripción de empresas o contratistas para limpieza de chimeneas y otros servicios semejantes, sin perjuicio del pago de la patente respectiva, por una sola vez, \$ 100.

- b) Informes hechos por funcionarios municipales, a petición de particulares, \$ 500.

- c) Copia de planos municipales, \$ 100.

- d) Copias de resoluciones o expedientes: Copia simple por página, \$ 3; copia autorizada por página, \$ 5.

- e) Certificados de deslindes de propiedades en conformidad con el plano catastral, \$ 20.

- f) Levantamiento del plano catastral, derecho pagado por los propietarios. Por cada inmueble, \$ 20, más tres centavos por cada metro cuadrado de superficie edificada y un centavo de recargo por cada piso, si el edificio tuviere varios pisos.

- g) Inscripción de ingenieros, arquitectos y constructores de obras para los efectos contemplados en las ordenanzas sobre edificación, sin perjuicio de la patente respectiva, por una sola vez, \$ 300.

- h) Distribución de aguas de regadío en las ciudades y poblaciones: los que fijen las ordenanzas municipales.

- i) Autorización de recorridos de microbuses, \$ 300.

- j) Autorización de recorridos de autobuses y taxibuses, \$ 150.

- k) Dación de duplicados de placas, patentes de vehículos, en los casos previstos en el Art. 40 de la Ley, además del valor de la nueva placa diez por ciento del monto de la patente respectiva.

- l) Derechos por permisos o actuaciones no consultadas especialmente, \$ 50.

- m) Derechos para funcionamiento de circo por semana de trabajo, desde \$ 5 a \$ 15 los nacionales, y desde \$ 10 a \$ 100 los extranjeros.

- Las Modificaciones del Honorable Senado dicen:

- TITULO I

- Artículo 1.º

- Número 1

- Ha sido redactado como sigue:

- “1.—Intérrase a continuación del artículo 5.º el siguiente artículo nuevo de la letra c) del artículo 5.º de la Ley N.º 6.426, de 20 de octubre de 1939, ordenó consultar a continuación del artículo 52:

- Artículo. — Las Municipalidades no podrán enajenar las tierras medicinales de su dominio. En las concesiones que se autoricen para la explotación de ellas, se consultará siempre una sección especial para el uso libre y gratuito de las aguas por las gentes sin recursos.”

- Número 2

- Ha sido redactado como sigue:

- “2.—Modifícase el artículo 26 en la siguiente forma:

- Suprímase la frase final del inciso primero que dice: “para mejoramiento, extensión, mantenimiento y pago de los servicios de alumbrado público”, y se reemplaza la coma (,) que figura antes de ella, por un punto (.) Suprímase también, el inciso nuevo agregado por la ley número 7.398, de 30 de diciembre de 1942.

- A continuación del inciso segundo agrégase los siguientes:

- “El producto del impuesto junto con el establecido en el artículo... (Artículo e) agregado por el número 25 del artículo 1.º a continuación del artículo 105 del decreto con fuerza de ley número 245), se invertirá preferentemente en pagar los servicios de alumbrado público y de dependencias municipales y los consumos de gas y servicios de teléfonos que deban ser costeados por las Municipalidades, y únicamente el excedente si lo hubiere, se destinará en la proporción que determine el Presidente de la República al mejoramiento, extensión y mantenimiento de los mismos servicios y a nuevas obras de adelanto comunal.”

- “Los Alcaldes no podrán decretar pagos con cargo a los impuestos a que se refiere este artículo, ni los Tesoreros efectuarlos, mientras existan cuentas impagadas de dichos servicios.”

- Número 3

- Ha sido redactado como sigue:

- “3.—Consultase como artículo 27 el siguiente: El inciso primero del nuevo artículo 27, ha sido redactado como sigue:

- “Artículo 27.— Las Municipalidades que hayan fijado zonas de construcción obligatoria, podrán cobrar sobre los sitios enlazados, ubicados dentro de dichas zonas, una contribución de un uno por ciento (1%) del avalúo del predio, que se aumentará cada año en igual porcentaje hasta llegar a un máximo diez por ciento (10%) el que se mantendrá mientras el sitio no se edifique.”

- En el inciso segundo se ha substituido la palabra “paralizarán”, por “paralizarán”.

- Número 4

- Se ha substituido la cifra “31” por “41” y se ha suprimido la palabra final: “nuevo”.

- En el inciso primero del artículo que este número propone agregar, se ha intercalado la palabra “por” después de la preposición “hasta”.

- El inciso segundo ha sido modificado como sigue:

- “Trascurrido este tiempo, deberá pagarse la patente correspondiente en conformidad al inciso segundo del artículo 33”.

- Número 9

- En el acápite que se reemplaza, se ha cambiado el orden de las palabras: “Comerciales e Industriales” por “Industriales y Comerciales”.

- Número 10

- Ha sido substituido por el siguiente:

- “10.—Reemplázase el artículo 43 por el siguiente:

- “Artículo 43. Para la clasificación y pago de esta contribución, se dividirá las comunas de la República en las siguientes categorías:

- 1.ª Categoría.—Comunas que tengan más de 60.000 habitantes.

- 2.ª Categoría.—Comunas que tengan más de 40.000 habitantes.

- 3.ª Categoría.—Comunas que tengan más de 20.000 habitantes.

- 4.ª Categoría.—Comunas que tengan hasta 20.000 habitantes.”

un 75%, cuando el capital sea superior a 10 millones de pesos.

- En ningún caso los negocios o establecimientos con capital superior a \$ 10.000.000 pagarán una patente inferior a \$ 10.000.

- Para los efectos de este artículo, las sucursales de establecimientos industriales o comerciales harán ante la Municipalidad de la comuna respectiva una declaración sobre el monto de su capital.”

- Número 12

- Para ser 14.

- Al inciso que agrega este número se le han introducido las siguientes modificaciones:

- Después de la palabra “visible”, se han agregado las palabras “para el público”; y las palabras “la patente correspondiente” se han reemplazado por estas otras: “las patentes correspondientes”.

- Número 13

- Para ser 15, sin modificaciones.

- Número 14

- Para ser 16, sin modificaciones.

- Número 15

- Para ser 17, sin modificaciones.

- Número 16

- Para ser 18.

- En el inciso agregado por este número, se ha introducido la siguiente modificación:

- Se han reemplazado las palabras “para iniciar su giro” por estas otras “para iniciar un giro industrial o comercial”.

- Número 17

- Para ser 19, sin modificaciones.

- Número 18

- Para ser 20, substituyéndose por el siguiente:

- “20.—Reemplázase el artículo 54 por el siguiente:

- “Artículo 54.—El vendedor ambulante en mercaderías de escaso valor a que se refiere el número 326 del Cuadro Anexo N.º 2, que fuere oprimido en el ejercicio de su comercio sin haber pagado la patente respectiva, será sancionado con una multa hasta de \$ 200”.

- Número 19

- Para ser 21, sin modificaciones.

- Número 20

- Para ser 22, sin modificaciones.

- Número 21

- Para ser 23, sin modificaciones.

- Número 22

- Para ser 24, con las siguientes modificaciones:

- En el inciso segundo, después de las palabras “política o religiosa” se han agregado estas otras: “o de la que haga la autoridad sanitaria”.

- En el inciso cuarto, después de la palabra “propaganda”, se han agregado estas otras: “de carácter comercial”.

- En el inciso final se han substituido las palabras “beneficiada por”, por estas otras “que ordena”.

- Número 23

- Para ser 25, sin modificaciones.

- Número 24

- Para ser 26.

- En el inciso segundo de este número se han reemplazado las palabras “Párrafo IV” por “Párrafo III”.

- A continuación y con el número 27, se ha agregado el siguiente, nuevo:

- “27.—Reemplázase el epígrafe “Título VII” por “Título VI”.

- Número 25

- Para ser 28, con las siguientes modificaciones:

- El artículo b) a que se refiere este número ha sido suprimido.

- En el artículo c), inciso primero, se han suprimido las palabras “nuevas poblaciones”; y se le ha agregado el siguiente inciso nuevo:

- “Respecto de subdivisiones de predios agrícolas en parcelas inferiores a dos hectáreas, no se aplicará lo dispuesto en el artículo 43 de la ley N.º 7.147, de 24 de diciembre de 1943”.

- En el artículo e) se han reemplazado los incisos primero y segundo por los siguientes:

- “Artículo e).—Las líneas aéreas de conducción y distribución de energía eléctrica y de teléfonos y telefonías y las postaciones correspondientes, pertenecientes a empresas de servicio público, estarán afectas a un impuesto del uno por ciento anual sobre el avalúo de dichos bienes.

- “Las líneas subterráneas de los mismos servicios, como también las de conducción de gas y otros fluidos, y sus anexos; las líneas aéreas de transmisión de energía eléctrica, de teléfonos y telefonías, y las postaciones correspondientes, no comprendidas en el inciso anterior, estarán afectas a un impuesto del medio por ciento anual sobre el avalúo. Este último impuesto será aplicable también a las líneas férreas tendidas en calles y caminos.”

- El artículo f) ha sido substituido por el siguiente:

- “Artículo f).— Las modificaciones transitorias que el artículo 2.º de la ley N.º 7.750, de 6 de enero de 1944, introdujo en los artículos 11, 15 y 27, de la ley N.º 6.457, sobre impuesto a la renta, tendrán el carácter de permanentes.

- “El 25 o/o de la parte del rendimiento de los impuestos sobre la renta de segunda y tercera categorías, que se destine a Rentas Generales de la Nación, será entregado anualmente por el Fisco a las Municipalidades de la República.

- “La mitad de dicho 25 o/o será distribuida entre las Municipalidades en proporción al monto del avalúo territorial de las propiedades urbanas de cada comuna, y la otra mitad lo será en proporción a las sumas que dichas corporaciones recibieron en 1944, de acuerdo con lo que ordena el artículo transitorio de la ley sobre impuesto a la renta”.

- El artículo g) ha sido suprimido.

- Número 26

- Para ser 29, redactado en los términos que siguen:

- “29.—Reemplázase los cuadros anexos N.ºs 1, 2 y 3, establecidos por el decreto con fuerza de ley N.º 245, por los que figuran adjuntos a la presente ley”.

## TITULO II

## Artículo 2.º

## Número 1

- Se le ha agregado el siguiente inciso nuevo:

- “No podrá destinarse al objeto expresado más de un 10 o/o del valor de la obra”.

- Como consecuencia de esta modificación, en el inciso primero de este número, se han substituido las palabras “el siguiente” por “los siguientes”.

- Número 2

- Se han suprimido las palabras: “contra dicha resolución”.

- A continuación del número 3 y con el número 4, se ha agregado el siguiente, nuevo:

- “4.—Intérrase como inciso segundo del artículo 27 el siguiente nuevo inciso:



## CLUB HIPICO

DOMINGO 20 DE MAYO  
PRIMERA CARRERA. — 1,200 METROS  
3 Bombardero 56, P. Flores  
4 Chirri 56, N. N.  
7 El Cuadro 56, H. Caballero  
8 Giddap 56, O. Vergara  
4 Slogun 56, J. E. Cruz  
5 Amor Negro 54, F. Poblete  
5 Boreas 54, G. Silva  
3 Gold Nest, ex Hulloit 54, V. González  
1 Guerrillero 54, H. Vergara  
1 Royal Helmet 54, C. Cruz

10 Vigésimo 54, M. Reyes  
CARRERA A. — 1,200 METROS  
1 Entrépio 61, G. Mora  
2 Fuchver 61, M. Mockridge  
3 Tique 59, M. Salas  
SEGUNDA CARRERA. — 1,200 METROS  
10 Hipo 56, C. Cruz  
8 Ketalindo 56, H. Caballero  
7 Agachilla 54, N. N.  
9 Cilecto 54, J. F. Vidal  
1 Jack Tar 54, L. Diaz  
2 Keno 54, N. N.  
5 Marisú 54, L. Galas  
1 Royal Helmet 54, C. Cruz

## ASOCIACION DE EXPORTADORES DE CHILE

Citase a todos los asociados de la Asociación de Exportadores de Chile a la Junta General Extraordinaria de Socios, que se llevará a cabo en el Club de la Unión, el viernes 18 del presente a las 12 P. M., con el objeto de pronunciarse sobre la reforma del Artículo 8 de los Estatutos Sociales, para aumentar el número de Directores de la Asociación de seis a nueve miembros.

Acto seguido, a las 2.45, se llevará a cabo la Junta General Ordinaria anual de asociados, para dar cuenta de la marcha de la institución durante el período de Mayo de 1944 a Mayo de 1945; lectura de la Memoria y proceder a la elección de Directorio por el período 1945-1947.

Antes de las indicadas juntas se servirá un almuerzo en el Club de la Unión, a todos los asociados de la Asociación de Exportadores de Chile, y de la Asociación de Corredores de Productos, que se hayan adherido antes del jueves 17 del presente, en el local de la Asociación de Exportadores de Chile.

Santiago, 16 de Mayo de 1945

ASOCIACION DE EXPORTADORES DE CHILE.

## COMPETIDORES Y MONTAS PARA LAS PROXIMAS CARRERAS EN AMBOS HIPODROMOS

1 Solón 54, R. Morales  
3 Tangún 54, J. Becerra  
Tercera Carrera. — 1,500 METROS  
13 Perdomonada 57, C. Moreno  
1 El Ideal 55, Ab. Silva  
3 Amor Brujo 54, V. González  
1 Kilmarnock 54, C. Cruz  
7 Zaratador 54, R. Morales  
14 Pablo 53, J. F. Marchant  
15 Liama 52, L. Diaz  
10 Pangupulli 51, R. Quiros  
9 Paltico 50, J. Becerra  
2 Bete 50, J. Araya  
4 Jovial 49, E. Farías  
11 Ninowaka 49, J. F. Vidal  
5 Portuña 49, J. Freire  
8 Nintue 48, N. N.  
6 Rapaz 47, H. Bavello  
CUARTA CARRERA. — 1,500 METROS  
4 Mantul 57, L. Diaz  
5 Pernas 53, J. Araya  
7 Remache 53, J. F. Marchant  
3 Atropellador 54, J. F. Marchant  
8 Quinteros 52, N. N.  
1 Setubal 52, R. Morales  
6 Royal Maid 51, C. Cruz  
3 Figaro 50, R. Pacheco  
QUINTA CARRERA. — 1,300 METROS  
6 Chirri 54, N. N.  
5 Hamlet 54, J. F. Marchant  
2 Hipo 54, C. Cruz  
4 Mantul 54, P. Flores  
1 Buena Fe 52, L. Diaz  
7 Chispita 52, M. Ocampo  
5 Engrada 52, C. Rebolledo  
9 Empéño 51, H. Caballero  
2 Rhone 51, M. Ocampo  
4 Homérica 48, H. Caballero  
10 Santuzo 47, J. F. Vidal

1 Pasco 46, H. Bavello  
7 Por Fin 40, N. N.  
6 Secretaría 46, N. N.  
SEPTIMA CARRERA. — 1,500 METROS  
3 El Hakin 57, A. Salazar  
6 Profesa 56, R. Bustamante  
9 M. Aguilas 55, J. F. Marchant  
7 Manba 54, H. Caballero  
2 La Dolores 52, P. Gómez  
1 Prolan 50, R. Pacheco  
5 El Mariachi 49, J. F. Vidal  
Lord Briton 49, C. Cruz  
4 Nufiol 48, J. González  
OCTAVA CARRERA. — 1,500 METROS  
2 Moscardón 58, O. Vergara  
6 Chouette 57, V. González  
3 Poluto 57, M. Reyes  
3 Tolhuca 56, C. Rebolledo  
11 Luxemburgo 55, M. Quesada  
8 Centro Half 53, H. Caballero  
10 Corra 53, N. N.  
15 Florelo 53, J. Araya  
14 Pachá 53, J. F. Vidal  
2 Ne Me Diga 51, A. Salazar  
9 P. Grillo 51, N. N.  
4 Altamar 48, L. Céspedes  
13 Gipay 48, J. F. Marchant  
1 Sarawak 46, N. N.

3 Jerigonza 54, N. N.  
13 La Colación 54, G. Toro.  
2 Rupa 54, G. Alcaide  
3 Llanura 54, N. N.  
16 Marry 54, H. Bavello.  
12 Ofensiva 54, J. Becerra.  
2 Rupa 54, G. Alcaide  
7 Salar del Car 54, L. Céspedes.  
SEGUNDA CARRERA. — Premio EPITOIA. — 850 metros. — Para potrancas de 2 años perdidos.  
1 Campa 54, M. Quesada.  
1 Trucuela 50, A. Salazar.  
4 Bidaday 54, A. Vázquez.  
8 Llanura 54, R. Bustamante.  
2 Dancing Shoes 54, C. Moreno.  
14 Ema 54, N. N.  
5 Envy 54, V. González.  
13 Panquita 54, G. Toro.  
12 Mala Pulga 54, N. N.  
6 Maricho 54, H. Bavello.  
8 Pope 54, J. Olivares.  
10 Freidonia 54, J. E. Cruz.  
7 Quereña 54, N. N.  
11 Quila 54, P. Flores.  
3 Hejilla 54, N. N.  
Tercera Carrera. — Premio ELITA. — Segunda serie. — 1,200 metros.  
9 Súplica 56, F. Santander.  
6 Boira Vasa 53, P. Flores.  
4 Llanura 53, F. Poblete.  
1 Sueno Chilo 53, J. Olivares.  
10 Carisma 54, Julio González.  
3 Llanura 54, E. Canales.  
13 Koa Koa 53, V. González.  
18 Loreana 52, J. F. Vidal.  
7 Nautico 52, C. Moreno.  
11 Item 51, G. Toro.  
8 Cascaile 54, R. Bustamante.  
3 Schem 51, R. Bustamante.  
14 Ochadina 50, J. Cruz.  
12 Elkington 50, J. Araya.  
8 Boral 49, F. Poblete.  
17 Cincinato 49, L. Pérez.  
6 Credencial 48, J. Becerra.  
13 Donald 46, N. N.  
8 Quintiliano 49, H. Vergara.  
CUARTA CARRERA. — Premio ELITA. — Primera serie. — 1,300 metros.  
10 Spinster 56, F. Santander.  
9 Norfolk 55, M. Quesada.  
1 Desenda 54, N. N.  
4 Aradón 52, G. Toro.  
3 Bohemo 53, V. González.  
2 Chanceller 52, J. Becerra.  
4 Gabriela 50, H. Caballero.  
5 Corapias 48, M. Ocampo.  
7 Martindale 47, J. F. Vidal.  
QUINTA CARRERA. — Premio ELITA. — Quinta serie. — 1,200 metros.  
20 Cay Cay Vilo 56, L. Araya.  
16 Frisette 56, A. Silva.  
15 Austrica 55, V. González.  
13 Fiero 54, J. Araya.  
11 Katia 54, J. Olivares.  
14 Pontimila 48, J. Cruz.  
19 Año Nuevo 53, R. Bustamante.  
12 Jovial 51, E. Farías.  
7 Melton 52, H. Jara.  
7 Senénia 52, A. Salazar.  
9 Bochincho 52, A. Poblete.  
5 Dignificante 51, A. Vázquez.  
18 Gran Ley 51, M. Ocampo.  
8 Kika 51, N. N.  
1 Mr. Popper 51, G. Toro.  
17 Tumandará 51, B. Sandoval.  
2 Cautiverio 50, M. Ocampo.  
10 Zaria 50, J. F. Vidal.  
4 Trenque 48, J. Freire.  
6 Coligal 47, A. Poblete.  
SEXTA CARRERA. — Premio EUSEBIO. — Handicap. — 2,000 metros.  
8 Haulaño 53, J. Araya.  
6 Santo Domingo 51, R. Morales.  
5 Faelin 50, J. F. Marchant.  
1 Cona Doyle 49, A. Salazar.  
1 Barba Azul 47, J. F. Vidal.  
7 Motelecek 47, A. Vázquez.  
4 Elina 46, Julio González.  
2 El Mariachi 46, J. E. Cruz.  
SEPTIMA CARRERA. — Premio ELITA. — Cuarta serie. — 1,200 metros.  
2 As de Oro 53, C. Rebolledo.  
11 Criolla 53, J. Olivares.  
6 Angustado 52, H. Caballero.  
13 Ataturk 52, V. González.  
12 Escorpión 51, C. Moreno.  
1 Francone 51, A. Vázquez.  
17 Hablosa 51, R. Bustamante.  
5 Afortunado 49, N. N.  
10 Chiquiyue 48, E. Farías.  
12 Formento 49, N. N.  
15 Goya 49, J. E. Cruz.  
7 Martindale 49, J. F. Vidal.  
8 Quintiliano 49, H. Vergara.  
4 Destello 56, V. González.

## HIPODROMO CHILE

DOMINGO 20 DE MAYO DE 1945  
PRIMERA CARRERA. — Premio EPITOIA. — 850 metros. — Para potrancas de 2 años perdidos.  
6 La Línea 56, N. N.  
4 Adriana 54, M. Reyes.  
11 Chirri 54, J. Araya.  
10 Concordia 54, A. Silva.  
14 Corte que Pillo 54, M. Quesada.  
9 Dorla 54, C. Moreno.  
1 Pachada 54, J. E. Cruz.  
5 Gran Empresa 54, J. Olivares.  
8 Laidora 54, N. N.

tan en el territorio municipal de las comunas subdelegaciones de Santiago.

Las infracciones de que tratan los artículos 107, 108 y 109, que se cometen fuera de las ciudades cabeceras de departamento o de los territorios jurisdiccionales de los Jueces de Letras de Menor Cuantía, indicados en los dos incisos anteriores, serán juzgados en primera instancia por los Alcaldes o Juzgados de Policía Local.

A falta de Juez titular, por cualquier motivo que sea, los juicios serán tramitados por el Secretario y fallados por el Juez subrogante.

## Artículo 15

Pasa a ser artículo 18, redactado en los siguientes términos:

"Artículo 18. — Esta Ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el 'Diario Oficial', a excepción de los impuestos establecidos en el número 3.º del artículo 1.º y en el artículo 1.º del número 26 del mismo artículo 1.º, que empezarán a regir desde el 1.º de enero de 1946".

## Artículos transitorios

## Artículo 1.º

En el inciso primero, se han substituido las palabras "esta única vez", por estas otras: "una sola vez". En el inciso segundo se ha reemplazado la frase final, desde donde dice: "en el grado más próximo...", por la siguiente: "en el grado inmediatamente superior que corresponda al sueldo de que actualmente disfruta, más un aumento de sesenta por ciento para los empleados que tengan más de cinco años de servicios, y de treinta por ciento para los empleados que tengan menos de cinco años de servicios".

A continuación de este inciso y antes del tercer inciso de esta H. Cámara, se ha consultado el siguiente nuevo:

"Quedan comprendidos en las disposiciones de este artículo los empleados a contrata y los empleados que se pagan a jornal de la Dirección de Pavimentación de Santiago".

## Artículo 2.º

Ha sido substituido por el siguiente:

"Artículo 2.º. — El personal de esta planta suplementaria estará afecto al régimen de previsión de la Caja de Empleados de la respectiva Municipalidad, y las imputaciones correspondientes para los efectos del reconocimiento del tiempo servido con anterioridad, se harán de acuerdo con lo que dispone la Ley número 6.881.

"En ningún caso el aporte personal se servirá con una cuota superior al 10 por ciento del sueldo mensual del empleado".

## Artículo 3.º

Se han substituido las palabras "siguientes a la vigencia de esta Ley", por estas otras: "siguientes a la fecha de la promulgación de esta Ley"; se han reemplazado las palabras "número siete del artículo segundo", por "número 9 del artículo 1.º"; antes de las palabras "la función" se ha agregado esta otra "con", y antes de las palabras "el salario" se ha agregado esta otra "con".

## Artículo 4.º

Ha sido substituido por el siguiente:

"Artículo 4.º. — La Caja de Seguro Obligatorio traspassará a la Caja de Jornaleros Municipales de Santiago, las imputaciones que los obreros de la Dirección de Pavimentación hayan hecho en ella.

"Esta última Caja determinará el valor de las reservas matemáticas que corresponda en cada caso y el monto que resulte será aportado por mitad entre la Dirección de Pavimentación y el obrero.

"La parte de cargo del obrero será pagada con dividendos mensuales no superiores al 10 por ciento del jornal".

## Artículo 5.º

En el inciso primero se han substituido las palabras "tres cuartos" por "dos tercios".

En el inciso segundo se han reemplazado las palabras "en que no esté vigente", por estas otras: "que no estén acogidas".

En el inciso tercero se ha redactado la frase inicial, diciendo: "Se considerará como mayor ingreso la diferencia que resulte sobre los ingresos de patentes..."

## Artículo 6.º

Se han substituido las palabras "un millón de pesos" por "seiscientos mil pesos", y se ha consultado el siguiente inciso segundo nuevo:

"Lo dispuesto en el número 2 del artículo 8.º de esta ley, no será aplicable a los actuales Jueces de Policía Local".

A continuación y con el número 9.º, se ha consultado el siguiente artículo transitorio nuevo:

"Artículo 9.º. — La disposición contenida en el número 3 del artículo 1.º de la presente ley regirá para las provincias devastadas por el terremoto de enero de 1939, tres años después de la fecha de su vigencia".

## CUADROS ANEXOS

## Cuadro No. 1

13. — En el último inciso se han reemplazado las palabras "número anterior" por "número 12".

22. — En la letra b) se han reemplazado las palabras "801 kgrams." por "2,001 kgrams".

25. — En el inciso 1.º se han suprimido las palabras "primera clase".

26. — Se han suprimido las palabras "primera clase", "segunda clase", "tercera clase" y "cuarta clase".

## Cuadro No. 2

En el epígrafe se han substituido las palabras "No. II" por "No. 2".

35. — Se ha agregado una primera clase con tres mil pesos, corriéndose, en consecuencia las demás cifras y quedando cinco clases en lugar de cuatro.

36. — Se ha agregado una primera clase con

tres mil pesos, corriéndose las demás cifras y quedando cinco clases.

29. — Se ha substituido la palabra "Fajas" por "29a".

30. — Se ha agregado una primera clase con tres mil pesos, corriéndose las demás cifras y quedando cinco clases en lugar de cuatro.

En el epígrafe de la Sección Segunda, se ha suprimido la palabra "Saladas".

34. — Se ha puesto en plural la palabra "Co-reas".

36. — Se ha puesto en plural la palabra "Cur-tiduria".

43. — Se ha agregado la palabra "de" antes de la palabra "Seguridad".

46. — En el inciso segundo se ha suprimido la palabra "Id.".

51. — Se ha puesto en plural la palabra "Em-meril".

85. — Se ha suprimido la letra "s" de la palabra "Breas".

92. — El inciso primero se ha redactado como sigue: "Jabones y Glicerinas, 1.ª clase, \$ 1,000".

En el epígrafe de la Sección Sexta se ha puesto en plural la palabra "Industria".

101. — Se ha puesto en plural la palabra "Al-mento".

120. — En el inciso primero se ha cambiado la cifra "1,000" por "750".

124. — En el inciso primero se ha cambiado la cifra "1,000" por "750".

132. — En el inciso primero se ha substituido la cifra "1,500" por "1,000".

150. — Se han reemplazado las cifras "1,000" por "2,000", "600" por "1,000" y "300" por "500".

153. — Antes de la palabra "acropianos" se ha colocado la palabra "de", y antes de la palabra "bicicletas" se ha colocado la preposición "de".

157. — Se ha colocado la palabra "Cartón" antes de las palabras "Cajas de Cartón".

177. — En el inciso primero se han suprimido las palabras "y cartón". En los diversos incisos se han reemplazado las cifras en la siguiente forma: "1,500" por "5,000"; "1,000" por "3,000"; "500" por "2,000" y "300" por "1,000".

A continuación del número 196 se ha colocado con el número 197, a las Bolsas de Valores que figuran en el número 199.

En consecuencia, los números 197 y 198 han pasado a ser, respectivamente, números 198 y 199.

215. — Después de la palabra "Vapores" se han colocado las palabras "o aviones".

217. — Después de la palabra "Vapores" se han colocado las palabras "o aviones".

224. — En el inciso primero se ha puesto en singular la palabra "cargas" y se ha reemplazado la cifra "10,000" por "3,000".

240. — Se han reemplazado las cifras de los distintos incisos como sigue: "10,000" por "8,000"; "8,000" por "6,000"; "6,000" por "4,000"; "4,000" por "2,000" y "2,000" por "1,000".

En el inciso final se han agregado, después de las palabras "Las sucursales", estas otras: "de estas Casas compradoras".

251. — Se ha suprimido la 5.ª clase y las cifras de las otras clases se han reemplazado como sigue: "5,000" por "3,000"; "4,000" por "2,000"; "3,000" por "1,000" y "2,000" por "500".

252. — Se ha suprimido la 6.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases como sigue: "1,200" por "1,000"; "300" por "750"; "600" por "500"; "400" por "300" y "200" por "200".

253. — Se ha suprimido la 6.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases en la siguiente forma: "2,000" por "1,500"; "1,500" por "1,000"; "1,000" por "500"; "500" por "300" y "300" por "200".

254. — En el inciso primero se ha substituido la cifra "1,000" por "750".

255. — Se ha suprimido la 5.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases en la siguiente forma: "1,000" por "750"; "750" por "500"; "500" por "300"; "300" por "200" y "200" por "100".

256. — Se ha suprimido la 6.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases como sigue: "1,500" por "1,000"; "1,000" por "750"; "750" por "500"; "500" por "300" y "300" por "200".

257. — Se ha suprimido la 4.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases en la siguiente forma: "1,000" por "500"; "500" por "300" y "300" por "200".

259. — Se han reemplazado las cifras de los diversos incisos como sigue: "500" por "300"; "300" por "200" y "200" por "100".

260. — Se han reemplazado las cifras de los distintos incisos en la siguiente forma: "1,000" por "750"; "750" por "500"; "500" por "300"; "300" por "200" y "200" por "100".

265. — Se ha suprimido la 5.ª clase y se han substituido las cifras de las otras clases en la siguiente forma: "1,000" por "750"; "750" por "500"; "500" por "300" y "300" por "200".

267. — Se han substituido las cifras de los diversos incisos como sigue: "15,000" por "10,000"; "10,000" por "5,000" y "5,000" por "3,000".

268. — Se ha suprimido la 6.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases en la siguiente forma: "2,000" por "1,500"; "1,500" por "1,000"; "1,000" por "500"; "500" por "300" y "300" por "200".

271. — Se han reemplazado las cifras de los diversos incisos como sigue: "600" por "1,000"; "400" por "750" y "200" por "500".

273. — Se han reemplazado las cifras de los

distintos incisos en la siguiente forma: "800" por "1,000"; y "400" por "750" y "200" por "500".

277. — Se ha suprimido la 5.ª clase y se han reemplazado las cifras de las otras clases en la siguiente forma: "2,000" por "1,500"; "1,500" por "1,000"; "1,000" por "500" y "500" por "300".

284. — Se han reemplazado las cifras de las dos primeras clases como sigue: "1,500" por "1,000" y "1,000" por "750".

285. — En el inciso primero se ha agregado la palabra "de" antes de la palabra "artículos".

302. — En el inciso primero se ha substituido la conjunción "y" por "o".

305. Se han reemplazado las cifras de las dos primeras clases como sigue: "1,500" por "1,000"; y "1,000" por "750".

308. — El inciso primero se ha redactado como sigue: "Almacenes de tabacos, útiles para fumar y cigarreras, 1.ª clase".

310. — Se ha redactado el inciso primero diciendo: "Empresas de aseo domiciliario, de alcantarilla y de aseo similares, 1.ª clase".

322. — Se ha reemplazado el inciso primero en la siguiente forma: "Puestos o locales para industrias o negocios establecidos con permiso de la autoridad comunal, que no tengan clasificación expresa en este Cuadro, 1.ª clase".

Además, se ha suprimido la novena clase y las cifras de las demás clases se han reemplazado en la siguiente forma: "5,000" por "3,000"; "3,000" por "2,000"; "2,000" por "1,500"; "1,500" por "1,000"; "1,000" por "750"; "750" por "500"; "500" por "300" y "300" por "200".

323. — Se ha colocado en plural la palabra "cinería".

El acápite "D. — Sociedades Anónimas", y el número 327, han sido suprimidos.

## Cuadro No. 3

En el epígrafe se ha reemplazado la cifra "N.º III" por "N.º 3".

1. — En la letra c) se ha reemplazado la frase "los que se fijan por ordenanza" por la cifra "\$100".

4. — En la letra b) se ha reemplazado la cifra "6,000" por "5,000".

En la letra c) se ha reemplazado la cifra "\$ 2" por "\$ 1".

La letra d) ha sido reemplazada por las siguientes:

"d) Instalaciones para venta de periódicos no adheridas al suelo, 100 anuales".

"e) Instalaciones o construcciones varias en bienes nacionales de uso público, el 40 por ciento anual sobre el valor del terreno ocupado, calculado según la cuantía que el rol de avalúo asigne a los terrenos vecinos".

5. — En el inciso primero, después de la palabra "vehículos" se han agregado las palabras "particulares de pasajeros o de carga".

El inciso segundo dice que: "Los que fijan las ordenanzas municipales", ha sido reemplazado por el siguiente: "Al año \$ 500".

6. — El inciso segundo que dice: "Los que fijan las ordenanzas municipales", ha sido reemplazado por el siguiente: "Cada boleto 2 1/2 centavos".

7. — Se ha agregado al final del inciso segundo, después de la cifra "\$ 3" la frase "en conformidad a la letra c) del artículo 3.º de la Ley N.º 6,425, de 20 de Octubre de 1939".

11. — En la letra a) se ha reemplazado la cifra "\$ 400" por "\$ 160".

En la letra b) se ha reemplazado la cifra "\$ 800" por "\$ 600".

La letra c) ha sido suprimida.

La letra d), ahora c), ha sido redactada como sigue: "e) Vidrieras o vitrinas salientes de las fachadas, sea en la vía pública o en pasajes interiores de tránsito o acceso público y destinadas a la propaganda, por cada metro cuadrado de superficie o fracción de este, al año \$ 800".

La letra f), ahora e), se ha reemplazado por la siguiente:

"e) Proyecciones de avisos en salas de espectáculos de diversiones públicas, al año \$ 1,200".

En la letra g), ahora f), se ha reemplazado la cifra "\$ 100" por "\$ 1,000".

Después de la letra h), ahora g), se ha agregado la siguiente nueva:

"h) Vehículos anunciadores con altoparlantes, al día \$ 100".

12. — En la letra a) se ha reemplazado la cifra "100" por "60".

En la letra b) se ha agregado después de la palabra "autobuses", en el inciso primero, la frase "y para choferes de microbuses".

En la letra c) se ha agregado después de la palabra "autobuses",







## "Que no lo sepa nadie!" en ambas funciones de Córdoba

La obra ha sido el éxito de la temporada. "Que no lo sepa nadie!" es una obra de teatro que se ha convertido en un fenómeno de moda. El público de Córdoba ha sido testigo de una actuación excepcional en ambas funciones.

### SINDIC. PROFESIONAL DE ACTORES TEATRALES

El Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile cita a reunión general de socios para el próximo viernes 18 de mayo a las 15 horas, en el local del Teatro Imperio, a fin de proceder a la elección del nuevo director que habrá de regir los destinos de la institución durante el presente año.

### ASOCIACION DE ARTISTAS AFICIONADOS DE CHILE

La Asociación de Artistas Aficionados de Chile fundada la semana pasada, entre uno de sus primeros proyectos a realizar, y que tiene como objeto unir en actos de confraternidad a los distintos cuadros afiliados de nuestra capital y la provincia, acordó realizar la Semana del Artista Aficionado, con actos culturales en todos los escenarios de nuestra capital, actos que serán presididos por la "Reina de los Aficionados de Chile", que será elegida entre las candidatas que

### MATINEE GRATUITA PARA EMPLEADOS PARTICULARES

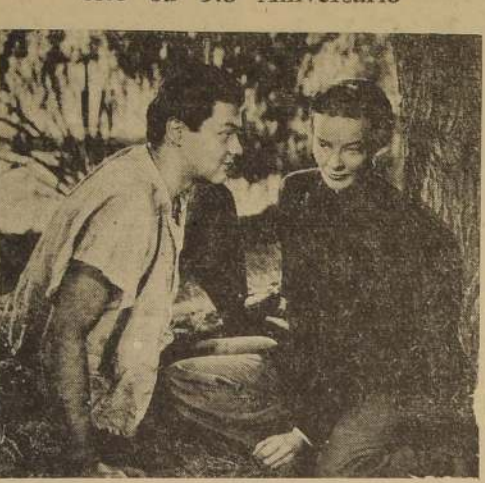
Cumpliendo el plan de acción social de la Caja de Empleados Particulares de Chile, el próximo sábado 19 a las dos de la tarde la Empresa Chilena Ómnibus del Teatro Colón, a puertas abiertas, ofrecerá una matinee gratuita para los empleados particulares y sus familias, estudiantes, obreros y niñas pobres de la capital.

### COMERCIANTES:

Economice dinero dándose su contabilidad. Hare gratis apertura o primer mes contabilidad. Atención estrictamente personal.

M. GUZMAN  
ARGOMEDO 363 FONO 81491

## Mañana estrena el Metro "La estirpe del dragón", festejando con esto su 9.º Aniversario



En las funciones de matinee vermouth y noche de mañana en el Teatro Metro, se presentará la nueva producción Metro Goldwyn Mayer "La Estirpe del Dragón", película totalmente hablada en castellano e interpretada por Katharine Hepburn, Walter Huston, Allyn MacMahon, Akim Tamiroff, Turhan Bey, etc., y cuyo argumento ha sido extraído fielmente de la heroica y épica novela de Pearl Buck, la famosa autora de "La Buena Tierra".

Con la presentación de esta película festiva mañana el Teatro Metro su noveno aniversario.

Hace nueve años que abrió sus puertas este teatro a nuestra sociedad, en medio de la más alta expectativa de un público ansioso por conocer los grandes espectáculos de la Metro Goldwyn Mayer con la comodidad, confort y seguridad

que poseen en las grandes metrópolis del mundo los teatros de esta gran firma cinematográfica.

Desde entonces, y durante los nueve años que lleva de existencia el Teatro Metro, su espectáculo ha sido de los más grandes y espectaculares del cine.

La calidad de ellos, la perfección de sus instalaciones para presentarlos impecablemente, la atención esmerada de un personal especialmente educado, ha encontrado un simpático eco en nuestro público, público que ha correspondido a estos esfuerzos con su asombrosa concurrencia.

En las elecciones del 4 de Marzo último, don Luis Nelson formó parte de dos listas, una del Partido Socialista Auténtico, y la otra de la Alianza Democrática para la Circunscripción de Rancagua, Caupeolán, Renegón, San Vicente y Peumo.

2.º) Que se señala como fundamento de la presentación a que se ha hecho referencia en síntesis, el hecho de que el 17 de febrero del año en curso los miembros de la Directiva del Partido Socialista Auténtico comparecieron ante el Director del Registro Electoral, y los señores Marmadique Grove y Enrique Arriagada declararon que los candidatos a Diputados en O'Higgins, de la entidad presidida por ellos, eran los señores Müller, Luis Nelson y N. Mujica, agregándose a dicha declaración una nota que dice: "Se declara constancia que el Sr. Nelson acepta la presente lista para lo cual firmó", lo que hizo constar el Director del Registro Electoral, como Socialista Independiente, en la lista N.º 2, dependiente en la lista N.º 1, que en el Registro Electoral, y encabezada por Sebastián Santandreu H., en que el suscrito ocupó el tercer lugar de la lista, vengo en poner en su conocimiento que rechazo y desautorizo cualquiera otra inscripción en que se pretenda incluir mi nombre, reconociendo y aceptando solo aquella.

3.º) Que, con posterioridad, esta es, el 17 del propio mes de febrero, se recibió en el Registro Electoral, una comunicación que, no obstante estar fechada en Santiago, no fué entregada por don Luis, a quien se atribuye, sino por una persona, ni siquiera conocida por el Director de aquella Oficina.

4.º) Que don Luis Nelson fué, pues, a las urnas respaldado por las listas, la N.º 2, de los Socialistas Auténticos, y la N.º 6, de la otra combinación política que lo hizo, asimismo, candidato siendo favorecido, por algunas cédulas, gracias a una y a otra.

5.º) Que, dado lo que se declara, el señor Nelson ha efectuado un acto prohibido por la ley, que se castiga con la nulidad, por lo que se le ha considerado como no ocurrido, supuesto que no es susceptible de producir algún efecto.

6.º) Que, en derecho privado, la infracción de una ley prohibitiva, lleva consigo la nulidad y el ningún valor del acto así efectuado, con mayor razón acontece esto cuando se vulnera o contraviene un precepto prohibitivo del derecho público chileno, razón de la cual participa el que, en estos momentos, se estudia.

7.º) Que, debiendo enerser como no sucedido aquello que adolece de nulidad, por carecer de toda eficacia, no es posible admitir que los votos alcanzados como consecuencia de la operación de que se viene hablando, haya obligación de aceptar los a la correspondiente lista,

que se registran en los autos, que en la lista de la Alianza Democrática, por ser simples instrumentos privados, cuya autenticidad a nadie le consta.

8.º) Que, con sujeción al inciso 2.º del artículo 13 de la Ley de Elecciones, un candidato "no podrá figurar en más de una lista en la misma elección, y en una misma Circunscripción Electoral".

9.º) Que, de los antecedentes que obran en autos, consta que, en las elecciones del 4 de Marzo último, don Luis Nelson formó parte de dos listas, una del Partido Socialista Auténtico, y la otra de la Alianza Democrática para la Circunscripción de Rancagua, Caupeolán, Renegón, San Vicente y Peumo.

10.º) Que se señala como fundamento de la presentación a que se ha hecho referencia en síntesis, el hecho de que el 17 de febrero del año en curso los miembros de la Directiva del Partido Socialista Auténtico comparecieron ante el Director del Registro Electoral, y los señores Marmadique Grove y Enrique Arriagada declararon que los candidatos a Diputados en O'Higgins, de la entidad presidida por ellos, eran los señores Müller, Luis Nelson y N. Mujica, agregándose a dicha declaración una nota que dice: "Se declara constancia que el Sr. Nelson acepta la presente lista para lo cual firmó", lo que hizo constar el Director del Registro Electoral, como Socialista Independiente, en la lista N.º 2, dependiente en la lista N.º 1, que en el Registro Electoral, y encabezada por Sebastián Santandreu H., en que el suscrito ocupó el tercer lugar de la lista, vengo en poner en su conocimiento que rechazo y desautorizo cualquiera otra inscripción en que se pretenda incluir mi nombre, reconociendo y aceptando solo aquella.

11.º) Que, con posterioridad, esta es, el 17 del propio mes de febrero, se recibió en el Registro Electoral, una comunicación que, no obstante estar fechada en Santiago, no fué entregada por don Luis, a quien se atribuye, sino por una persona, ni siquiera conocida por el Director de aquella Oficina.

12.º) Que don Luis Nelson fué, pues, a las urnas respaldado por las listas, la N.º 2, de los Socialistas Auténticos, y la N.º 6, de la otra combinación política que lo hizo, asimismo, candidato siendo favorecido, por algunas cédulas, gracias a una y a otra.

13.º) Que, dado lo que se declara, el señor Nelson ha efectuado un acto prohibido por la ley, que se castiga con la nulidad, por lo que se le ha considerado como no ocurrido, supuesto que no es susceptible de producir algún efecto.

14.º) Que, en derecho privado, la infracción de una ley prohibitiva, lleva consigo la nulidad y el ningún valor del acto así efectuado, con mayor razón acontece esto cuando se vulnera o contraviene un precepto prohibitivo del derecho público chileno, razón de la cual participa el que, en estos momentos, se estudia.

15.º) Que, debiendo enerser como no sucedido aquello que adolece de nulidad, por carecer de toda eficacia, no es posible admitir que los votos alcanzados como consecuencia de la operación de que se viene hablando, haya obligación de aceptar los a la correspondiente lista,

que se registran en los autos, que en la lista de la Alianza Democrática, por ser simples instrumentos privados, cuya autenticidad a nadie le consta.

16.º) Que, con sujeción al inciso 2.º del artículo 13 de la Ley de Elecciones, un candidato "no podrá figurar en más de una lista en la misma elección, y en una misma Circunscripción Electoral".

17.º) Que, de los antecedentes que obran en autos, consta que, en las elecciones del 4 de Marzo último, don Luis Nelson formó parte de dos listas, una del Partido Socialista Auténtico, y la otra de la Alianza Democrática para la Circunscripción de Rancagua, Caupeolán, Renegón, San Vicente y Peumo.

18.º) Que se señala como fundamento de la presentación a que se ha hecho referencia en síntesis, el hecho de que el 17 de febrero del año en curso los miembros de la Directiva del Partido Socialista Auténtico comparecieron ante el Director del Registro Electoral, y los señores Marmadique Grove y Enrique Arriagada declararon que los candidatos a Diputados en O'Higgins, de la entidad presidida por ellos, eran los señores Müller, Luis Nelson y N. Mujica, agregándose a dicha declaración una nota que dice: "Se declara constancia que el Sr. Nelson acepta la presente lista para lo cual firmó", lo que hizo constar el Director del Registro Electoral, como Socialista Independiente, en la lista N.º 2, dependiente en la lista N.º 1, que en el Registro Electoral, y encabezada por Sebastián Santandreu H., en que el suscrito ocupó el tercer lugar de la lista, vengo en poner en su conocimiento que rechazo y desautorizo cualquiera otra inscripción en que se pretenda incluir mi nombre, reconociendo y aceptando solo aquella.

19.º) Que, con posterioridad, esta es, el 17 del propio mes de febrero, se recibió en el Registro Electoral, una comunicación que, no obstante estar fechada en Santiago, no fué entregada por don Luis, a quien se atribuye, sino por una persona, ni siquiera conocida por el Director de aquella Oficina.

20.º) Que don Luis Nelson fué, pues, a las urnas respaldado por las listas, la N.º 2, de los Socialistas Auténticos, y la N.º 6, de la otra combinación política que lo hizo, asimismo, candidato siendo favorecido, por algunas cédulas, gracias a una y a otra.

21.º) Que, dado lo que se declara, el señor Nelson ha efectuado un acto prohibido por la ley, que se castiga con la nulidad, por lo que se le ha considerado como no ocurrido, supuesto que no es susceptible de producir algún efecto.

22.º) Que, en derecho privado, la infracción de una ley prohibitiva, lleva consigo la nulidad y el ningún valor del acto así efectuado, con mayor razón acontece esto cuando se vulnera o contraviene un precepto prohibitivo del derecho público chileno, razón de la cual participa el que, en estos momentos, se estudia.

23.º) Que, debiendo enerser como no sucedido aquello que adolece de nulidad, por carecer de toda eficacia, no es posible admitir que los votos alcanzados como consecuencia de la operación de que se viene hablando, haya obligación de aceptar los a la correspondiente lista,

que se registran en los autos, que en la lista de la Alianza Democrática, por ser simples instrumentos privados, cuya autenticidad a nadie le consta.

24.º) Que, con sujeción al inciso 2.º del artículo 13 de la Ley de Elecciones, un candidato "no podrá figurar en más de una lista en la misma elección, y en una misma Circunscripción Electoral".

25.º) Que, de los antecedentes que obran en autos, consta que, en las elecciones del 4 de Marzo último, don Luis Nelson formó parte de dos listas, una del Partido Socialista Auténtico, y la otra de la Alianza Democrática para la Circunscripción de Rancagua, Caupeolán, Renegón, San Vicente y Peumo.

26.º) Que se señala como fundamento de la presentación a que se ha hecho referencia en síntesis, el hecho de que el 17 de febrero del año en curso los miembros de la Directiva del Partido Socialista Auténtico comparecieron ante el Director del Registro Electoral, y los señores Marmadique Grove y Enrique Arriagada declararon que los candidatos a Diputados en O'Higgins, de la entidad presidida por ellos, eran los señores Müller, Luis Nelson y N. Mujica, agregándose a dicha declaración una nota que dice: "Se declara constancia que el Sr. Nelson acepta la presente lista para lo cual firmó", lo que hizo constar el Director del Registro Electoral, como Socialista Independiente, en la lista N.º 2, dependiente en la lista N.º 1, que en el Registro Electoral, y encabezada por Sebastián Santandreu H., en que el suscrito ocupó el tercer lugar de la lista, vengo en poner en su conocimiento que rechazo y desautorizo cualquiera otra inscripción en que se pretenda incluir mi nombre, reconociendo y aceptando solo aquella.

27.º) Que, con posterioridad, esta es, el 17 del propio mes de febrero, se recibió en el Registro Electoral, una comunicación que, no obstante estar fechada en Santiago, no fué entregada por don Luis, a quien se atribuye, sino por una persona, ni siquiera conocida por el Director de aquella Oficina.

28.º) Que don Luis Nelson fué, pues, a las urnas respaldado por las listas, la N.º 2, de los Socialistas Auténticos, y la N.º 6, de la otra combinación política que lo hizo, asimismo, candidato siendo favorecido, por algunas cédulas, gracias a una y a otra.

29.º) Que, dado lo que se declara, el señor Nelson ha efectuado un acto prohibido por la ley, que se castiga con la nulidad, por lo que se le ha considerado como no ocurrido, supuesto que no es susceptible de producir algún efecto.

30.º) Que, en derecho privado, la infracción de una ley prohibitiva, lleva consigo la nulidad y el ningún valor del acto así efectuado, con mayor razón acontece esto cuando se vulnera o contraviene un precepto prohibitivo del derecho público chileno, razón de la cual participa el que, en estos momentos, se estudia.

31.º) Que, debiendo enerser como no sucedido aquello que adolece de nulidad, por carecer de toda eficacia, no es posible admitir que los votos alcanzados como consecuencia de la operación de que se viene hablando, haya obligación de aceptar los a la correspondiente lista,

que se registran en los autos, que en la lista de la Alianza Democrática, por ser simples instrumentos privados, cuya autenticidad a nadie le consta.

32.º) Que, con sujeción al inciso 2.º del artículo 13 de la Ley de Elecciones, un candidato "no podrá figurar en más de una lista en la misma elección, y en una misma Circunscripción Electoral".

33.º) Que, de los antecedentes que obran en autos, consta que, en las elecciones del 4 de Marzo último, don Luis Nelson formó parte de dos listas, una del Partido Socialista Auténtico, y la otra de la Alianza Democrática para la Circunscripción de Rancagua, Caupeolán, Renegón, San Vicente y Peumo.

## "Misión a Moscú"



La Warner Bros anuncia para el lunes próximo en el Teatro Victoria un estreno de importancia. Dará a conocer la producción titulada "Misión a Moscú", basada en el famoso libro del ex Embajador de Estados Unidos en Rusia, Mr. Joseph E. Davies. Esta película está interpretada en sus roles principales por Walter Huston y Ann Harding, los que aparecen en el grabado. Un seleccionado grupo de conocidos artistas interpreta personajes de actualidad, como Churchill, Stalin, Litvinoff, etc.

## WILLIAMSON BALFOUR & CIA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS de

CANDADOS de fabricación del

Dr. VALERIO POLI INGENIERO

Candados amaestrados en juegos de 3 - 6 - 12 - 24 - 48.

UNA ESPECIALIDAD DE LA FABRICA

## Estrenará "Aguas tenebrosas" el Teatro Central

El lunes será estrenada en el Teatro Central la película "Aguas Tenebrosas", una de las cintas más apasionantes que se han producido en los últimos años. El realizador es Benedict B. El film subyuga al espectador desde la primera escena y el mantiene en suspenso hasta el final. Toda una gama de emociones, misterio y el amor atormentado, acapara la atención del más distraído.

## EL TEATRO LUX, EX LA COMEDIA, REABRE HOY SUS PUERTAS CON LA PELICULA "CASABLANCA"

Hoy a las 11 de la mañana reabre sus puertas el ex teatro de Comedia, que con el nombre de Lux, se convirtió en el primer momento en la sala de cine continuado preferida del público. El film subyuga al espectador desde la primera escena y el mantiene en suspenso hasta el final. Toda una gama de emociones, misterio y el amor atormentado, acapara la atención del más distraído.

La crítica ha dedicado los mejores elogios para esta cinta en la pantalla del Lux. El cineasta Merle Oberon, Francis Ford y Thomas Mifflin, desempeñan papeles muy interesantes, acompañados por un grupo de artistas de primera fila.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.

El argumento es de intrínseca emoción, el público disfrute completamente de las sorpresas y de todas las alternativas de esta interesante producción, que atribuye Artistas Unidos, y que se mantendrá sin lugar a dudas en la cartelera.



El ex Teatro Comedia con su nuevo nombre de Teatro Lux, abre hoy sus puertas

La nueva empresa del ex Teatro Comedia, hoy denominado Teatro Lux, anuncia para el día de hoy su reapertura. Esta sala ha sido transformada en sus pinturas, decorados y comodidades en todas sus localidades, contando con un equipo sonoro de primera calidad.

Será destinada a cine rotativo, exigiéndose para la iniciación de esta nueva temporada.

La producción Warner Bros "Casablanca", que protagonizan Ingrid Bergman y Humphrey Bogart, película que fue premiada por la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood.

Con el Teatro Lux cuenta desde hoy nuestro público con una nueva sala de exhibiciones cinematográficas en el centro de la capital.

RESURGE EL ALEGRE CAN CAN EN LA PELICULA "AMORES DE AYER"

Aquí en aquellos locos tiempos cuando los noviazgos se hacían trinando una bicicleta llamada "tandem" o bien se trocaban en la salida de las iglesias de una altilloa ventosa, lanzando al aire y deshojando una repartida, cuyos pétalos podían dar el sí o el no.

La historia escrita por Carlos Orellana y Samuel Rodríguez y que adaptada convenientemente fue llevada a la pantalla con una maestría dirección del benjamín de los realizadores mexicanos, el joven Manuel Rodríguez, pudo captar en todas sus partes, con esas

singulares características que tan lo gustan al público chileno. Es "Amores de ayer" la superproducción que enorgullece a Producciones Rodríguez Hnos. y que tiene como protagonistas al sol de la pantalla Tito Guizar con la simpática y atractiva Manolita Sával, secundando magistralmente Fernando Cortés, Alfredo Varela, y Paz Villagras.

El estreno de "Amores de ayer" la película que distribuye Barral y Cia. Ltda. se verificará muy pronto en la sala del Teatro Santiago.

Teatro LUX

HOY INAUGURACION

EX COMEDIA

Huerfano 1180

HORARIO:

De 11 a 1 de 1 a 3 — De 3 a 5

Entrada general \$ 6.00

De 5 a 7, de 7 a 9 y de 9 a 11

Entrada general \$ 10.00

HUMPHREY

INGRID

BOGART · BERGMAN

PAUL

HENREID

CLAUDI RAINS · CONRAD · PETER

VEIDT · LORRE

CASABLANCA

EL MAS GRANDE TRIUNFO DE WARNER BROS

Una película que es una sinfonía de emociones desarrollada en la ciudad más exótica del mundo.

ROMANCE

AVENTURAS

PELIGROS

EMOCIONES

(MAYORES)

TEATRO LUX

ESTA EQUIPADO CON UN MODERNO EQUIPO SONORO

WESTERN ELECTRIC

que reproduce con perfección absoluta todas las películas sonoras

THE NEW  
Western Electric  
MIRROPHONIC  
SOUND SYSTEM

WESTERN ELECTRIC COMPANY (ANDEAN)

Edificio Sud-América - Teléfonos 61529-63972 - Casilla 2197 - Santiago

## GUIA DEL ESPECTADOR .. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

MUNICIPAL. — Agustinas esp. San Antonio. — Teléfonos: 83004, 81407. — Versum y noche: Páez Fernández y su Compañía de Danzas.

IMPERIO. — Estado número 239. — Teléfono número 3027. — Versum y noche: "¿Qué me te voy a hacer?"

### CINES

ALAMEDA. — Delicias número 2087. — Teléfono número 91204. — Versum y noche: La mujer del cuadro y El código del terror.

ALCAZAR. — Avenida Brasil. — Teléfono número 96123. — Versum y noche: El rufián y el pueblo.

ANDES. — Avenida Irarrázabal N.º 433. — Teléfono N.º 48811. — Versum y noche: La casa Susana. — El novio es un fantasma.

AVENIDA. — Avenida Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. — Versum y noche: Desde que te fuiste y Bálvora quien pueda.

APILLO. — Victoria número 100. — Teléfono número 91746. — Relativo: ¿Por qué daban las campanas y Agredados.

CAPOPOLICAN. — San Diego número 835. — Teléfono número 83013. — Versum y noche: Un hombre cayó al río y China poblan.

CARRERA. — Av. Bdo O'Higgins número 2181. — Teléfono N.º 60683. — Matinée, versum y noche: El rey se divierte y Una gitana en México.

CENTRAL. — Huérfano número 1030. — Teléfono número 33355. — Matinée, versum y noche: Mi se creará brasileña.

CHEVANTES. — Matías Consue N.º 154. — Teléfono 80614. — Matinée, versum y noche: La canción inolvidable.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas N.º 743. — Teléfono número 33500. — Relativo: Desde que te fuiste y Una gitana en México.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono número 60500. — Matinée, versum y noche: El rey se divierte y La mujer del cuadro.

BLANCO ENCALADA. — Av. Blanco Enalada 830. — Teléfono 91287. — Relativo: Desde que te fuiste y Una gitana en México.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 80506. — Versum y noche: Una gitana en México y Un hombre cayó al río.

CAPITOL. — Avenida Independencia 324. — Teléfono N.º 46481. — Relativo: Hoy es mañana, mañana es hoy y La casa blanca.

CHILE. — Avenida Recoleta número 2104. — Teléfono número 60728. — Relativo: Muñición ranchera y Un hombre cayó al río.

DIECIERO. — Dieciroche 14. — Teléfono número 83778. — Versum y noche: Eran cinco hermanos. El pulso asesino y en noche además, Concurso Metral.

DELICIAS. — Av. Bernardo O'Higgins. — Teléfono número 60784. — Relativo: Eran cinco hermanos. Ast luchan los valientes y Qué lindo es Jalisco.

INDEPENDENCIA. — Avenida Independencia N.º 312. — Teléfono N.º 62709. — Relativo: Desde que te fuiste. Así son ellas y La de Tarsán.

ITALIA. — Avenida Bdo O'Higgins N.º 178. — Teléfono número 91464. — Relativo: Desde que te fuiste. Una gitana en México y Agredados.

IMPERIAL. — San Diego 1344. — Teléfono número 81113. — Relativo: Sonata de medianoche. Noche nupcial. La casa blanca y Piel de león.

LO FRANCO. — Carrerasal número 1404. — Teléfono número 92704. — Relativo: Siempre en mi corazón y Un hombre cayó al río.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza M. Rodríguez. — Teléfono N.º 60933. — Versum y noche: La mujer del cuadro. Una gitana en México y Agredados.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

MIRAFLORES. — Miraflores número 874. — Teléfono número 10008. — Relativo: Ocio y pasión y Noticias.

**METRO**  
BANDERA 191 • TELÉFONO 83351

**MANANA**

UN TRIUNFO METRO-GOLDWYN-MAYER más grande aún que "LA BUENA TIERRA"

9º ANIVERSARIO DEL TEATRO METRO

**KATHARINE HEPBURN**  
Walter Aline  
Huston · MacMahon  
Akim Tamiroff  
Turhan Bey

**LA ESTIRPE DEL DRAGON**

¡TODA HABLADA EN CASTELLANO!

Para adultos y menores de 15 años

**HOY**  
3PM - 6:15 - 9:30PM

ULTIMO DIA!

**IRENE DUNNE**  
**ALAN MARSHAL**

**"EVO CACION"**

¡TODA HABLADA EN CASTELLANO!

ESTÁ PELICULA NO VOLVERA A ENCONTRARSE EN SANTIAGO HASTA DESPUES DE 30 DIAS DE ABANDONAR EL TEATRO METRO

MATINEE PRECIO UNICO \$6.  
VERMOUTH Y NOCHE  
PLATEA ALTA Y BAJA \$10.  
BALCON \$6.

★ Heinz Goldwyn Mayer ★

**REAL** TELÉFONO 53557 • SANTIAGO 32898-33444

TEATROS DE LA COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Matinée a las 3 P. M.  
Tarde 6:30 Noche 9:45

La producción española de gran emoción:

**"EL ESCANDALO"**  
(Mayores de 15 años)

Basada en la novela de Pedro de Alarcón y que protagonizan Armando Calvo, Trini Moreno y Manuel Luna

Matinée a las 3 P. M.  
Tarde 6:30 Noche 10 (sólo para mayores)

La fascinante MARIA FELIX en su más reciente película:

**"MARIA EUGENIA"**  
con Rafael Baledón y Manolita Sával  
Complemento: Sincronía y noticiario Paramount

**VICTORIA**

FUNCIONES A LAS 1.15 - 3.10 - 5.10 - 7.10 - 9.20 P. M.

Leo Film presenta a LESLIE HOWARD  
INGRID BERGMAN en  
**"Intermezzo"**

NOTA: La película de fondo en la última función empezará a las 10.05 P. M.  
(sólo para mayores)



AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, MIÉRCOLES 16 DE MAYO DE 1948

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

## Actividades Gremiales

SE REALIZARÁ EN TALCA LA PROXIMA  
CONV. ZONAL DE PRACTICANTESEL PROGRAMA DE MATERIAS CONSULTA IMPOR-  
TANTES PUNDO SOCIALES Y ECONOMICOS.—  
LLAMADO AL GREMIOEl gremio de Practicantes de la  
Zona Central y Sur del país, per-  
teneciente a la Federación de Prac-  
ticantes de Chile, celebrará los  
días 1, 20 y 21 del presente, una  
Convención Zonal en la ciudad  
de Talca, Congreso que será aus-  
picado por el Sindicato Profesio-  
nal de Practicantes de esa loca-  
lidad.En esta ocasión, se tratarán  
puntos que son de positivo inte-  
rés para los practicantes, desta-  
cándose entre éstos, los siguien-  
tes: Revisión completa del siste-  
ma organizativo del gremio, a fin  
de mejorarlo; preparación del pró-

## NUEVO DIRECTORIO

El Sindicato Industrial "O. y J.  
Ferreiro Hnos.", en su última reu-  
nión, eligió el siguiente directorio:  
presidente, don Armando Chacón;  
secretario, don Tomás Díaz; tes-  
rero, don A. Yañez y directores  
los señores Gmo. Jaramillo y Ri-  
goberto Fuentes.Dr.  
SAAVEDRA  
GALVEZ 178  
FONO 66811SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE  
IMPUESTOSREMATE JUDICIAL  
COMUNA DE CONCHALIPor resolución de fecha 19 de abril último del Primer Jus-  
gado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad recaída en los au-  
tos, por cobro de la contribución a los Bienes Raíces, caratula-  
do "Fisco con Deudores Morosos" expediente N.º 94.206, se ha fi-  
jado el día DIEZ Y SIETE DE MAYO EN CURSO a las 16 horas,  
para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de  
la Comuna de Conchalí:

N.º	NOMBRE	UBICACION	AVALUO
406	Antonio Caro, Monterrey 3	25.000	
805	Suc. Adolfo Zúñiga, Alameda 227	25.100	
1495	Suc. Florinda Castañeda Porvenir 368	35.600	
1502-1	Suc. María Maldonado Porvenir sin.	48.500	
1504	José Latorre Bajo de Jiménez	204.200	
1523	Enrique Rivera, Mariposas sin.	45.400	
2034	Juan San Carlos, San Carlos 378	60.800	
3075	Sta. María Sotomayor, Av. E. Salto sin.	64.800	
3239	Adrián León, Inés de Suárez 1307	25.300	
3264	Narcisca Martínez, Chorrillos 207	48.600	
3277	Carmela Verdugo, Unión 239	31.200	
3546	Rosa Ovalle de Gac P. D. Vergara sin.	29.200	
3637	Luis Urrutia, Elvira sin.	58.800	
5045	Pedro Cohen C. Chacra Carmen, Parc. 5	130.000	
5124	Guillermo Fredenberg, Sta. Gertrudis	183.800	

MINIMUM, para cada propiedad los dos tercios del avalúo  
vigente.BOLETA: 10 por ciento del minimum señalado.  
Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio  
de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Moneda N.º 1339.

SANTIAGO, 30 de Abril de 1948.

EL SECRETARIO.

## SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS

PROPUESTA PUBLICA N.º 2  
CONSUMOSSe solicitan Propuestas Públicas, para proveer a los Servicios  
Públicos del Personal de las siguientes materias de consumo:  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.  
Alimentos de Mercadería.FECHA APERTURA: 28 de Mayo a las 16 horas.  
BASES Y ANTECEDENTES: Solicitantes a Sección Adquisicio-  
nes, O. Casilla 1720, Valparaíso, Superintendencia de Aduanas,  
Valparaíso, Mayo 9 de 1948.

EL SUPERINTENDENTE.

## GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

LETICIA QUIROGA  
Abogada  
Edificio de LA NACION, 8.º Piso  
De 15 a 18 horas.  
Teléfono 82336.

## MEDICOS

STUTZIN  
Urinaria — Ginecología.  
(Consultas), Teléfono 61478.  
Ex Director Hospital Berli  
Ahumada 47.ABRAHAM WASSERBLOM  
Especialidad: Corazón, Pulmón, Estó-  
mago, Hígado, Riño, X.  
Avenida República 68.  
E. C. Fono 50509 — 50508.DR. RAFFO RIVERO  
Medicina Interna.  
Rays X.  
Avenida 661 — Teléfono 81216.DOCTOR  
THOMPSON SCHWARTZBERG  
Metabolismo, Impotencia sexual, ado-  
res, glándulas, obesidad, arterioesclerosis,  
reumatismo, hígado, estómago,  
intestino — Merced 486 — Fono  
33788.DR. GORGEWSKY  
Rays X.  
Broncopulmonares, Estómago, Hígado  
Diabetes.  
Almirante Barros 57. — 8 a 5.  
25 Mvs.RAIMUNDO RATINOFF  
Broncopulmonares  
Arauco, Corazón, Riño, X.  
18-C. Agustinas 681. — 82221.  
21 MayoDOCTORA BEHM  
Ahumada 47.GASTON RAMIREZ  
San Isidro 65.  
Fiel — Ventanas.

3 Jun.

12 Julio

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

1 Jun.

## DIRIGENTES CTCH.

SE ENTREVISTARON  
AYER CON S. E.El día de ayer se entrevistó  
con S. E. el Presidente de la  
República don Juan Antonio  
Ríos, una delegación de diri-  
gentes de la CTCH, presidida  
por el Secretario General se-  
ñor Bernardo Ibáñez y com-  
puesta por los señores Salva-  
dor Ocampo, subsecretario ge-  
neral y los señores Juan  
Briones, Bernardo Araya y Al-  
fredo Lora, siendo esta entre-  
vista muy extensa y en ella, el  
Primer Mandatario manifestó a  
los dirigentes obreros, su favo-  
rable impresión de los puntos  
planteados por la CTCH en el  
Memorial que se le entregó en  
la entrevista de la semana pa-  
sada.Manifestó asimismo el Pri-  
mer Mandatario, que pediría a  
la CTCH, el nombramiento de  
una delegación a fin de que  
en conjunto con personalidades  
industriales y económicas del  
país, se tratara de llegar a un  
entendimiento entre las fuer-  
zas del trabajo y los prácti-  
cantes de Santiago a fin de que  
colaboraran en el éxito de este  
Congreso Zonal.ASAMBLEAS  
DE TRABAJOSIND. EMPLEADOS DE CASAS  
PARTICULARES. — Reunión ge-  
neral, hoy a las 22 horas en 12 de  
Febrero.SOC. UNION MINISTERIAL. —  
Reunión general, hoy a las 20 ho-  
ras, en el local de Gálvez 178.CONF. DE PELUQUEROS DE  
CHILE. — Reunión de Consejo, hoy  
a las 21.30 horas, en Puente 765.SIND. OBREROS CLUB HIP-  
ICO. — Reunión general, el próxi-  
mo viernes a las 18 horas, en el lo-  
cal de costumbre, a fin de elegir  
la directiva.COOPERATIVA DE HUERTOS  
"MEXICO". — Reunión de Conse-  
jo, mañana a las 21 horas, en el lo-  
cal de Constantino 946.SIND. EMPLEADOS DE HOTE-  
LES. — Reunión de directorio,  
mañana a las 15 horas, en el lo-  
cal social.CENTRO TARAPACA-ANTOFA-  
GASTA. — Reunión de directorio,  
hoy a las 20 horas, en Montañas  
881 (altos).AYUDA SOLIDARIA PARA  
OBREROS DE OFICINA  
PEDRO DE VALDIVIAEl Consejo Directivo Nacional  
de la CTCH, en su sesión de ayer  
ganó la mayoría, adoptando la me-  
dida del caso, a fin de acudir en  
ayuda económica de los obreros  
de las industrias de la Oficina  
Pedro de Valdivia y María Elena,  
que han iniciado la huelga, debi-  
do a la intransigencia de la demo-  
stración de la Compañía, en con-  
secuencia de lo que se han consti-  
tuido comités de ayuda, y a la  
vez difundir ampliamente la ve-  
dad de los hechos, para que se re-  
solviera el conflicto, y se reco-  
lectar fondos para la solidaridad  
económica. Los dineros, deben ser  
enviados a calle Santa Domingo  
1837, a nombre de don Oscar An-  
tuillio.VELADA DE HOY EN  
SOC. ARTESANOSLa Sociedad Artesanos "La  
Unión", llevará a efecto hoy a las  
21.30 horas, una velada cultural  
en el local ubicado en calle Ri-  
queime 851, la cual ha sido or-  
ganizada por la Comisión Educa-  
tiva de la institución. En esta  
ocasión, dictará una interesante  
charla, el profesor señor Salazar  
Céspedes.PANIFICADORES SE  
CONCENTRAN HOY  
EN TEATRO BOLIVAREl gremio de Panificadores cele-  
brará hoy a las 16 horas, una am-  
plia concentración en el Teatro  
Bolívar, a fin de tratar los pro-  
blemas más urgentes a que están  
abocados los obreros de este  
gremio.

Los puntos más interesantes a

tratar en la reunión de hoy, son  
los siguientes: Aplicación del car-  
net sanitario-profesional; campaña  
contra el proyecto de estableci-  
miento de una oficina de inspec-  
ción de panes, y la modificación  
de las leyes; sindicalización de  
los obreros agrícolas y Sétimo  
Congreso Nacional del gremio.MAÑANA  
JUEVES  
REMATEDE  
OBJETOS VARIOS  
en OFICINA MATRIZ de la  
CAJA DE CREDITO  
POPULARPasaje Capuchinos 762, esquina  
San Pablo N.º 1130PRESTAMOS DE SEPTIEMBRE  
DE 1944, vencidos en MARZO del  
año en curso correspondientes a:

OFICINA MATRIZ

Y  
SUCURSAL N.º 2

EXHIBICION

HOY: de 9.30 a 15 horas

## FARMACIA DE TURNO

PERMANENTE HASTA LA  
UNA DE LA MADRUGADA

Andrade

DELICIAS 2902-FONO 92340

ACTIVIDADES DE  
LOS INFANTILES  
DEL MAGALLANESHoy habrá reunión de los in-  
fantiles a las 19.30 horas en ca-  
lle Huérfanos 1492.—La competencia oficial comen-  
zará el domingo 20, enfrentando  
el Magallanes con el Bacondío.—El lunes 21 actuarán los equi-  
pos de 2.º y 3.º división en el  
Metropolitano, en Santa Laura.—Se ha restablecido la salud  
del jugador Valentín Bepert, que  
fue operado.—Hoy se hará entrega de los  
premios a los jugadores de la ter-  
cera infantil, equipo clasificado  
campeón de 1944.—En la última sesión se acep-  
taron como socios a Mario Aguilera,  
Eduardo Ayala, Jorge Severino y  
José Bascuñán.

## CITACIONES

CLUB DE NAVIQUIL "LA AU-  
TORIDAD DE CHILE". Junta ge-  
neral mañana a las 21.30 horas,  
en Viña 1476.UNION ARATICO. — Asamblea  
general el miércoles 22, a las 19.30  
horas, en Hurtado Rodríguez 368.DEPORTIVO ALIRO GONZA-  
LEZ. — Junta general, hoy a las  
21.30 horas, en Olivares 1634.COMPRO  
AUTOMOVILdel 39 al 42. Prefiero  
Studebaker Commander.Tratar: Departamento  
209, Hotel City, de 8 a

11 A. M.

ACUERDOS, ENTREVISTAS Y  
CITACIONES DEL DIA DE  
ORGANIZACIONES OBRERASPROTESTA DE LOS OBREROS DE LA FUNDICION  
"NEW YORK". — ELECCION DE DIRECTORIO EN  
SINDICATO CHOFERES DE TAXISDiversas organizaciones han se-  
ñalado en estos últimos  
días, sus problemas, para lo cual  
han acudido a sus asociados y a  
la opinión pública, para que se  
dara a conocer sus problemas  
que se han emanado de sus  
asambleas. Damos a continua-  
ción, la nómina de las institu-  
ciones que han adoptado acuerdos:  
CONF. PELUQUEROS DE CHILE.  
— Acordó celebrar para hoy  
a las 21 horas, una reunión de  
Consejo, en el local de Puente  
775, a fin de tratar los proble-  
mas más urgentes que se han pre-  
sentado en este último tiempo en el  
gremio.ENTREVISTA DE LOS SE. DE  
FARMACIAS.— La directiva del  
Sindicato Profesional de Emplea-  
dos de Farmacias celebró una en-  
trevista con el Vicepresidente Ele-  
ctor de la Caja de Previsión de  
Empleados Particulares, a fin de  
tratar los problemas que afectan  
a la actividad de los empleados  
que trabajan en el gremio, solici-  
tando a la vez lo relacionado con  
la Cooperativa de los Empleados  
Particulares, préstamo a los em-  
pleados y otras materias de in-  
terés gremial. Además, se trató en  
esta ocasión, lo referente a la  
construcción de poblaciones pa-  
ra los empleados, por intermedio  
de la Caja de la Habitación, para  
los empleados modestos.EMPLEADOS DE CASAS PAR-  
TICULARES.— Esta institución  
celebrará hoy a las 22 horas, una  
interesante reunión general de so-  
cios, a fin de tratar los proble-  
mas más urgentes que se han pre-  
sentado. Esta reunión  
se celebrará en el local social de  
calle 12 de Febrero 43.CELEBRARA REUNION. — La  
Cooperativa de Huertos Obreros  
"MEXICO", celebrará mañana, a las  
21 horas, una interesante reunión  
de su Consejo de Administración,  
en el local de calle Constantino  
946, a objeto de tratar diversos  
puntos que tienen relación di-  
recta con la buena marcha de es-  
te organismo cooperativista.CHOF. DE TAXIS TENDRAN  
VOTACION.— El Sindicato Pro-  
fesional de Choferes de Taxis, indi-  
cará hoy a las 9 horas, la elec-  
ción de su nueva directiva, en el  
local social de calle Cochran  
48-A. Esta votación finalizará a  
las 14 horas para en seguida ha-  
cer el escrutinio de los candida-  
tos triunfantes, debiendo este  
constituirse ante un funcionario  
de la Inspección del Trabajo.PROTESTA OBRERA EN FUN-  
DICION "NEW YORK".— El Sin-  
dicato Industrial de la Fundición  
"New York", en su última reunión,  
acordó protestar energicamente en  
contra de la firma, por haberse  
procedido a adoptar medidas ar-  
bitrarias en contra de los obreros  
que han estado trabajando  
en la firma por espacio de  
largos años. Sobre este punto, el  
Sindicato en referencia, ha hecho  
diversas denuncias a la Inspec-  
ción del Trabajo, donde se ha de-  
jado esclarecido que esta firma  
no cumple con las leyes sociales  
que rigen a los obreros.EMPRESA DE CASAS PAR-  
TICULARES.— Esta institución  
celebrará hoy a las 22 horas, una  
interesante reunión general de so-  
cios, a fin de tratar los proble-  
mas más urgentes que se han pre-  
sentado. Esta reunión  
se celebrará en el local social de  
calle 12 de Febrero 43.D. LUIS VALENZUELA RENUNCIO  
A LA FEDERACION DE FUTBOLEsta pendiente de la consideración del Directorio de la  
Federación de Fútbol de Chile, la renuncia elevada a esa  
entidad por el presidente en ejercicio, señor Luis Valenzuela.  
H. quien en el momento director de la Confed-  
eración Sudamericana de Fútbol, cuya sede funciona actual-  
mente en la ciudad de Cochabamba (Bolivia).Los motivos que impulsaron al señor Valenzuela a tomar  
esta determinación no nos fue posible conocerlos en la se-  
cretaría de esta institución. Igualmente, no se nos dió infor-  
me sobre el carácter mismo de la renuncia. En todo caso,  
nos parece que el señor Valenzuela, al aceptar la presidencia  
de la Confederación Sudamericana de Fútbol, cuya sede funciona actual-  
mente en la ciudad de Cochabamba (Bolivia), se comprometió a  
servir a la institución por el tiempo que restaba en la semana en curso.VARIAS NOTICIAS  
SOBRE DEPORTESLA NACION, DIARIO OFICIAL.  
— En reciente asamblea general de  
socios celebrada por el Club de  
Deportes "General Velásquez", se  
acordó designar a la NACIÓN, el  
diario oficial de la entidad.CARRERA CICLISTA. — La Asocia-  
ción de Deportes de la Beneficencia,  
en homenaje al aniversario del  
Combate Naval de Iquique, ha  
organizado para el próximo lunes  
21, una carrera ciclista a la ha-  
bitación de Huelmo, ida y regreso.  
La partida se dará desde la can-  
cha del Hospital San Luis.PARTIDO OFICIAL. — Por la  
competencia de la Asociación de  
Fútbol de la Beneficencia, se cor-  
responderá enfrentarse el domingo  
en la cancha Talleres, con tres  
equipos a los clubes Deportivo  
Providencia y River Plate.DESESA CONCERTAR PARTIDOS.  
— El Deportivo "30 de Julio", que  
posee tres cuadros adultos de fút-  
bol, desea concertar partidos pa-  
ra el domingo con cualquier in-  
stitución congreñera que disponga  
de cancha. Dirigirse al teléfono  
30129 o bien a la secretaria, Mon-  
tañas 881.CUMPLIRA 17 AÑOS. — El club  
de deportes Peñarol dará comen-  
zo al séptimo aniversario de su  
fundación celebrando el 17.º an-  
iversario de su fundación. Se efec-  
tuarán numerosos actos de índole  
social y deportivos.UN TORNEO DE VOLLEY  
BALL CONTINUA HOYHoy a las 21.15 horas, en el  
gimnasio de Cumming 11, con-  
tinuará el campeonato de vol-  
leyball que organiza la Asociación  
de Volley Ball de Santiago, en  
conformidad al programa de  
programa: Tercera división: Un-  
iversidad de Chile con Gato y  
Chavez; Segunda división:  
Club Gimnasia y Deportes con  
Vida Santa.ACTIVIDADES DE  
LOS INFANTILES  
DEL MAGALLANESHoy habrá reunión de los in-  
fantiles a las 19.30 horas en ca-  
lle Huérfanos 1492.—La competencia oficial comen-  
zará el domingo 20, enfrentando  
el Magallanes con el Bacondío.—El lunes 21 actuarán los equi-  
pos de 2.º y 3.º división en el  
Metropolitano, en Santa Laura.—Se ha restablecido la salud  
del jugador Valentín Bepert, que  
fue operado.—Hoy se hará entrega de los  
premios a los jugadores de la ter-  
cera infantil, equipo clasificado  
campeón de 1944.—En la última sesión se acep-  
taron como socios a Mario Aguilera,  
Eduardo Ayala, Jorge Severino y  
José Bascuñán.

## CITACIONES

CLUB DE NAVIQUIL "LA AU-  
TORIDAD DE CHILE". Junta ge-  
neral mañana a las 21.30 horas,  
en Viña 1476.UNION ARATICO. — Asamblea  
general el miércoles 22, a las 19.30  
horas, en Hurtado Rodríguez 368.DEPORTIVO ALIRO GONZA-  
LEZ. — Junta general, hoy a las  
21.30 horas, en Olivares 1634.COMPRO  
AUTOMOVILdel 39 al 42. Prefiero  
Studebaker Commander.Tratar: Departamento  
209, Hotel City, de 8 a

11 A. M.

## INDUSTRIAS Y COMERCIO

Transacciones de  
propiedadesTRANSACCIONES DE PROPIEDADES  
Arauco Ramón compra a Leonor  
Mauricio, Avenida Díaz de Julio 3215,  
\$ 480.000.  
Ansaldo Carlos a Zaldívar María,  
Avenida Condell 1894 y Avenida Ita-  
lia 1802, \$ 320.000.  
Bribe y otros, Volanda a Ramírez  
René, Lo Esneada 2311, \$ 250.000.  
Cofre Gustavo a Cervellón Jorge,  
Avenida Lyon 365, \$ 1.000.000.  
Capra Luis a Acevedo y otros, Ar-  
turo Juan Ignacio González hoy Te-  
niente Compton 303, Rufos, 315.000  
pesos.  
Correa Ana a S. A. Central de Pa-  
nificación, sitio 4, Andrés Bello sin.,  
\$ 103.000.  
Díaz Juan a Contreras Luis, Ave-  
nida Apoquindo 331, \$ 332.500.  
Farrari Pedro a Grandchopf Johann,  
sitio 81 y 82 del plano, con frente  
a Avenida Nueva de Suño, \$ 163.000.  
Hofenblat Luis a Garrido Co-  
nstantino, Las Urbinas 37, Providencia,  
\$ 223.000.  
Latorre Oscar a Oja de Retiro y  
Monte de las Puercas de Defensa  
Nacional Víctor Opazo 48, 378.147.85  
pesos.  
Lor Herman a Aharrá Alejandro  
Araucó 1396, \$ 200.000.  
Luis José (adjudicación) de  
Castellanos María, Avenida Tocornal  
379, Suño, \$ 160.000.  
Mass Alfredo a Goyeneche María  
Riesco 283, \$ 260.000.  
Ortiz Emilio a Orán y otros,  
Georgina General Boller 88, Provi-  
dencia, \$ 300.000.  
Prado Federico a Thomas Federico,  
Canelo 2743, Providencia, \$ 320.000.  
Schmelter Helmut a Rende N-  
colás, parcela 18 fundo San José  
de la Estrella, La Florida, \$ 150.000.  
Solar Juan B. a Oja de Retiro y  
Monte de las Puercas de Defensa  
Nacional Campesino hoy Masquilán  
Rocha 283, \$ 108.800.  
Truman Ana a Stefani Alfredo  
Avenida Bustos 1103, Providencia,  
\$ 423.000.  
Valbuena José a Contreras Luis,  
Avenida Campos de Sport 615, 480  
mil pesos.  
Vergara Álvaro a Valenzuela Al-  
fondo, Avenida Pedro Torres 145,  
\$ 340.000.

## EL MERCADO DE VALORES

Ayer, en la Bolsa de Comercio de Santiago, durante la primera  
rueda, no se produjeron más cambios de acciones que los anota-  
dos en la columna de la mañana, entre los cuales, de especial in-  
terés, se encuentran los siguientes:  
En la tarde los valores más solicitados fueron Deuda Interna, 1.º  
Clase, 3.º y 4.º, 2.º Clase, 1.º y 2.º, 3.º y 4.º, 4.º Clase, 1.º y 2.º, 3.º y 4.º,  
acciones, alcanzó un volumen de negociaciones ascendente a \$ 8.000.000.  
El mercado, que durante el día se mostró flojo, especialmente en  
acciones, alcanzó un volumen de negociaciones ascendente a \$ 8.000.000.  
El total de 20 fluctuaciones en bonos, y a 241 acciones, produciendo un  
total de 22 fluctuaciones en acciones, 16 de alza y 6 de baja, que se abate-  
ron en acciones, 15 alzas y 15 bajas, la plaza cerró con mercado  
nido.

## EL REMATE DE HOY

Hoy, después de la primera rueda se rematarán 3.66.100 acciones,  
las 16 horas, por los minutos que se indican en las siguientes titula-  
ciones:  
Deuda Interna, 1.º Clase, 3.º y 4.º, 2.º Clase, 1.º y 2.º, 3.º y 4.º,  
P. Bellavista, min. \$ 138.—, 1.º Clase de Santa Domingo, min. \$ 140.—,  
1.º Clase, min. \$ 105.—, 1.º Clase, min. \$ 135.—, 2.º Clase, min. \$ 140.—,  
3.º Clase, min. \$ 140.—, 4.º Clase, min. \$ 140.—, 1.º y 2.º Clase,  
2.º Clase, min. \$ 140.—, 1.º Clase, min. \$ 140.—, 1.º y 2.º Clase,  
3.º y 4.º.

## OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

287000 Deuda 7-11 ... 84

100000 Garantía ... 84

200000 Paviment. 7-11 ... 84